lagatineau.com 1er octobre 2015 **59e année no 40**

La Gatineau

p.5

Anatole Gagnon & Fils inc

Êtes-vous prêts POUR L'HIVER





La région a pris un bain de culture

8 à 10



Congrès de secteur de l'UPA: plusieurs enjeux sur la table 6

Hôtel Château Logue : une ordonnance de saisie et de vente émise 2

Centre du doré jaune : 2500 signatures pour continuer l'ensemencement 4

CHANSONNIÈRE
Vendredi et samedi soir
Chanty et Chrystel
Duo mère et fille
Groupe : «The Voice»
Spécial DU JOUR
12 choix à un prix
du lundi au mercredi de 11h à 20h
Jeudi 11h à 4h et vendredi 11h à 4h
Spécial du jeudi à 4$
NACHOS - Ailes de poulet et plus ...
Ne manquez pas nos jeudis 4 à 8
Resto-bar Maniwaki Pizza
Resto-bar Maniwaki PIZZA
304, boul. Desjardins
Menu pour enfants gratuit les dimanches
1 repas enfant par adulte de 18 ans et plus
449-5999

Électricité • Alarmes d'incendie • Téléphonie • Chauffage • Vente de lampes • Service de nacelle • Service 24h • Et encore plus !
R.B.Q. 2432 8262 10
Les entreprises d'électricité Thibault Depuis 1987
• Résidentiel • Commercial • Industriel •
Maurice St-Amour, Maître électricien et actionnaire, Pour urgence: 819-449-8465
Philippe Robidoux, Maître électricien et actionnaire, Pour urgence: 819-441-8465
Sylvain Tremblay, Maître électricien et actionnaire, Pour urgence: 819-449-0517
116, Notre-Dame, Mki • Tél.: (819) 449-2866 • Téléc.: (819) 449-6621 • thibaultelec@bellnet.ca • www.thibaultelectrique.com

action santé
centre de conditionnement
128, rue du Christ-Roi, Maniwaki,
819-306-0685

CHÂTEAU LOGUE

Une ordonnance de vente émise

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - La cour du Québec a émis cette semaine une ordonnance de saisie et vente immobilière à l'endroit du Château Logue. Si les propriétaires de celui-ci ne remboursent pas dans les prochains moins les taxes dues pour le terrain de golf, qui appartient à la ville, soit un montant d'environ 20 000$, une vente aux enchères par le shérif sera faite le 19 novembre à 10h, au Palais de Justice de Maniwaki.

L'ordonnance stipule que «la mise à prix est fixée à 446 293.75$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires Municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité Municipale et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Labelle, au moment de l'adjudication».

Cette décision fait suite à un avis de saisie demandé par la Ville de Maniwaki sur l'immeuble du Centre Château Logue de Maniwaki. Puisque ce dernier n'a pas versé le montant de 20 000$, il s'agit donc de la prochaine étape de la procédure en cours : la Ville a obtenu un jugement et mis une hypothèque sur l'établissement afin de se faire payer.

Alors qu'il explique que les annonces faites durant l'été ont fait perdre des réservations à l'établissement, Michel Lacroix craint que cette ordonnance ne fasse encore peur aux clients ainsi qu'aux employés. Dans une précédente entrevue, il avait également commenté que «ce n'est pas la première fois qu'un commerce fait face à un avis de saisie et que c'est loin d'être systématique que cela se termine par la vente de l'entreprise».

Si d'ici le 19 novembre les propriétaires remboursent le 20 000$, la saisie sera retirée. Dans le cas contraire, l'immeuble sera vendu. Michel Lacroix dit qu'il fera alors valoir sa créance hypothécaire. Quant au maire de Maniwaki Robert Coulombe, il assure que la Ville récupèrera le montant qui lui est dû.





*Offres valables pour la location aux deux semaines d'un Mazda CX-3 GX 2RM 2016 (HYXK86AA00), d'une Mazda3 GX 2015 avec Groupe confort (D4XK65AB00), d'une Mazda6 GX 2016 (G4XL66AA00) ou d'un Mazda CX-5 GX 2RM 2016 (NYXK66AA00) de base neufs en stock, ce qui équivaut à 130/78/130/130 versements aux deux semaines de 120 $/72 $/118 $/129 $ pour 60/36/60/60 mois, avec un acompte de 0 $/969 $/1 995 $/0 $. Offres de location aux deux semaines d'un Mazda CX-3 GT 4RM 2016 (HXTK86AB00), d'une Mazda3 GT 2015 (D4TL85AA00), d'une Mazda6 GT 2016 (G4TL66AA00) ou d'un Mazda CX-5 GT 4RM 2016 (NXTL86AA00) illustrés neufs en stock, ce qui équivaut à 130/78/130/130 versements aux deux semaines de 180 $/151 $/171 $/196 $ pour 60/36/60/60 mois, avec un acompte de 0 $/969 $/1 995 $/0 $. Les versements de location incluent les frais de transport et de préparation de 1 695 $ (Mazda3 et Mazda6), 1 895 $ (Mazda CX-3 et Mazda CX-5) ainsi que la surcharge de 100 $ sur le climatiseur (le cas échéant). L'immatriculation, les assurances, les taxes et les frais pour l'inscription au RDPRM, incluant les frais d'agent de 66,55 $ (Mazda3)/88,12 $ (Mazda CX-3, Mazda6 et Mazda CX-5) sont en sus. La première mensualité, les frais pour l'inscription au RDPRM et les frais d'agent pour l'enregistrement sont payables à la livraison. Limite de 20 000 km par an. Frais de 8 ¢ par kilomètre excédentaire. Offres de location réservées aux clients au détail admissibles. Les offres de location peuvent varier selon la région et le modèle. †L'offre d'aucun paiement avant 90 jours (paiement différé) est soumise à l'approbation du crédit, est valable pour tous les modèles Mazda3 2015, Mazda3 Sport 2015, Mazda6 2016, Mazda CX-3 2016 et Mazda CX-5 2015/2016 neufs en stock et s'applique au financement à l'achat. Aucuns frais d'intérêt ne seront calculés pendant les 60 premiers jours du contrat de financement et le contrat sera prolongé en conséquence. Après cette période, les frais d'intérêt seront calculés et l'acheteur commencera à effectuer ses paiements mensuels à compter du 90e jour pour la durée du contrat. Les clients sont responsables du paiement de tout versement initial (le cas échéant) et des frais d'immatriculation, de permis, d'assurance et des taxes au moment de la signature du contrat. MAZDA ILLIMITÉE réfère uniquement au programme de garantie de kilométrage illimité en vertu duquel il n'y a aucune limite de kilométrage sur les garanties Mazda suivantes : (i) 3 ans véhicule neuf ; (ii) 3 ans assistance routière ; (iii) 5 ans groupe motopropulseur ; et (iv) 7 ans antiperforation. La garantie illimitée s'applique aux modèles 2015 et ultérieurs. Toutes les garanties Mazda sont assujetties aux modalités, limitations et restrictions se trouvant sur mazdaillimitee.ca. L'immatriculation, les assurances, les droits sur les pneus neufs et les taxes sont en sus. Jusqu'à épuisement des stocks. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Le concessionnaire peut devoir passer une commande ou effectuer un échange pour certains véhicules. Les offres peuvent être modifiées sans préavis. Visitez mazda.ca ou passez chez votre concessionnaire pour connaître tous les détails.

REVENTE DE MÉTAUX

Un cadre de la municipalité sous enquête

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

GRACEFIELD - L'affaire a été dévoilée par un reportage de TVA Gatineau-Ottawa : un cadre de la municipalité serait actuellement sous enquête pour avoir revendu du métal récupéré par les éboueurs chaque semaine, que ce soit de vieilles cuisinières, des laveuses usagées ou des ponceaux abîmés par exemple.

Selon le reportage, il aurait donné l'ordre aux employés d'emporter le métal sur un terrain privé pour ensuite le revendre en ville. Il pourrait avoir empoché plusieurs centaines de dollars au fil des ans. Autant d'argent qui ne serait pas allé dans les coffres de la municipalité.

Jointe par téléphone, la Sûreté du Québec ne peut donner aucune information tant qu'aucune accusation n'est officiellement portée. La mairesse de Gracefield, Joanne Poulin, a cependant confirmé qu'une enquête de la SQ est en cours, en collaboration avec la municipalité qui a reçu des plaintes. Cette dernière explique qu'elle ne peut également commenter l'affaire tant qu'elle n'aboutit pas à des accusations.

Bibliothèque J.R. L'Heureux
L'HEURE DU CONTE
Activité familiale
SAMEDI, 3 OCTOBRE 10h à 11h
Conte – comptine – bricolage
GRATUIT pour tous !!!
Merci de confirmer votre présence au 449-2738

L'ÉVÉNEMENT

LIQUIDATION TOTALE

0 % DE FINANCEMENT



Jeep Renegade 2015

L'ÉVÉNEMENT

LIQUIDATION TOTALE

3000 $ DE RABAIS

0 % DE FINANCEMENT

Jeep Cherokee



Chrysler 200

Venez rencontrer nos meilleurs conseillers en vente



Michel Marinier
Représentant



Marcel Fournier
Représentant



Manon Fortin
Dir. commerciale

1ère 2e 3e chance au crédit

1 000 $ DE BONI ADDITIONNEL

SUR **LES VÉHICULES 2015 SÉLECTIONNÉS** EN STOCK DEPUIS LE PLUS LONGTEMPS.

L'équipe Gendron Maniwaki #1

259, boul. Desjardins, Maniwaki - 819 449-1611
Lundi au vendredi: 7h30 à 17h30

CHRYSLER
Jeep
DODGE
RAM

LE programme d'échange d'équipement sportif dans la région!

En collaboration avec Vallée-de-la-Gatineau en santé

On fait équipe avec vous !

Vous jouez... vous rapportez... nous passons au suivant !

CENTRE DU DORÉ JAUNE

Pétition pour prolonger l'ensemencement



SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

GRAND-REMOUS - Depuis mai, une pétition est en circulation pour que l'ensemencement pratiqué par le Centre d'interprétation du doré jaune sur le Baskatong se poursuive. Elle a été distribuée dans tous les points qui vendent des autorisations de pêche et mise en ligne sur le site Internet de l'Aire faunique communautaire pêche sportive du réservoir Baskatong. Plus de 2 500 signatures ont déjà été recueillies.

L'Aire faunique communautaire existe depuis 1998, le centre d'interprétation depuis 2001. L'ensemencement a commencé dès 98. «Il y avait trop de pression de pêche donc une diminution du poisson, explique le directeur de l'Aire faunique Daniel Blais. On ressent vraiment les effets bénéfiques de l'ensemencement depuis deux ans et encore plus cette année. Les poissons sont rendus à une taille à laquelle ils peuvent être consommés. Ce sont trois points importants, qui ne doivent pas être dissociés, qui ont permis d'y arriver : l'ensemencement, la surveillance du plan d'eau et la nouvelle réglementation.»

Celle-ci prévoit que les dorés jaunes ne peuvent être consommés qu'entre 37 et 53 cm, sinon ils doivent être remis à l'eau. En-dessous de 37 cm, il s'agit de lui donner une chance de se reproduire au moins une fois, au-dessus de 53 cm se sont les meilleurs géniteurs qui pondent en moyenne 30 000 œufs pas kilo. Ainsi, alors qu'en 2014 pour 1 725 frétins la biomasse était de 8,6 kg, en 2015 elle est passée à 26,9 kg pour 1 320 frétins. Donc une meilleure croissance qui garantit un meilleur taux de survie avant de se rendre à l'état adulte c'est-à-dire pêchable.

L'Aire faunique ne reçoit aucune subvention pour pratiquer l'ensemencement. Celui-ci est financé par le produit de la vente des autorisations de pêche sur le plan d'eau. Alors qu'il aurait dû finir en 2013, l'Aire faunique avait obtenu un sursis pour 2014-2015. Mais le gouvernement veut que l'ensemencement soit arrêté à partir de cette année car il estime que les frayères sont assez productives. Les biologistes du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs disent qu'il ne faudrait pas débalancer la population.

«On sait que les frayères sont de plus en plus productives, explique Daniel Blais. Nous travaillons pour que les 22 frayères le soient à 100% chaque année, cela fait partie de notre mandat. Mais on doit rester en relève à l'espèce, même si les frayères sont productives, car on sait que la pression de pêche va sûrement augmenter, parce qu'une pêche de bonne qualité attire d'autres pêcheurs. Parmi les frayères qui ne sont pas productives à 100%, nous en avons ciblé deux sur six, St-Philomène et Rivière-D'argent, qui ont été caractérisées. On a monté un projet qui finira au 31 mars 2016 pour les rendre accessibles aux poissons par un aménagement.»

Le ministère base sa décision sur trois recensements faits en 2003-2004, 2007-2008 et 2012-2013, financés par l'Aire faunique. Celle-ci lui demande de pouvoir continuer l'ensemencement jusqu'au recensement de 2017-2018 pour être capable d'évaluer la qualité du plan d'eau pour la pêche. Selon Daniel Blais, il faut par ailleurs «revoir la façon dont les recensements sont faits car je ne suis pas certain qu'ils sont sûrs à 100%. Je crois que la pression de pêche a doublé depuis 2007-2008 car les pêcheurs utilisent des équipements très perfectionnés qui devraient être pris en considération».



▲ De gauche à droite : Mario Paradis, qui gère la pisciculture ; Jean-Luc Lacroix, technicien piscicole ; Daniel Blais, directeur de l'Aire faunique communautaire du réservoir Baskatong.

Alors que le doré jaune est un poisson complexe encore méconnu, le travail du centre d'interprétation, qui a développé une expertise, permet de mieux le connaître. Par ailleurs, la qualité de la pêche est un gros moteur économique pour la région. «Autour du Baskatong, il y a plus de 3 000 sites de camping, dont 20 à 25% des gens qui pêchent sur le plan d'eau, et plus de 150 travailleurs, précise Daniel Blais. Cela représente plusieurs milliers de dollars de retombées économiques. Il y a aussi les chalets, les résidents. Sur le plan d'eau, 98% des gens pêchent le doré pour son goût.»

Si le gouvernement accorde une prolongation, après le prochain recensement l'ensemencement serait diminué de 50%, pour rester en soutien à l'espèce, «tout en gardant l'aspect recherche à la pisciculture, précise Daniel Blais. D'ailleurs on aimerait embaucher un biologiste pour étudier la qualité du plan d'eau et apporter des connaissances externes pour la pisciculture».

Les pétitions seront envoyées au gouvernement à la fin de cette saison de pêche avec les lettres d'appui d'organismes ainsi que de toutes les municipalités, MRC et députés (sauf une dont ils attendent la réponse) de l'Outaouais et des Hautes-Laurentides. Il est encore possible de signer la pétition sur le site www.afcbaskatong.com

Par ailleurs, les gens sont invités à aller sur la page Facebook «AFC Baskatong» pour voir la comparaison des statistiques des quatre dernières années.

La Gatineau

135-B, route 105,
Maniwaki (Québec) J9E 3A9
Tél.: **819-449-1725**
Téléc.: 819-449-5108

Réception : **Jannick Larivière**

Direction : **Denise Lacourcière**
dlacourciere@lagatineau.com

Conseillères publicitaires:
Nancy Payette: **npayette@lagatineau.com**
Julie Fleurant: **jfleurant@lagatineau.com**

Rédaction : **redaction@lagatineau.com**
Sylvie Dejouy, directrice de l'information
sdejouy@lagatineau.com
Émélie Cadieux, journaliste
ecadieux@lagatineau.com
Danny Ouellet, journaliste
redaction@lagatineau.com

Infographie :
Martin Aubin, **Stéfane Bogé, Jessica Robitaille**

Avis public : **avis@lagatineau.com**

Comptabilité, encartage, distribution :
Denise Lacourcière

Heures d'ouverture :
Du lundi au vendredi de 8h00 à 16h00.
Heure de tombée : Le mardi à 12h.

Votre journal local est la propriété d'un groupe d'actionnaires de la région. Il est produit par une équipe de professionnels qui mettent tout en oeuvre pour vous servir adéquatement.

Conseil d'administration :
Maurice St-Amour, vice-président
Denis Gendron, secrétaire-trésorier,
André Benoît, Raynald Hamel,
Yves Cousineau, André Lapointe

Publié le jeudi, et monté dans nos ateliers par Les Éditions La Gatineau Ltée,
135-B, route 105, Maniwaki
Imprimé à l'Imprimerie Qualimax
130, Adrien-Robert, Gatineau (Québec)

Courrier de deuxième classe,
enregistrement n° 0535
Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec.
Tirage : 11 300 copies.

Représentation nationale :
Montréal : 514-866-3131 Toronto : 416-362-4488

RÉSEAU SÉLECT
hebdos QUÉBEC

La Gatineau
a actuellement 32 employés. Laissez-nous vous présenter...



Martin Aubin
Coordonnateur des publicités
Originaire de Québec, je suis un des vôtres depuis 1993. Je place vos nouvelles sur internet et les publicités dans votre journal préféré.
Au plaisir de vous serrer la pince !
Demeure à Maniwaki
25 ans d'expérience dans le domaine

Courrier du lecteur

Merci pour le petit Ethan

Ethan, Alexandra, Jonathan et grand-maman Pauline désirent vous remercier grandement pour votre générosité et votre aide à nos levées de fonds qui se sont tenues le 31 juillet, 1er, 2 et 15 août derniers. Un gros merci à Maxi, France Galipeau Tupperware, Denise Poulin Épicure et la Communauté Métis Autochtone de Maniwaki. Ethan n'a plus besoin d'oxygène depuis le 10 août et se porte très bien. 5 200 fois mercis à tous.

Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972

Êtes-vous prêts?

Tondeuses autoportées articulées Rider

Nos tondeuses à quatre roues motrices offrent une expérience exceptionnelle. Simples à utiliser et équipées d'un moteur Briggs & Stratton, elles offrent une traction supérieure pour une utilisation polyvalente pendant toute l'année.

Husqvarna

Le plus grand manufacturier d'équipements extérieurs

AU MONDE

Voyez-le sur YouTube



TRACTION INTÉGRALE 4X4

HUSQVARNA R 322T AWD
avec plateau de coupe Combi de 44 po **6,499$95**

avec souffleuse à neige 8 499$95



ÉQUIPEMENT DE DÉNEIGEMENT POUR HUSQVARNA R322T AWD



Lame de déneigement
966 41 59-01 **669$95**



Balai rotatif
5870 246-01 **2,399$95**



Souffleuse à neige
967 27 67-01 **1,999$95**

Anatole Gagnon & Fils inc
Depuis 1972

Tél.: (819) 449-4000
364, boul. Desjardins, Maniwaki

anatolegagnon.com
cgagnon111@videotron.ca

UNION DES PRODUCTEURS AGRICOLES

«On prend l'agriculture pour acquise»



SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - À la vieille de la reprise des négociations sur le partenariat Transpacifique et alors qu'une délégation, représentant les producteurs agricoles d'Outaouais-Laurentides et composée de près de 100 tracteurs, s'est déplacée sur la colline parlementaire à Ottawa cette semaine pour accentuer la pression auprès du gouvernement fédéral, l'Union des producteurs agricoles (UPA) de la Vallée-de-la-Gatineau a tenu son congrès de secteur samedi à la Vallée des canneberges à Kazabazua.

L'UPA-VG compte 159 membres, des producteurs répartis dans l'ensemble des 17 municipalités de la MRC. «L'objectif du congrès est de se rencontrer et écouter ce que les producteurs ont à dire», explique Denis Côté, président. Pour l'occasion, Annie Parent, biologiste, avait été invitée à parler du problème de déprédation de la faune en milieu agricole.

Mais surtout, cette rencontre a permis de parler des grands enjeux qui touchent actuellement le milieu agricole. «Localement, ce sont les mêmes qu'au niveau provincial et qui vont être reproduits dans le Plan de développement de la zone agricole, qui sera déposé le 4 décembre, commente Denis Côté. La mise en marché, la diversification, le manque de services autant de la part du gouvernement que des vendeurs d'engrais et de semences. On est un peu oubliés.»

En ce qui concerne la mise en marché, il s'agit «d'avoir plus de place pour vendre, être plus proche des clients ou qu'ils comprennent qu'ils peuvent venir à la ferme». Côté diversification, Denis Côté explique que «102 producteurs sur 159 sont dans le bœuf. C'est bien mais quand le bœuf va mal ça va mal». D'où des projets pour développer par exemple la production de petits fruits.

Bien que la région ait un fort potentiel agricole, vivre de sa production peut être difficile pour un agriculteur. «Il ne faut pas avoir de paiements, que ta terre t'ait été donnée, commente Denis Côté. Les agriculteurs marchent beaucoup avec le système D. Les vendeurs d'engrais, les abattoirs, sont loin. On est une belle zone mais isolée. Nous sommes aussi une des rares MRC faites sur le long, du nord au sud. Donc entre un producteur agricole à Low et un autre à Grand-Remous, on ne parle pas de la même chose, à cause du climat, de la distance des grandes villes, etc. Il y a d'ailleurs trois zones identifiées dans le PDZA : le sud, le nord et le centre.»



▲ Denis Côté, président de l'UPA Vallée-de-la-Gatineau, et Richard Maheu, président de la fédération qui regroupe les 11 syndicats en Outaouais-Laurentides.

Un secteur économique important

Juste au Québec, les secteurs laitier et avicole rapportent chaque année près de 8,2 milliards de dollars au PIB, génèrent 92 000 emplois et permettent le versement de 1,38 milliard de dollars en taxes et impôts. Au plan canadien, ils contribuent pour plus de 30 milliards de dollars au PIB et génèrent plus de 300 000 emplois de qualité. Le Canada a donc tout intérêt à préserver cette contribution majeure à son économie.

Richard Maheu, président de la fédération qui regroupe les 11 syndicats en Outaouais-Laurentides, était également présent au congrès de l'UPA-VG. Dans un contexte de négociation du partenariat Transpacifique, il a insisté sur la nécessité de maintenir le système de gestion de l'offre. Un système de production et de mise en marché qui fonctionne sans aucune subvention gouvernementale, qui permet de produire selon les besoins du marché tout en permettant aux producteurs agricoles, aux transformateurs et aux consommateurs de transiger un prix juste et équitable pour ces produits. Au Québec, 43 % des revenus agricoles dépendent de la gestion de l'offre.

«Les producteurs produisent pour ce que le Canada a besoin, explique Richard Maheu. En négociant, on va ouvrir les barrières tarifaires et les marchés. On fait miroiter à certaines productions comme le bœuf et le porc, qui n'ont pas de système de gestion de l'offre, qu'ils vont pouvoir entrer dans d'autres pays. Mais l'État n'a pas de sécurité du revenu adéquate pour supporter ces productions. Ça prend un filet de sécurité. Quand les prix du marché son bas, l'assurance dédommage les producteurs. Or, ce filet de sécurité est amputé. Le gouvernement fédéral en donne moins, donc le provincial aussi. Si le fédéral ne donne pas 60%, le provincial ne donne pas 40%. Une chance que les prix du marché sont bas actuellement.»

Autre problème : les producteurs canadiens doivent se soumettre à des normes de production qui surpassent les standards américains. «Cela fait des années qu'on demande au gouvernement la réciprocité sur les normes, explique Richard Maheu. Si tu veux entrer des fraises au Canada, il faut que ça soit avec les mêmes normes. Là on importe des produits qui ne sont pas soumis aux mêmes normes de qualité qu'au Québec, alors que nous on doit suivre des normes strictes quand on veut entrer des produits aux États-Unis.»

À tout cela s'ajoutent la réforme de l'assurance emploi qui a fait baisser la main-d'œuvre saisonnière à laquelle les producteurs maraîchers ont beaucoup recours ; le système de taxation au niveau provincial dont l'UPA réclame une réforme pour mieux supporter les agriculteurs et les municipalités.

Autre dossier majeur, la relève agricole. «Il va falloir la supporter si on veut encore de l'agriculture demain sur nos territoires, commente Richard Maheu. Le 8 octobre la Fédération de la relève agricole déposera son rapport au gouvernement pour faire part des besoins de la relève.»

De tous ces problèmes découle la question de la santé psychologique des agriculteurs. Stress, pression liée à la rentabilité et aux aléas climatiques. Il s'agit d'un des secteurs d'activité où le taux de suicide est le plus élevé, ce qui a des impacts sur des familles entières. Aujourd'hui, Richard Maheu reconnaît qu'il est difficile d'être agriculteur au Québec : «Il y a beaucoup d'incertitudes que laissent planer les gouvernements. Or, l'agriculture au Québec c'est la plus grande industrie. On prend l'agriculture pour acquise mais je dis souvent aux consommateurs que ce matin quelqu'un s'est levé de bonne heure pour que tu puisses manger.» Le président de la fédération attend du prochain gouvernement fédéral qu'il soit à l'écoute des besoins des agriculteurs.

À noter que le 21 octobre aura lieu l'assemblée générale annuelle de l'UPA Outaouais-Laurentides à La Chute.



Les libéraux mettront en œuvre un plan d'**investissements en infrastructures** sans pareil au Canada. Je me ferai le champion de Pontiac en favorisant la création d'emplois qui seront générés par la construction de ponts, de routes et de **logements pour les ainés**. Je serai à votre écoute et je travaillerai fort pour répondre aux besoins des familles. Je vais collaborer avec la Province et les municipalités pour créer de **nouveaux emplois**. Dix années du régime Harper, dont quatre avec un député NPD, n'ont rien donné à Pontiac. **Les Libéraux feront mieux**.

A Liberal government will implement the largest **infrastructure investment** in Canadian history. I will be a champion to ensure job creation for Pontiac as we build new bridges, roads, and low-income and **seniors housing**. I will listen to you, and work hard to respond to the needs of families. I will collaborate with the Province and municipalities to create new **job opportunities in Pontiac**. Ten years under Harper and four years with an NDP MP have not helped Pontiac. **The Liberals can do better**.

TEAM L'ÉQUIPE TRUDEAU 2015

Approved by the official agent for William Amos
Approuvé par l'agent officiel de William Amos

Pontiac mérite mieux !
Pontiac deserves better!

williamamos.liberal.ca will@willamos.ca **888.479.0616**
willamoscanada @willaamos

CENTRE D'INTERPRÉTATION DE LA PROTECTION DE LA FORÊT CONTRE LE FEU

Nouvelle expo «Sur les traces de notre histoire»

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Plus de 90 personnes ont assisté la semaine dernière au lancement de la deuxième exposition «Sur les traces de notre histoire», préparée par le Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu dans la verrière du Château Logue. Pour l'occasion, de vieilles coupures de journaux étaient également présentées ainsi qu'un film retraçant un pan de l'histoire régionale.

L'exposition regroupe plus de 50 photos puisées en grande partie dans le Fonds Jacques et Robert Gauvreau, anciens propriétaires du Studio Gauvreau, qui couvre la période de 1944 à 2014. Ces clichés, pour la majorité en noir et blanc, sont de véritables trésors. On y voit par exemple l'église Assomption, un concours de scie à chaîne, une course de traineaux à chiens, la construction de l'hôpital St-Joseph, un concours d'homme fort et un autre d'abatage de précision, le club de raquetteurs, la livraison du lait, l'inauguration de l'aéroport ou encore la fanfare du corps des cadets.

La plupart de ces photos ont été prises par Robert Gauvreau, certaines par son oncle Réal Gauvreau. À l'époque, lorsque les appareils numériques et téléphones intelligents n'existaient pas, le photographe local était de tous les évènements afin d'immortaliser la mascarade à la Pakwaun, une inauguration ou encore des spectacles par exemple. «Je suis très fier d'avoir pensé à donner ces photos au centre d'interprétation, commente Robert Gauvreau. Ils ont fait deux belles expositions. Ça me rappelle de vieux souvenirs, dans le temps où on faisait des photos dans le laboratoire. Des fois on y passait des journées entières, il fallait les laver, les faire sécher, etc. Avec l'évolution on a acheté un laboratoire, c'était déjà plus facile. Puis on a eu un laboratoire numérique, qui a beaucoup changé la photo.» Passionnés par leur métier, aujourd'hui les frères Gauvreau regrettent de ne pas avoir trouvé de relève pour leur succéder à la tête du magasin de la rue Laurier.

Même si une page importante s'est tournée avec la fermeture de ce dernier, aujourd'hui, comme l'a expliqué la présidente du conseil d'administration du centre d'interprétation, Andrée David, «l'équipe travaille très fort à dénicher les photos qui racontent une belle histoire et soulèvent de beaux souvenirs».

Comme l'a souligné le directeur du centre d'interprétation, François Ledoux, tout le monde peut faire don de vieilles photos, elles seront précieusement conservées par le centre qui en a déjà accumulé autour de 25 000 : «On trouve des trésors à tous les jours, on a des gens qui nous apportent des photos à tous les jours. Ça vient de la cave, du grenier, du tiroir de grand-père.»

Plusieurs personnes aident bénévolement lors du processus de classement des archives en donnant des informations sur l'histoire de la région : Gaston Laverdière, Alyre Thériault, Lorraine Addleman, Gérald Gagnon, Alain Villeneuve, Estelle Morin, Gaston Robitaille, Éloi St-Amour, Marcel Lacroix, Robert Gauvreau, Hervey Flansberry, Donald Riel, Vital Riel.

À noter la présence au lancement de Luce Farrell et Danielle Brazeau, qui représentaient la députée et ministre Stéphanie Vallée, et du député Mathieu Ravignat. Les partenaires financiers de l'exposition sont Culture Outaouais, la MRC Vallée-de-la-Gatineau et Stéphanie Vallée. François Ledoux tient à remercier également «l'équipe du Château Logue pour la qualité du buffet et de l'accueil et la Caisse Desjardins Haute-Gatineau pour avoir offert le vin aux invités».

L'exposition est visible jusqu'en avril 2016. François Ledoux promet déjà qu'il y en aura une troisième.



▶ **De gauche à droite : Robert Gauvreau, Anik Beauregard, Stéphane Granat, Daniel Daoust, François Ledoux, Denise Lafrenière, Jacques Gauvreau, Andrée David.**

APPEL DE PROJETS DANS LE CADRE DU PROGRAMME SOUTIEN AU TRAVAIL AUTONOME (STA) 2015-2016

Emploi-Québec et la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau invitent les personnes intéressées à présenter un projet d'entreprise, de travail autonome, ou de coopérative de travailleurs, dans le cadre du programme STA.

Si vous êtes une personne admissible, vous pourriez bénéficier d'une aide financière d'une durée maximum de 52 semaines et d'un appui technique, en vue d'élaborer votre plan d'affaires et démarrer votre entreprise.

Pour obtenir de l'aide, votre projet :

- doit démontrer un potentiel de viabilité et de rentabilité;
- doit répondre à un besoin issu du milieu;
- ne doit pas représenter une concurrence déloyale aux entreprises semblables du même territoire.

À QUI S'ADRESSE CE PROGRAMME ?

Pour participer au programme STA, vous devez être dans l'une des situations suivantes :

- être prestataire actif de l'assurance-emploi, ou l'avoir été depuis les 48 derniers mois;
- être prestataire de l'aide sociale;
- être une travailleuse ou un travailleur à statut précaire.

Le programme Soutien au travail autonome peut être la solution qui vous permettra d'intégrer le marché du travail, en créant votre propre emploi. Les projets démontrant un aspect novateur et les meilleures chances de réussite seront priorisés. Saisissez votre chance dès maintenant, car le nombre de places disponibles est limité.

CELA VOUS INTÉRESSE ?

Pour valider votre admissibilité, vous inscrire à ce programme, ou pour obtenir de l'informations additionnelles, communiquez avec Monsieur Jean-Marc Potvin, agent STA à la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau.

Jean-Marc Potvin, agent STA
Téléphone : 819-463-3241, poste 267
Courriel : jmpotvin@mrcvg.qc.ca

MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Emploi Québec Outaouais

JOURNÉES DE LA CULTURE

Soirée à la cours de Jean et Marguerite

MANIWAKI - Vendredi, à l'Auberge du draveur, avait lieu la 7e édition des Journées de la culture présentées par la Bibliothèque J. R. L'Heureux, qui sont chaque année un succès en attirant de nombreux participants. Certains s'étaient parés de leurs plus beaux atours puisque la soirée avait pour thème «un voyage médiéval», gentes dames et gents damoiseaux ayant été invités à venir déguisés.

Le premier évènement organisé par la bibliothèque pour les Journées de la culture, c'était en 2009 : un concours de poésie. Les thématiques des années suivantes ont toutes beaucoup plu au public : hommage à Félix Leclerc, Guy Perreault en chansons et en slam, Slam Outaouais avec Stéphane-Albert Boulais en chansons, les Conteurs de la Lièvre et, l'an passé, un vent d'Écosse souffle sur la Haute-Gatineau.

«Ce sont toujours des soirées gratuites, grâce aux partenaires, a souligné la coordonnatrice de la bibliothèque Colette Archambault. Et chaque année je me fais un devoir d'inclure des artistes. Cette fois nous avons les cartes d'Albert Dumont, Lise Brascoupé et son artisanat amérindien, les toiles d'Andrée Vigneault.»



▲ Colette Archambault, coordonnatrice de la bibliothèque J. R. L'Heureux, en compagnie des Ménestrels composés (dans le désordre sur la photo) de Benoit Allard, Albert Morissette, Jean-Charles Bonin, Don Karn, Benoit Salomon Gilbert Bourgeois et Michel Houde.



▲ Afin de se plonger pleinement dans l'ambiance médiévale, plusieurs personnes du public s'étaient parées de leurs plus beaux atours.

Cette année, le public était donc invité «à la cours du seigneur de Beaumont», avec Jean et Marguerite. Mais d'abord, afin de plonger les spectateurs dans l'ambiance médiévale, Les Ménestrels, troupe de chanteurs bien connus dans la région, ont ouvert le bal par leurs chants datant essentiellement de la Renaissance. Leurs sept voix d'hommes acapella, sous la direction de Benoit Allard, ont su charmer le public.

Place ensuite à Dame Marguerite, comtesse de Soisson, et Jean Seigneur de Beaumont, dit «Jean sans merci». Vêtus de costumes d'époque, ces comédiens multidisciplinaires ont fait des démonstrations de danse, interprété des chants et raconté des histoires, le tout en interaction avec le public qui a été invité à faire quelques pas sur fond de musique médiévale. On a ainsi découvert ce qu'était par exemple la basse danse, dansée seulement par les nobles, ou encore le branle des lavandières.

Les Ménestrels ont ensuite clôturé la soirée. À noter qu'ils préparent un spectacle de Noël qui sera présenté le 29 novembre dans l'église de Messines.

Une scène filmée devant le public : «Silence, on tourne !»

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LAC SAINTE-MARIE - «Scène 1, prise 1.» Le public a eu la chance de voir l'envers du décor d'un film en assistant samedi au tournage d'une partie de «Souvenirs usagés», sur le site de la boutique d'antiquités «Le banc du mendiant». Un court-métrage sur le thème de la maladie d'Alzheimer écrit par Jean-François Chabot, mis en scène par Manon Mercier, réalisé par Jacques-Yves Gauthier.

Après avoir connu un succès avec «Moi», réalisé en collaboration avec le Centre Jean-Bosco, certains membres de l'équipe ont eu l'idée de se réunir une deuxième fois pour un nouveau projet de film. Une quinzaine de personnes ont commencé le tournage en juillet dernier, dont la plus grande partie a été faite au foyer pour personnes âgées la Résidence de la paix, à Messines.

Il s'agit d'un film de huit scènes. Samedi, dans le cadre des Journées de la culture qui avaient pour thème «Lumière sur le cinéma», l'équipe a accepté de tourner la première scène devant le public, la dernière à être filmée et qui boucle donc le tournage. Une rare occasion pour les gens de voir comment ça se passe derrière la caméra. Toute une prouesse pour les deux acteurs, qui ont dû redoubler de concentration.

Caméra en mains, perche pour le son au-dessus de lui, Jacques-Yves Gauthier a expliqué les petits trucs techniques pour saisir la scène parfaite. Chacune est filmée sous quatre plans différents : le plan d'ensemble où on voit les deux comédiens, un gros plan sur l'un d'eux puis sur l'autre, en caméra libre ce qui signifie que le réalisateur filme avec celle-ci sur l'épaule en bougeant afin de donner plus de mouvement.



▲ Le public a pu assister en direct au tournage et apprendre ce qui se passe derrière une caméra.



▲ L'équipe du court-métrage «Souvenirs usagés» était de passage à Lac Sainte-Marie pour tourner une scène.

Avant de commercer, les acteurs récitent leur texte «à l'italienne», c'est-à-dire spontanément, sans jeu de scène, pour être sûr qu'ils s'en souviennent. Ensuite, ils jouent la scène sans filmer, afin de faire des ajustements, en particulier pour l'éclairage.

Pas facile d'être acteur et actrice quand il faut dire et redire son texte, jouer et rejouer plusieurs fois la même scène, jusqu'à dégager la bonne émotion recherchée par le réalisateur. Il faut aussi gérer les imprévus du tournage. Comme l'a souligné Manon Mercier, cela nécessite parfois des heures de travail sur une scène dont on ne gardera finalement que quelques minutes.

Si Jacques-Yves Gauthier explique que lui et son équipe font ça «modestement, avec des moyens limités», ils n'en restent pas moins des passionnés qui nous rappellent que la région regorge de talents locaux, réalisateurs, scénaristes, comédiens, etc.

C'était le cas aussi avec le film «MOI», réalisé d'après une nouvelle de Georges Lafontaine, produit par Joane Labelle et qui traite des difficultés que peuvent rencontrer les personnes vivant avec un déficience intellectuelle pour intégrer le marché du travail. Jean-François Chabot jouait le rôle principal, Jacques-Yves Gauthier avait écrit le scénario, dans une mise en scène de Benoit Quevillon. Ce film était d'ailleurs également présenté dans le cadre des Journées de la culture à Lac Sainte-Marie.

Au programme également de ces journées : un déjeuner-causerie avec Stéphane Albert Boulais, professeur de cinéma ; la projection de films réalisés par et pour les jeunes, dans le cadre du projet «Être et devenir» ; une présentation de Sam Roberts, acteur, scénariste et producteur, et une autre d'Annie Coutu, productrice, avec la projection de plusieurs films.

À noter que «Souvenirs usagés» devrait être présenté à l'automne 2016 lors du Festival Images et Lieux.

JOURNÉES DE LA CULTURE

«CLEFS : l'expo qui s'ouvre à vous»

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BLUE SEA - La clef du talent, Marc Grégoire l'a certainement trouvée. L'artiste-peintre a procédé au vernissage samedi, dans le cadre des Journées de la culture, de sa nouvelle exposition au presbytère de Blue Sea : «CLEFS : l'expo qui s'ouvre à vous». Une cinquantaine de personnes étaient présentes pour découvrir cette exposition inédite de onze tableaux inspirés de vieilles clés retrouvées dans l'atelier d'un grand-père bien aimé : clef de sol, clef de l'enfer, clef de l'énigme, clef de la victoire, clef des champs, clef anglaise, clef de do, clé de fa, clef de mon cœur, clef en main.

«Il y a deux ans, le papa de ma blonde Nathalie, monsieur Boileau, est décédé, il avait 84 ans, a expliqué Marc Grégoire. Des semaines après, je suis allé dans son atelier. Il y avait un pot avec presque une centaine de clefs. De vieilles clefs que la famille s'apprêtait à jeter. Et là j'ai dit non il faut garder ces clefs. Ça m'a rappelé des clefs que j'ai chez nous, de mon père. Je suis certain que vous avez des clefs aussi chez vous qui ne servent plus mais que vous n'osez pas jeter. Je suis donc parti de là pour imaginer des clefs de l'enfer, de la victoire, de mon cœur, des champs. Il y a 11 toiles qui ont chacune un thème. Par la suite, j'ai poursuivi la complicité avec mon ami Stéphane-Albert Boulais. J'ai pensé que ça serait donner une grande valeur à l'expo de lui demander de visiter le premier l'exposition. Chaque toile est accompagnée d'un poème de Stéphane-Albert Boulais.»

Les textes de ce dernier ne sont pas une explication des toiles mais racontent, comme il l'a expliqué, «comment l'exposition s'est ouverte à moi. C'est une façon de fraterniser de manière poétique». Avec ses mots, Stéphane-Albert Boulais a su parfaitement illustrer la thématique des clefs, ces objets si précieux dans notre quotidien et qui parfois sont reliés à des histoires :

«On les perd, on les trouve. Parfois elles nous perdent, parfois aussi elles nous trouvent. Je crois bien que les clefs sont les petits objets les plus curieux qui existent. Les plus étonnants aussi. Je dirais même les plus complets, car les clefs couvrent tout le registre humain, tant l'espace de la raison que celui du cœur. Ce sont les objets les plus répandus sur la terre, presqu'autant que les grains de sable, à cette différence près que, si les minuscules cailloux doivent tout à la nature, les clefs elles fabriquées par l'homme sont le signe le plus rutilant de son intelligence. Elles sont tellement là qu'on ne s'en aperçoit plus. Pour certains elles représentent l'automatisme absolu qui les aide à régler leur quotidien, clef de porte, clef de voiture, clef de bureau, clef d'ordi, clef de cadenas. Le sésame ouvre toi du labeur journalier, la compagne fidèle d'un ordre du jour, l'amie de la raison. Mais pour d'autres, elles sont ces graines de semence magiques qui prolongent leurs doigts. Et voilà tout à coup que fleurissent les serrures. Les portes s'ouvrent alors vers d'autres univers où une profusion d'émotion les attend, clef en main.»

Cette exposition est visible jusqu'à la fin de la saison de la galerie du presbytère, tout comme les deux autres expos lancées durant l'été soit celles de Janie Lavoie et de Nicolas Grégoire.



▲ Stéphane-Albert Boulais et Marc Grégoire, clefs en mains.

Les enfants ont du talent

Dans le cadre de cette journée dédiée à la culture, il était aussi possible de voir l'exposition «Produire et dire», qui regroupait les œuvres des jeunes de Blue Sea, produites lors des ateliers créatifs animés par l'artiste-enseignante Sylvie Grégoire. Une exposition soutenue par le ministère de la Culture et des communications, la Table Jeunesse Outaouais et Loisir Sport Outaouais.

En juin dernier, l'Association des amis du Presbytère de Blue Sea annonçait l'obtention d'une subvention de 3 000$ de la part de Loisir Sport Outaouais, qui lui a permis d'offrir la possibilité à douze jeunes de Blue Sea, âgés de 8 à 16 ans, de participer à des ateliers de création intitulés «Produire et Dire. Observer, Analyser, Oser…» Ces rendez-vous artistiques, animés par l'artiste-enseignante Sylvie Grégoire, ont eu lieu chaque mardi. Peinture, argile, papier mâché, constructions de carton, murales, structures sculpturales, grands formats. Les enfants ont eu la chance d'apprivoiser plusieurs médiums.

La journée s'est terminée par la projection du film familial «Sens dessus dessous», de Disney Pixar, dans l'église de Blue Sea.

Plusieurs projets pour le Mont-Morissette

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BLUE SEA - Le 8e rendez-vous annuel des familles et amis au sommet du Mont-Morisette avait lieu samedi, à l'occasion des Journées de la culture. Par une belle journée ensoleillée, rendez-vous avait été donné à toute la population pour un dîner de hot-dogs et hamburgers, de la musique et de l'animation pour les enfants avec Philippe Laramée et son école «Le cirque du singe fou» de Maniwaki.

Depuis le 1er juin, c'est Morris Richardson qui est président de l'Association du Parc régional du Mont-Morissette. Impliqué dans l'organisme depuis 1998, il a fait partie du tout premier comité qui avait été formé pour développer la montagne. Aujourd'hui, le conseil d'administration est également composé de Sylvie Frigault, Roger Lacaille, Nicole Tremblay et Pierre Normadin. Morris Richardson a succédé à ce dernier à la présidence. Pierre Normadin a largement jalonné le chemin destiné à développer une montagne quatre saisons, par les nombreuses réalisations qui ont marqué son mandat.

Il y a deux ans, l'association a arrêté de vendre des cartes de membres, car cela ne lui permettait pas de faire des profits. Aujourd'hui, il s'agit d'une association enregistrée, aidée par la municipalité qui donne un budget annuel de 5 000$, et par des commanditaires.

Le dernier gros projet a été la nouvelle tour d'observation, qui offre une vue imprenable, avec des panneaux d'interprétation installés en collaboration avec le Centre d'interprétation de l'historique de la protection de la forêt contre le feu.

Comme l'explique le président, d'autres projets devraient voir le jour prochainement : «Une glissoire pour les enfants cet hiver ainsi qu'une piste pour vélos tout terrain l'année prochaine. Nous avons fait une demande d'aide au programme Canada 150, pour remettre la vieille tour d'observation dans son état originel. Une demande a aussi été faite au Pacte rural pour aménager une piste de VTT qui relierait le Mont-Morissette au Mont-Cayamant et à la piste provinciale pour VTT à Messines. On espère aussi pouvoir se servir de deux gros rochers pour offrir de l'escalade.»

Par ailleurs, trois nouveaux panneaux vont être installés prochainement : le premier représente les membres du comité originel qui ont commencé à développer le site ; le deuxième décrit les membres du comité responsable de la planification et la recherche de financement pour la construction de la tour d'observation ; le troisième présente les membres actuels du conseil de Blue Sea.

Le maire de Blue Sea, Laurent Fortin, qui était absent en raison de sa participation au Congrès annuel de la Fédération québécoise des municipalités à Québec, avait adressé un message dans lequel il remercie toutes les personnes et organismes impliqués dans l'organisation de ce pique-nique : le Comité de développement, de diversification et de concertation ; l'Association du Parc régional du Mont-Morissette ; la Fabrique ; le Bel âge ; l'Association des amis du presbytère de Blue Sea ; les employés municipaux.



▲ Le conseil d'administration de l'Association du Parc régional du Mont-Morissette avec, de gauche à droite : Nicole Tremblay, Morris Richardson, Pierre Normadin, Roger Lacaille et Sylvie Frigault.

Alors que des dégradations ont été faites sur le site à plusieurs reprises, trois caméras de sécurité ont dû être installées et deux autres devraient être ajoutées. Morris Richardson a profité du pique-nique pour rappeler que l'association «a un budget restreint donc si on le dépense pour réparer des dommages c'est ça de moins pour les projets». Il appelle par ailleurs les visiteurs à contacter la Sûreté du Québec, la municipalité ou le programme «Échec au crime», s'ils sont les témoins de dégradations : «Amusez-vous bien et respectez le lieu.»



JOURNÉES DE LA CULTURE

Aider les jeunes à «être et devenir»

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LOW - Parmi les activités qui ont ponctué la journée organisée dimanche par l'Association culturelle de Low, il y avait notamment une diffusion des films réalisés par des jeunes dans le cadre du projet «Être et devenir-Be and become».

Celui-ci a pour mission d'«offrir du soutien et des opportunités de connections aux jeunes dans les communautés rurales ; de créer et maintenir des liens sociaux nourrissants et d'offrir un accès aux ressources pour les jeunes grâce au mentorat ; d'accompagner les jeunes dans la poursuite de leurs rêves et d'une vie saine».

En d'autres termes, comme l'explique Geneviève Kirk, coordonnatrice, il s'agit de «mettre en lien des jeunes membres de la communauté avec des mentors, pour qu'ils aient accès aux ressources locales, que ce soit pour la prévention du suicide, retourner à l'école, etc, et dont ils ne savent pas forcément qu'elles existent».

Ce projet est dirigé par Bonnie Vanasse, qui avait auparavant lancé Kaz média art, soit un atelier par semaine afin d'apprendre des techniques pour filmer, prendre des photos, utiliser des logiciels de montage, etc. «Bonnie a vu que ça avait des effets positifs sur les jeunes le fait qu'ils puissent se réunir à un endroit, avec des gens en qui ils peuvent avoir confiance, pour apprendre quelque chose», poursuit Geneviève Kirk.

Ainsi, dans le cadre d'«Être et devenir», une vingtaine de jeunes encadrés par des adultes ont appris les techniques pour faire un film sous la supervision d'un spécialiste, Dan Gainsford, directeur de film. Âgés de 9 à 26 ans, ils ont participé à deux projets de tournage. Le premier, intitulé «Passion et addiction», a duré six mois, à raison d'une rencontre par semaine pour réaliser des films sur ce qui les passionne et comment mettre leurs passions à profit pour éliminer leurs addictions. Alors que certains jeunes se sont glissés dans la peau d'acteurs et actrices, d'autres avaient pour mission de filmer.

Le second projet, «Week-end kino», consistait en une fin de semaine intensive à l'occasion de l'événement «Art eau chutes», au Parc des chutes de Denholm. Tels de reporters sur le terrain, les jeunes ont interviewé des artistes et réalisé des petits films, du tournage au montage.



▲ Les jeunes qui participent au projet «Être et devenir-Be and become». Ils ont présenté le résultat de leur travail soit 11 films réalisés par eux-mêmes, du tournage au montage, avec l'aide d'adultes.

Ainsi, à l'occasion des Journées de la culture, qui avaient pour thème provincial «Lumière sur le cinéma», ce sont 11 films qui ont été présentés dimanche à Low mais aussi le samedi à Lac Sainte-Marie. Originaires de Kazabazua, Lac Sainte-Marie, Denholm, Low et Wakefield, les jeunes étaient fiers de présenter le résultat de leur travail dans leur communauté.



▲ Des artistes et artisans sont venus exposer leurs œuvres. Ici, Marc Harper et ses pièces en bois magnifiques.

Les effets bénéfiques d'une telle initiative sur ces ados sont multiples : se sentir valoriser, développer un sentiment d'appartenance, développer une passion et leur créativité ainsi que le travail d'équipe, tout en les aidant en parallèle à trouver les ressources qui pourront régler leurs problèmes. «Avoir la confiance d'un jeune permet d'avoir une forte connexion, commente Geneviève Kirk. Ils s'ouvrent. Une jeune nous a dit que ce projet a changé sa vie. Ce sont des jeunes souvent isolés, là ils se sont faits des amis et se sentent supportés par la communauté.»

À noter qu'«Être et devenir» a obtenu une subvention et travaille en partenariat avec l'Association culturelle et d'âge d'or de Kazabazua. Mardi 6 octobre, un forum de discussion/soirée d'information sera organisé à l'école secondaire St-Michael de Low, à 18h30, sur le thème «L'engagement des jeunes dans le sud de la Vallée-de-la-Gatineau». Les objectifs de la rencontre sont de présenter le projet «Être et devenir», renseigner la communauté sur les différents programmes offerts et sur les ressources disponibles, obtenir les suggestions des membres de la communauté sur des stratégies efficaces pour rejoindre les jeunes. Ados, parents, élus municipaux, etc. Tout le monde est invité.

Moisson de talents locaux

Au programme également de cette journée culturelle à Low, une exposition et vente de produits comestibles et artisanaux locaux, avec John Urban, joailler ; les «Fruits du sommet» de Messines avec leurs sirops de fruits, vinaigres, gelées et confitures ; Marc Harper et ses pièces en bois magnifiques ; le jus et les canneberges de «La Vallée des canneberges» ; le Miel de Berg & Dal ; de belles courtepointes des dames de la municipalité ; les viandes de la ferme Brown de Gracefield ; les tableaux d'une artiste locale ; les produits de la ferme Lêve tôt. Le tout agrémenté de musique traditionnelle avec un concert de Denis Drouin, Tina Therrien et amis.

La culture et les arts à portée de tout le monde

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

DENHOLM - Une cinquantaine de personnes sont venues rencontrer les artistes et artisans de la région qui avaient été invités à célébrer les Journées de la culture, au centre communautaire, par le Comité socio-économique municipal de Denholm. Cela fait deux ans que celui-ci organise une activité afin de souligner l'évènement, en collaboration avec «À l'Échelle du monde», un magasin conçu pour une clientèle recherchant des jeux éducatifs, du matériel d'artiste, du matériel d'arts plastiques, des jeux pédagogiques et quantité d'autres objets.

Cette année, les Journées de la culture avaient pour thème provincial le cinéma. Mais Sylvie Lagacé, du Comité socio-économique et conseillère municipale, n'a pas limité l'activité à ce thème, n'ayant pas assez de ressources localement pour coller à cette thématique.

Ainsi, 14 personnes de talent sont venues montrer au public le fruit de leur travail, échanger avec eux et peut-être leur transmettre leur passion : Isabelle Monette, de Yoga Kosa, professeure certifiée ; Chantal McFadden, de «À l'échelle du monde» ; Lorraine Last, de My Whimz qui vend des bijoux et vêtements pour femmes ; Mélanie Lanois, de Créations Kako, qui fait du maquillage et de la peinture corporelle ; Rachelle Thériault et ses cartes de souhaits ; France Landry, responsable de la bibliothèque de Poltimore ; Yvon Turcotte, artiste peintre et sculpteur sur bois ; Nadine Séguin Brouillard, massothérapeute ; Bibiane Martin et Louise P. Young avec leurs Savons de l'espoir Leucan ; Geneviève Charron, du restaurant Mon Rêve ; Lise Malo et ses tricots ; L'Auberge du p'tit paradis avec ses pains et pâtisseries, dont les muffins de Mr Muffins ; le Comité du parc des chutes de Denholm ; Angélique Derigny et ses produits naturels à base de fruits et légumes pour le corps.



▲ Sylvie Lagacé (à droite) du Comité socio-économique de Denholm et conseillère municipale, en compagnie de Chantal McFadden, de la boutique «À l'échelle du monde».

Pour Sylvie Lagacé, le but de la journée était de «montrer que la culture est accessible pour tous, que tout le monde peut créer de belles choses ; ouvrir une porte sur la création, sur différentes formes d'art, que les gens y voient une possibilité d'enrichissement personnel».

NÉCROLOGIE

Hommage à Ginette Lamoureux



GRAND-REMOUS - Le 13 septembre 2015 Ginette Lamoureux, de Grand Remous, s'est éteinte. Isabelle et Ward O'Connor ont tenu à lui rendre hommage.

«Vous dire la perte que ce départ représente est impossible. Mme Lamoureux a marqué la région, et même la province, de multiples façons, et ce ne serait pas exagéré de parler d'elle comme d'une «institution».

La liste des organismes qu'elle a remontés de sa présence et de sa participation serait trop longue à dresser : administratrice d'Albatros (accompagnement en fin de vie) ; Régente des Filles d'Isabelle ; organisatrice de festivals country pendant des décennies ; animatrice à la radio et à la télévision ; auteure-compositeure ; artisane ; écrivaine (livres, pièces de théâtre) ; restauratrice ; conseillère municipale, et j'en passe.

Tout ce que Mme Ginette entreprenait devenait grandiose. Sa capacité d'aller chercher des commandites était légendaire. Et ce qui est le plus impressionnant dans tout cela, c'est que Mme Lamoureux accomplissait toutes ces merveilles malgré de nombreuses et graves maladies et handicaps, y compris la douleur chronique. Avec Mme Lamoureux, rien n'était impossible.

Par ailleurs, Mme Ginette Lamoureux était d'une générosité sans borne. Son plus grand bonheur était de faire des cadeaux et de recevoir. Si l'accueil avait un nom, ce serait Ginette (et son mari Jacques) Lamoureux. Leur maison était toujours ouverte à tout le monde et à toute heure. Chacun se sentait chéri, aimé et unique chez eux. Chacun se sentait consolé et encouragé. Sa famille était des plus importantes pour elle ainsi que ses centaines d'amis partout dans la province. M. Jacques, pour sa part, demeure aussi bon vivant qu'avant. Il ne faudra pas l'abandonner, ni son valeureux père Arnel, âgé de 98 ans, dont elle s'occupait comme la prunelle de ses yeux.

Mme Ginette aimait briller et elle le faisait de tous ses feux. Son beau sourire et son rire chaleureux ont semé la vie partout où elle passait. Elle a ainsi légué un précieux héritage spirituel fondé d'abord et avant tout sur la charité, sur l'amour et l'aide de son prochain. Qu'elle reçoive enfin le repos qu'elle a tant mérité. Son départ en a ébranlé plus d'un, car pour nous, Ginette Lamoureux était indestructible. Nous savons qu'elle continuera son travail, mais d'une autre façon.



CHRONIQUE santé

Les dessous du système immunitaire

Saviez-vous que le système immunitaire regroupe l'ensemble des mécanismes de défense de notre corps contre les agressions extérieures? Sans lui, nous serions incapables de lutter contre les microbes avec lesquels nous entrons en contact tous les jours. Son rôle est simple : nous empêcher de tomber malades!

En fait, le système immunitaire est composé de plusieurs organes comme la moelle osseuse, la rate et les ganglions lymphatiques. Ces organes ont pour rôle de produire les cellules et les diverses molécules qui reconnaîtront et combattront les substances étrangères, notamment les virus et les bactéries. La peau et les muqueuses agiront quant à elles en créant une barrière pour empêcher l'entrée des microbes.

Notre système immunitaire entre en scène dès la naissance. Mais alors que son efficacité est limitée en début de vie, elle évolue avec les années, au fur et à mesure que nous entrons en contact avec différents microbes. De plus, le système immunitaire garde en mémoire l'identité de plusieurs virus et bactéries, nous protégeant ainsi d'une réinfection. C'est pourquoi nous n'attrapons pas la varicelle deux fois!

Alors, pour garder notre système immunitaire en santé, rien de mieux qu'une bonne hygiène de vie : mangez bien, soyez actif, dormez suffisamment et réduisez votre stress. Vous serez ainsi gagnants sur tous les niveaux!

Venez nous rencontrer pour de plus amples informations sur le sujet.

Cette chronique est une gracieuseté de

MARTIN ROY Pharmacien
JEAN COUTU
50, rue Principale Sud, Maniwaki,
819 449-1360

MAISY ET SHANNON

Courir pour elles et les autres



▲ Chaque année, une course est organisée afin de rendre hommage à Maisy et Shannon ainsi que collecter des fonds.



SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

KITIGAN ZIBI ANISHINABEG - Chaque année, quelques semaines après la marche organisée en hommage à Maisy Odjick et Shannon Alexander, les membres de la communauté se réunissent également pour une course à pieds. La cinquième édition avait lieu dimanche. Pour un parcours de 2, 5 ou 10 kilomètres, des gens de tous âges étaient là afin de se souvenir des deux jeunes filles portées disparues depuis 7 ans mais aussi collecter des fonds. Le chef de l'Assemblée des Premières nations du Québec et du Labrador, Ghislain Picard, était notamment présent.

Cette course, ce sont Maria Jacko et sa sœur Penny, les tantes de Maisy, qui en sont à l'origine. Elle réunit chaque année 75 à 100 personnes. «Nous l'avons créée pour qu'on oublie pas Maisy et Shannon mais aussi pour collecter de l'argent et pour garder la communauté en santé», explique Maria Jacko.

Depuis que les deux jeunes filles manquent à l'appel, 27 000$ ont été amassés car d'autres levées de fonds sont organisées. L'argent servira notamment à remettre une récompense à toute personne qui détiendrait des informations permettant de faire avancer l'enquête. Il est aussi possible de faire des dons en ligne sur le site Internet findmaisyandshannon.com

Excuses d'APTN

Dernièrement, le service d'information de la chaîne APTN a publié des excuses envers la famille de Maisy Odjick, en particulier sa mère. Il est expliqué qu'«il a été porté à notre attention que les autorités ont mené Mme Odjick à croire que nous leur avons caché des informations alors que nous faisions un reportage sur la disparition de Maisy. Nous assurons la famille et la communauté que nous avons été les premiers à approcher la police avec des informations et lui avons fourni tout ce que nous savons. Nous ne pouvons pas imaginer ce qu'a ressenti la famille lorsqu'elle a cru qu'une agence de presse cachait des informations pour un gros titre. Par respect pour la famille, nous ne poursuivrons pas d'enquête sur cette histoire sans son consentement».



▲ Cette course est aussi l'occasion de sensibiliser à l'importance de bouger pour rester en santé.



▲ Que ce soit sur 2, 5 ou 10 km, chacun y est allé à son rythme pour franchir fièrement la ligne d'arrivée.

LOUISIANA PACIFIC

Aucune fermeture n'est prévue

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BOIS-FRANC - Contrairement à une rumeur qui circulait dernièrement, l'usine de Louisiana Pacific ne fermera pas cet hiver. Au contraire, une reprise du marché est même prévue pour l'année prochaine.

Richard Landry, directeur de l'usine, confirme qu'aucune fermeture n'est envisagée. Certes il y a eu cette année des arrêts temporaires de travail à tous les mois, «pour ajuster les inventaires en fonction de la demande et ne pas avoir de surcapacité qui ferait baisser les prix». Mais cela avait été prévu dans le budget et annoncé aux employés au printemps dernier.

Actuellement, l'usine commence à préparer son budget pour l'an prochain et les chiffres s'annoncent meilleurs. Un bon indicateur, ce sont les mises en construction aux Etats-Unis. De l'ordre de 1,1 million cette année, elles pourraient passer à 1,2/1,3 million l'an prochain, alors qu'historiquement les meilleurs chiffres sont de 1,5 million.

«En parallèle, on continue de développer différents marchés et des nouveaux produits», précise Richard Landry. Et l'avenir de l'usine de Bois-Franc est d'autant moins en péril qu'il s'agit de la seule que Louisiana Pacific possède dans l'est du Canada.

NÉGOCIATIONS SUR LES CONVENTIONS COLLECTIVES

Les infirmières claquent la porte

LA GATINEAU - Ça va décidément mal du côté des négociations en vue de renouveler les conventions collectives des infirmières et des enseignants. Alors que ces derniers jugent que les dernières offres du gouvernement sont «une provocation», le syndicat des infirmières a quitté la table des négociations jusqu'à nouvel ordre.

«Ce que nous avons reçu hier comme nouvelles offres des négociateurs du ministère de la Santé, c'est ni plus ni moins qu'une volée d'insultes envers les professionnelles en soins, selon la présidente de la Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec (FIQ), Régine Laurent. Nous nous voyons dans l'obligation de ne pas nous présenter à la table de négociation jusqu'à notre prochaine instance prévue la semaine prochaine. À ce moment, nous recommanderons à nos déléguées de rejeter ces soi-disant offres gouvernementales et de sursoir aux rencontres de négociation jusqu'à ce que le gouvernement nous fasse de nouvelles offres. Nous ne pouvons négocier sur la base de ce qu'on nous a présenté. »

Selon Régine Laurent, «non seulement le gouvernement n'entend aucunement discuter des solutions que nous lui avons proposées pour régler les problèmes du réseau de la santé, mais il s'obstine encore à vouloir appauvrir les infirmières, infirmières auxiliaires, inhalothérapeutes et perfusionnistes qui soignent quotidiennement la population québécoise. En plus du gel de salaire pour les deux prochaines années, qui constitue en réalité une baisse salariale, le gouvernement veut encore abolir différentes primes comme celles pour les soins critiques, ou encore, les primes majorées de nuit et de soir. Le gouvernement pose ce geste au moment même où il est difficile d'attirer et de retenir des travailleuses dans le réseau. Philippe Couillard protège les primes pour les députés libéraux démissionnaires, mais veut couper celles des professionnels en soins qui continuent à travailler. Philippe Couillard et Gaétan Barrette enrichissent à coup de centaines de millions leurs amis les médecins, mais veulent appauvrir les professionnels en soins. Le gouvernement de Philippe Couillard en a que pour ses amis».

Après plus de 10 mois de négociations, la présidente de la fédération estime que «le gouvernement essaie de nous emberlificoter. Pire encore, nous avons rencontré dernièrement le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, qui nous a fait plein de promesses. Il s'est engagé à faire avancer les négociations pour en arriver à une entente. Il n'a rien livré et a manqué à sa parole. On ne peut qu'en venir à la conclusion que Gaétan Barrette ne mène rien et que le vrai ministre de la Santé au Québec c'est Martin Coiteux. Comme le ministre est incapable de défendre le réseau de la santé, nous demandons au Premier ministre d'intervenir auprès de son président du Conseil du trésor avant qu'il ait anéanti le système de santé québécois. Il doit ordonner que l'on nous présente de nouvelles offres qui soient respectueuses et à la hauteur du travail extraordinaire des infirmières, infirmières auxiliaires, inhalothérapeutes et perfusionnistes. Le Premier ministre a l'occasion de démontrer qu'il veut sauver le réseau public de santé et qu'il ne méprise pas les 66 000 membres de la FIQ, composée à 90 % de femmes, qui font un travail essentiel pour la santé et le bien-être des Québécoises et des Québécois».

La Fédération interprofessionnelle de la santé du Québec – FIQ représente la majorité des professionnels en soins infirmiers et cardiorespiratoires œuvrant dans les établissements publics québécois.






Octobre: mois de la planification de la retraite

Investir pour le futur

La retraite approche. Vous vous voyez déjà prendre le temps enfin de profiter de votre temps libre, pratiquer de nouvelles activités, croquer la vie à pleines dents. Mais pour vivre au mieux votre retraite, il est important de bien la planifier. Voici quatre étapes à suivre.

1 Déterminez l'âge de votre retraite

Avant de calculer combien épargner, vous devez déterminer combien de temps vous estimez passer à la retraite en déterminant l'âge auquel vous souhaitez prendre votre retraite.

À 55 ans, vous n'avez accès à aucun programme public. Vous devrez compter uniquement sur vos épargnes personnelles, et ce, jusqu'à l'âge de 60 ans.

À 60 ans, vous devenez admissible à la rente de retraite du Régime de rentes du Québec (RRQ), mais elle sera réduite par rapport à celle que vous pourriez recevoir à 65 ans.

À 65 ans, vous aurez accès à toutes les sources publiques de revenu de retraite disponibles, soit la rente de retraite de la RRQ, la Sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti (si vous y êtes admissible).

2 Déterminez les sources de revenu sur lesquelles vous pourrez compter

Qui financera votre retraite ? Selon votre situation, vous pourrez compter sur des revenus des régimes publics, des régimes de retraite en entreprise et/ou de vos épargnes personnelles.

À la retraite, vous pourrez compter sur le programme fédéral de la Sécurité de la vieillesse (SV) et le Régime de rentes du Québec (si vous y avez cotisé), pour couvrir une partie de votre revenu de retraite.

Si vous comptez parmi les employés qui ont la chance de bénéficier d'un régime complémentaire de retraite, vous recevrez une rente de retraite et profiterez de tous les avantages qu'ils procurent.

Vos épargnes personnelles sont tous les montants que vous mettez de côté dans un véhicule de placement en vue de la retraite et qui ne proviennent pas d'un RCR. Il existe diverses façons de placer votre argent qui comportent des avantages différents selon votre situation financière : REER, CELI, placements hors REER/CELI, investir.

3 Déterminez combien vous devez épargner aujourd'hui pour demain

Calculer votre besoin d'épargne est l'étape la plus cruciale de votre plan d'épargne retraite. Il faut tenir compte de l'espérance de vie, de l'inflation et de votre budget. Voyez comment vous préparer pour réaliser un plan efficace qui vous suivra tout au long de votre vie active.

4 Déterminez les revenus dont vous aurez besoin

De combien d'argent aurez vous besoin annuellement pour bien vivre tout au long de votre retraite ? Quelles seront vos dépenses ? Quels seront vos revenus?

Les spécialistes disent qu'en général, une personne a besoin d'environ 70 % de son revenu annuel brut moyen des trois dernières années de travail pour maintenir un niveau de vie à la retraite.

ORGANISEZ-VOUS
PLUTÔT QUE DE VOUS FAIRE ORGANISER !

Que vous ayez une entreprise à transférer ou non, il est toujours temps de faire quelques calculs et de vous fixer des objectifs. La planification de la **RETRAITE** commence maintenant et ne s'arrête pas le jour où vous prenez votre retraite!

Saviez-vous qu'à votre **DÉCÈS**, vous êtes réputé avoir disposé de tous vos biens à la valeur marchande et que, sauf exceptions, cela engendrera des **IMPÔTS** ? Votre succession pourra-t-elle y faire face? Votre famille est-elle bien protégée si vous n'êtes plus là pour subvenir à ses besoins?

Vous mettez une vie à bâtir votre patrimoine. Pourquoi ne pas prendre quelques heures pour **planifier** sa **protection** et son **transfert**, et ce, autant de votre vivant qu'en cas de décès.

Pour vous assurer :

- du respect de vos volontés et avantager ceux que vous aimez;
- du transfert optimal de votre patrimoine;
- d'une tranquillité d'esprit;

FAITES VOTRE TESTAMENT ET VOTRE MANDAT DE PROTECTION !

Me Nathalie Piché Notaire M.Fisc.
140, rue King, Maniwaki, 819 449-5555 - n.piche@piche-lacroix.com

TRANSPORT COMMUNAUTAIRE DU GUTAC

Le bus s'arrêtera chez les gens



SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - Nouveauté pour le projet pilote de transport communautaire mis en place par le Guichet unique des transports adaptés et collectifs (GUTAC) de la Vallée-de-la-Gatineau : il n'y aura plus de zones d'embarquement à partir du 1er octobre, le bus ira chercher les gens chez eux.

Cette décision fait suite à une demande de prolongation du projet par Linda Lapointe, directrice générale du GUTAC, auprès de la MRC. Il devait en effet finir le 30 septembre mais la date a été repoussée au 29 février. «Nous avions beaucoup de commentaires de gens disant qu'ils avaient de la difficulté à se rendre aux zones d'embarquement, explique Linda Lapointe. Même s'il y avait beaucoup de zones, certaines personnes vivent loin d'elles et devaient marcher dans un chemin, même l'hiver, pour s'y rendre. Donc on s'est dit que si on allait les chercher à domicile, le transport communautaire serait plus utilisé.»

Pour le reste, que ce soit les circuits, tarifs, les zones de débarquement dans les villes, etc, ça ne change pas. L'autobus du GUTAC a été créé pour offrir un service de transport comme en ville mais adapté au milieu rural, à prix abordable (6$ aller-retour pour moins de 30 km, au-delà c'est 8$). Ce service s'adresse à toute la population. Chaque municipalité de la MRC bénéficie de deux demi-journées par semaine. Pour sortir, aller voir de la famille, magasiner, se rendre à des rendez-vous divers, il suffit d'appeler avant 13h la veille pour réserver sa place.

L'autobus a été mis en service afin de sortir de l'isolement les gens qui n'ont pas de moyens de transport et qui vivent dans des coins éloignés. Depuis le début du projet en octobre 2014, ce sont 40 usagers qui ont utilisé ce transport, dont des personnes qui l'empruntent régulièrement. Au 31 août 2015, 510 transports avaient été faits depuis son lancement.



▲ **Linda Lapointe, directrice du GUTAC, a obtenu la prolongation du projet pilote de transport communautaire. Nouveauté à partir du 1er octobre : il n'y aura plus de zones d'embarquement, le bus ira chercher les gens à leur domicile.**

L'objectif est donc d'augmenter le nombre d'utilisateurs afin d'assurer le maintien du projet après son évaluation en février prochain. Une chose est sûre, pour les personnes qui l'utilisent il s'agit d'un service essentiel.

Renseignements au 819-449-7666 ou 1-866-463-1777 ; page Facebook «Gutacvg».

Un nouveau service pour Denholm et Low

LA GATINEAU - Toutes les municipalités de la Vallée-de- la-Gatineau sont couvertes par l'autobus du GUTAC, sauf Denholm puisque la zone de consommation des gens de cette municipalité n'est pas majoritairement à Gracefield ou à Maniwaki mais se situe plutôt du côté de Buckingham, Wakefield, Gatineau. Depuis plusieurs mois, des démarches étaient donc en cours afin que Transports collectifs des Collines desserve Denholm.

Celui-ci vient d'obtenir une subvention pour un projet pilote d'un an, le Projet Transco+ qui vise à apporter les gens gratuitement, une fois toutes les deux semaines, vers les pôles de commerces et de services.

Ainsi, à Denholm, tous les 1er et 3e mardi du mois, le véhicule s'arrêtera au centre communautaire à 8h12, pour se rendre aux Galeries de Buckingham à 9h02, en faisant des arrêts à Notre-Dame-de-la-Salette et l'Ange-Gardien. À Buckingham, les personnes pourront prendre une correspondance, qui elle sera payante, pour se rendre à Hull-Gatineau. Le véhicule sera ensuite aux Galeries de Buckingham à 16h40 pour revenir à Denholm à 17h29.

Ce service s'adresse aussi aux gens de Low, également chaque 1er et 3e mardi du mois. Le véhicule sera à l'aréna pour 7h35 afin de se rendre au centre communautaire de Wakefield pour 7h55. Il reprendra les gens au même endroit à 18h04, pour revenir à Low à 18h25. Ici aussi les gens pourront prendre une correspondance, qui elle sera payante, pour se rendre à Hull-Gatineau.

CONCOURS
300$ en chèque cadeau chez Valentine

Je me souviens...

Valentine

4- Vue aérienne en octobre 1966

Source photo:
Studio J.R.
Gauvreau / 1944
à 2014

QUESTION

1. Question: Quel est le nom de cette municipalité ?
2. Inscrivez votre réponse sur le coupon ci-contre.
3. **Allez le déposer dans la boîte chez Valentine situé au 288, Boul. Desjardins, Maniwaki.**

Il y aura une photo et une question différente par semaine. Le concours sera d'une durée de cinq (5) semaines débutant le 1er octobre et se terminant le 29 octobre 2015.

Le premier nom tiré ayant la bonne réponse lors de la pige de novembre gagnera le chèque cadeau de 300$ offert et à dépenser chez Valentine.

Semaine 1
Réponse: _____
Votre nom: _____
Numéro de téléphone: _____
Municipalité: _____

Valentine
288 Boulevard Desjardins
Maniwaki, Québec J9E 2E5
(819) 306-2123

En collaboration avec le Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu pour les photos.

MANIWAKI

DAMES AUX CHAPEAUX ROUGES

Bienfaits, bouffe et bénévolat

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MESSINES - Il y avait plein de chapeaux rouges la semaine dernière à la salle municipale de Messines. Et pour cause : sous ces couvre-chefs, les membres du club des «Dames aux chapeaux rouges». Elles se sont réunies autour d'un bon repas, chacune ayant invité une personne âgée ou handicapée à profiter d'un délicieux moment passé ensemble.



▲ Les membres du club des «Dames aux chapeaux blancs», avec leurs invitées. La présidente Jeannine Saumure est aussi membre d'un club similaire en Floride. Il y a en effet 40 000 chapitres dans le monde.

À l'origine, la «Red hats society» a vu le jour aux États-Unis. En 1997, Sue Ellen Cooper, fondatrice de la société, fait cadeau à une amie, pour ses 55 ans, d'un chapeau melon de couleur rouge, acheté dans un magasin d'antiquités. Elle y joint une carte portant les vers du poème «Warning» de Jenny Joseph qui débute par: «Quand je serai vieille, je porterai des vêtements couleur lilas. Avec un chapeau rouge qui ne me conviendra guère et ne m'ira pas.» Elle réitère ce type de présent à plusieurs reprises, puis ses amies toutes coiffées de rouge se réunissent lors d'une fête.

La société s'accroit tout d'abord par le bouche à oreille avant sa consécration médiatique, en 2000, grâce au magazine «Romantic homes» et au quotidien «The orange county register». Aujourd'hui, la société compte 40 000 chapitres aux États-Unis mais aussi dans 30 autres pays.

À Messines, c'est Jeannine Saumure qui est à l'origine du club des «Dames aux chapeaux rouges», qui compte une vingtaine de membres originaires de Messines mais aussi de municipalités environnantes. «J'avais constaté qu'il y avait beaucoup de veuves à Messines, des femmes qui s'ennuyaient, explique celle qui porte le titre de reine. Nos couleurs sont le rouge et le mauve. J'ai avec moi deux princesses, Lori McGrath et Denise Lapointe, les autres membres étant des baronnes, duchesses, dames. Nous avons trois mots-clés : bienfaits, bouffe et bénévolat. Nous sommes de bonnes amies qui faisons une activité par mois, la plupart du temps en dînant dans un restaurant et en organisant chaque début août un pyjama party. Nous visitons aussi les personnes âgées au Pavillon de la paix, dans une résidence de Gracefield, des maisons privées, etc.»

La semaine dernière, le repas avait été préparé par le Resto Mickaël Ange de Messines et des cadeaux ont été distribués. À noter par ailleurs que la municipalité prête sa salle communautaire au club trois fois par an.

Toute personne intéressée est invitée à se joindre à ce groupe de femmes joyeuses et toujours de bonne humeur. Les anglophones sont les bienvenus. Renseignements auprès de Jeannine Saumure au 819-465-2729.

CONCOURS «JE ME SOUVIENS»

Félicitations à Anne Langevin

LA GATINEAU - Anne Langevin, de Messines, est la nouvelle gagnante de notre concours «Je me souviens», présenté chaque semaine dans La Gatineau en collaboration avec François Ledoux et Daniel Daoust, du Centre d'interprétation de la protection de la forêt contre le feu. Elle remporte un chèque-cadeau d'une valeur de 300$ à dépenser à la Boutique LomArtex créations.

Notre concours se poursuit cette semaine avec un nouveau commerce : Valentine. François Ledoux et Daniel Daoust vont continuer de ressortir pour nous de vieilles photos de leurs archives. À chaque édition, l'une d'elle sera publiée et une question y sera associée. Les lecteurs qui ont la réponse sont invités à remplir puis découper un coupon et aller le porter dans la boîte placée chez le commerçant participant. Il y aura donc une photo et une question différente par semaine, jusqu'au 29 octobre.

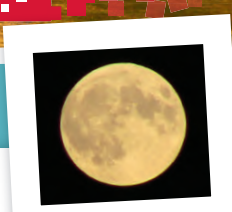
Le premier nom tiré au sort avec une bonne réponse à l'issue du concours remportera un chèque-cadeau de 300$ à dépenser Chez Valentine.



▲ Marlyne Galipeau, co-propriétaire de la Boutique LomArtex créations, et la gagnante du concours, Anne Langevin.

Encore plus de nouvelles !

Avez-vous vu la lune de sang ?



LA GATINEAU - La nuit de dimanche à lundi fût le théâtre d'un évènement ne se produisant que très rarement. En effet, la lune subissait une éclipse lunaire et l'éclairage résiduel lui donnait une teinte rougeâtre caractéristique, qui lui vaut dans ces moments l'épithète de lune de sang.

Sans doute que plusieurs ont profité de cette occasion pour observer le ciel. Ici dans la Vallée-de-la-Gatineau, les nuages ont gâché une partie du spectacle, mais les plus persévérants ont pu profiter de quelques éclaircies sporadiques dans le couvert nuageux pour assouvir leur curiosité astronomique.

Pour ceux qui l'auraient manqué, le prochain évènement du genre aura lieu dans 18 ans, la patience est de mise.



L'ÉCOLE À BOUT DE BRAS

Woodland rejoint le mouvement

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com



▲ **Les enseignant(e)s de l'école Woodland ont rejoint le mouvement «École à bout de bras» qui vise à dénoncer la surcharge de travail des enseignants et des professionnels de l'éducation, dans un contexte de restrictions budgétaires.**

MANIWAKI - La campagne «L'école à bout de bras» prend de l'ampleur à travers la province. Les enseignant(e)s de Woodland ont décidé de rejoindre le mouvement qui vise à dénoncer la surcharge de travail des enseignants et des professionnels de l'éducation, dans un contexte de restrictions budgétaires, alors que des négociations sont actuellement en cours avec le gouvernement Couillard pour le renouvellement des conventions collectives dans le milieu de l'éducation. Les enseignants et le personnel de soutien dénoncent notamment le manque criant de services pour les élèves en difficultés dans un contexte où la tâche s'alourdit sans cesse.

En octobre dernier, l'Association provinciale des enseignantes et enseignants du Québec a déposé, au nom des 8 000 enseignantes et enseignants des écoles publiques anglophones, sa demande pour la nouvelle convention collective auprès des représentant(e)s du Comité patronal de négociation pour les commissions scolaires anglophones (CPNCA). Cette demande sectorielle vise à «améliorer nos conditions de travail dans nos écoles et dans nos centres. Nous cherchons à obtenir des groupes d'élèves moins nombreux et plus de soutien pour les élèves aux besoins particuliers, une meilleure sécurité d'emploi, plus d'autonomie dans notre travail, ainsi que des améliorations quant à notre progression dans l'échelle salariale et des subventions en faveur des assurances».

À la même date, le Front commun, la coalition à l'échelle de la province des syndicats du secteur public, a déposé une demande collective auprès du gouvernement au nom des centaines de milliers d'employé(e)s du secteur public, comprenant les enseignant(e)s de l'APEQ. Cette demande intersectorielle vise à «améliorer la rémunération que reçoivent les employé(e)s du secteur public. La principale revendication est une hausse salariale annuelle de 4,5 % pour la période du contrat de trois ans».

Toutes les demandes sont fondées sur les consultations qui ont été tenues avec les enseignant(e)s de l'APEQ. Celle-ci explique que «notre demande sectorielle reflète ce que nous avons déclaré durant la consultation. Nous avons connu une hausse de la quantité de travail qui est attendue du personnel enseignant au quotidien, avec les commissions scolaires qui lui en demandent toujours davantage, tout en lui fournissant toujours moins de ressources. Nous continuons de voir un grand nombre d'élèves aux besoins particuliers qui ont besoin d'une aide particulière. Nous devons aborder ces situations pour le bien de nos élèves et pour leur apprentissage». La demande salariale intersectorielle «reflète aussi ce que nous avons déclaré durant la consultation. Nos hausses au cours des dernières années ont été plus faibles que le taux d'inflation ; nos demandes nous permettraient de compenser le pouvoir d'achat que nous avons perdu».

Depuis, les négociations n'ont guère avancé. L'APEQ, tout comme la Fédération des syndicats de l'enseignement, estime que les enseignants sont appelés à en faire beaucoup plus, mais avec beaucoup moins de ressources et que rien dans les demandes patronales n'améliore les services aux élèves ou n'allège la tâche des enseignants : «Ce dépôt [patronal] ne sert qu'à déguiser des compressions en semblant de négociations.»

MARCH-O-THON

Une faible participation à la deuxième édition

DANY OUELLET
redaction@lagatineau.com

SAINTE-THÉRÈSE-DE-LA-GATINEAU - L'édition 2015 du march-o-thon de Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau a été organisée samedi par le Comité des loisirs et le Comité de sauvegarde des garderies qui ont joint leurs efforts pour la préparation et le déroulement de cette activité. Le comité d'organisation est composé de Mélanie Renaud (conseillère municipale), Sophie Lefebvre, Nancy Majeau, Caroline Éthier et Marijo Lacroix.

Il y a eu 10 inscriptions mais seulement 4 braves personnes se sont présentées. La sécurité a été assurée par Nicolas Levesque, un pompier volontaire de Ste Thérèse-de-la-Gatineau. Un goûter fût servi à l'arrivée pour les participantes et les personnes présentes.

Comme le mentionne Caroline Éthier, les fonds accumulés servent à organiser des activités pour les jeunes ou comme mise de fonds sur des acquisitions, comme par exemple le module de jeu récemment acheté au coût de 35 000 $ et qui sera livré à la municipalité le 7 octobre. D'autres activités de financement sont organisées dans l'année comme des ventes de garage et le carnaval de Ste-Thérèse. L'activité de samedi aura permis d'amasser environ 500 $.

C'est la deuxième année que ce march-o-thon était organisé. La participation a été moindre que l'an passé. Selon Marijo Lacroix, la date de l'évènement et le manque de visibilité de l'activité en préalable ont dû jouer un rôle dans la faible participation de cette année. L'an passé, cette activité avait eu lieu dans la seconde fin de semaine de septembre, avant le début de la chasse. Les comités chargés de l'organisation vont sûrement tirer leurs conclusions de ces observations.

Il est encore possible de faire des dons aux comités des loisirs et de sauvegarde des garderies en appelant Marijo Lacroix au numéro suivant : 819-441-1667.



▲ **Les quatre dames ayant pris part au march-o-thon. À la question «où étaient les hommes par cette superbe journée d'automne?», elles ont répondu en chœur «à la chasse».**



▲ **Caroline Éthier, une des organisatrices, en compagnie de Yves (Mooses) Morin, conseiller municipal, qui donne toujours un coup de main lors des activités à Sainte-Thérèse-de-la-Gatineau.**



▲ **Mélanie Renaud, conseillère municipale, et Nancy Majeau, organisatrices du march-o-thon. Tout avait été prévu pour le confort et la sécurité des participantes sur le trajet : eau, toilette sèche, véhicule d'urgence, etc.**



Semaine de prévention des incendies

du 4 au 10 octobre 2015

LA GRANDE ÉVACUATION

Brigade des pompiers ville de Maniwaki



Patrick Lemieux
Directeur du service d'incendie



Denis Aubé
Capitaine



Bernard Danis
Lieutenant



Claude Brosseau
Lieutenant



Guy Martin
Lieutenant



Gilles Duval
Lieutenant



Richard Danis



Guy Marcoux



Gérald Ménard



Roger St-Amour



Jocelyn Danis



Ian Coulombe



Marc Gaudreau



Paul Latourelle



Benoît Richard



Andy Labelle



Yves Cousineau



Rolland Guénette



Marcel Cousineau



Luc Morin



Douglas Decontie



Michael Côté



Martin Coulombe



Charles Lyrette



Sylvain Beauregard



Denis Holmes



Danick Ladouceur

Comment vous préparer à « La Grande Évacuation »

Quelques jours avant

1. Faites le plan d'évacuation de votre maison
2. Choisissez un scénario d'exercice d'évacuation et expliquez-le aux membres de votre famille.
3. Vérifiez le fonctionnement de vos avertisseurs de fumée avant d'entreprendre votre exercice d'évacuation. S'ils sont branchés à une centrale de surveillance, informez votre fournisseur que vous allez faire un exercice d'évacuation et suivez ses instructions.

Le jour de « La Grande Évacuation »

4. **AVERTIS** : faites sonner l'avertisseur de fumée qui se trouve le plus près de la pièce où, selon votre scénario, le feu débute.
5. **PRÊTS** : évacuez, le plus rapidement possible, selon la procédure que vous avez prévue pour sortir de votre maison. Essayez de le faire en moins de 3 minutes. Pour plus de réalisme, marchez à quatre pattes jusqu'à la sortie, comme s'il y avait de la fumée.
6. **SORTEZ** : une fois à l'extérieur, rendez-vous au point de rassemblement. **ATTENTION ! Soyez prudents**. Évitez de traverser la rue.

Une fois l'exercice terminé

7. Discutez du déroulement de votre exercice en famille.
8. Partagez l'expérience que vous avez vécue avec vos voisins et pourquoi pas, avec votre service de sécurité incendie.

Ville de Maniwaki

Semaine de prévention des incendies

du 4 au 10 octobre 2015



Sitôt averti, sitôt sorti

LA GATINEAU - Du 4 au 10 octobre, ce sera la Semaine de prévention des incendies. Elle a toujours lieu début octobre car le 9 octobre 1871, à Chicago, un incendie majeur a fait rage. Il ne sera vaincu que 27 heures plus tard et ne laissera que ruines et désolation. Plus de 250 personnes y trouvèrent la mort ; 100 000 autres se retrouvèrent sans abri ; plus de 17 400 bâtiments furent détruits ; plus de 4 800 hectares de terre furent ravagés.

C'est 40 ans plus tard, en 1911, que la plus ancienne organisation membre de la «National Fire Protection Association» (NFPA), la «Fire Marshals Association of North America», organisa la première journée de prévention des incendies et décida de commémorer le grand incendie de Chicago. L'événement prit tellement d'importance que 11 ans plus tard, en 1922, la première Semaine de la prévention des incendies était lancée aux États-Unis.

Au Canada, c'est l'Ontario qui organisa la première Journée provinciale de la prévention des incendies en 1916. La première Journée nationale de la prévention des incendies eut lieu en 1919. Le gouverneur général du Canada proclama la première Semaine de la prévention des incendies en 1923. Le ministère de la Sécurité publique du Québec tient une semaine de la prévention des incendies depuis 1990.

Plusieurs activités

Chaque année, des activités sont organisées par les pompiers à l'occasion de cette semaine. À Maniwaki, le conseil municipal lancera officiellement la semaine lundi soir lors de sa réunion mensuelle, les pompiers iront dans les domiciles du secteur centre-ville vérifier les avertisseurs de fumée, la traditionnelle parade aura lieu le mardi 6 dans les rues de la ville à 17h30, mercredi 7 ce sera la grande évacuation donc le service incendie invite les gens à faire leur plan et à pratiquer une évacuation, jeudi 8 les pompiers tiendront un kiosque d'information au Canadian Tire ou aux Galeries (à déterminer).

Du côté de Gracefield, la caserne recevra la visite des enfants du CPE vendredi prochain. Par ailleurs, durant le mois d'octobre, les pompiers vont passer dans les maisons vérifier les avertisseurs de fumée.

Protégez-vous contre les incendies à la maison

La négligence et l'imprudence peuvent causer des incendies à la maison. La meilleure façon de prévenir un incendie consiste à adopter des comportements sécuritaires : installez des avertisseurs de fumée et vérifiez leur fonctionnement, faites le plan d'évacuation de votre maison, exercez-vous à évacuer.

Si un incendie se déclare malgré tout : alertez sans délai les autres occupants, sortez de la maison sans perdre de temps, rendez-vous au point de rassemblement à l'extérieur et vérifiez que personne ne manque à l'appel, appelez le 9-1-1 une fois dehors. Et surtout, ne retournez jamais dans un bâtiment s'il y a de la fumée ou s'il est en flammes. Rappelez-vous que seuls les pompiers ont l'équipement de protection nécessaire pour sauver une personne ou un animal coincé à l'intérieur d'une maison en flammes.

LE SAVIEZ-VOUS ?

- La majorité des décès dans les incendies surviennent la nuit pendant qu'on dort
- La fumée peut prendre seulement trois minutes pour envahir toute la maison
- La majorité des décès dans les incendies sont causés par la fumée et non par le feu
- Le seul moyen d'être averti à temps est un avertisseur de fumée qui fonctionne en tout temps
- La consommation excessive d'alcool ou de drogue est la cause du tiers des incendies mortels

Municipalité de Blue Sea

Laurent Fortin, maire,
et les conseillers:

1. Michael Simard
2. Pierre Normandin
3. Marc Lacroix
4. Christian Gauthier
5. Isabelle Clément
6. Fernand Gagnon

Directeur du service incendie:
Éric Lacaille

Municipalité de Déléage

Bernard Cayen, maire,
et les conseillers:

1. Hugo Morin
2. Gilles Jolivette
3. Denis Brazeau
4. Diane Marenger
5. Michel Guy
6. Madeleine Aumond

Directeur du service incendie:
Michel Paul

Municipalité de Egan Sud

Neil Gagnon, maire,
et les conseillers:

1. Patrick Feeny
2. Ronald Bernatchez
3. Pierre Laramée
4. Jeannot Emond
5. Jean-René Martin
6. Yvan St-Amour

Directeur du service incendie:
Patrick Lemieux

LES EXTINCTEURS
BRISS
VENTE ET SERVICE
À quand remonte la dernière inspection de votre extincteur? Est-ce que celui-ci fonctione bien?
ON NE JOUE PAS AVEC LE FEU
167, rue Laurier, Maniwaki
Tél.: (819) 449-3000
Téléc.: (819) 449-6926

Municipalité Denholm

Gaétan Guindon, maire,
et les conseillers:

1. Marie Gagnon
2. Sylvie Lagacé
3. Roger Chénier
4. Richard Poirier
5. Annik Gagnon
6. Danielle Cillis

Directeur des services incendies:
Ghyslain Robert

Municipalité d'Aumond

Denis Charron, maire,
et les conseillers:

1. Alphée Moreau
2. Michel Robitaille
4. Robert Piché
5. Dorothy St-Marseille
6. Jean Giasson

Municipalité de Cayamant

INVITATION SPÉCIALE

à la population de Cayamant, après-midi : portes ouvertes afin de visiter la caserne 13 et ses équipements, entre 13 h et 16 h la journée du **9 octobre prochain,** avec la préventionniste Martine Gravelle et le directeur du service d'incendie Yves Brousseau



Chantal Lamarche, mairesse, et les conseillers:

1. Raymond Blais
2. Robert Gaudette
3. Nicolas Malette
4. Lise Crêtes
5. Philippe Labelle
6. Darquise Vallières

ASSUREZ-VOUS
DE NE PAS TOUT PERDRE
L'assurance de vos biens personnels peut s'avérer très utile en cas d'incendie.



Assurances Kelly et Associés
Cabinet en assurances de dommages
87, rue St-Joseph, Gracefield (Québec) J0X 1W0, (819) 463-2898

Municipalité de Kazabazua

Ota Hora, maire, et les conseillers:

1. Michel Collin
2. Pamela Lachapelle
3. Sandra Lacharity
4. Kevin Molyneaux
5. Tanya Gabie
6. Kimberley Cuddihey

Directeur Service Incendie:
M. Henri Chamberlain
Assistant Directeur :
M. Shawn Chamberlain

Municipalité de Montcerf-Lytton

Alain Fortin, maire,
et les conseillers:

1. Christianne Cloutier
2. Michel Dénommé
3. Serge Lafontaine
4. Claude Desjardins
5. Ward O'Connor
6. Réjean Lafond

Directeur du service incendie:
Serge Boisvert

Municipalité de Bouchette

Réjean Major, maire,
et les conseillers:

1. Luc Larivière
2. Steve Lefebvre
3. Yvon Pelletier
4. Karo Poirier
5. Gaston Lacroix
6. Pierre Parisien

Directeur du service incendie:
Richard Carle

Municipalité de Messines

Ronald Cross, maire,
et les conseillers:

1. Marcel St-Jacques
2. Charles Rondeau
3. Éric Galipeau
4. Denis Bonhomme
5. Daniel Quenneville
6. Francine Jolivette

Directeur du service d'incendie:
André Galipeau

Ville de Gracefield



L'avertisseur de fumée sauve des vies !

Vérifiez régulièrement son fonctionnement, qu'il soit à pile ou électrique.

Joanne Poulin, mairesse,
et les conseillers:

1. Claude Gauthier
2. Alain Labelle
3. Jocelyne Johnson
4. Michael Gainsford
5. Bernard Caron
6. Claude Blais

Directeur du service incendie:
Louis Gauthier



LA GATINEAU – Voici le bilan des évènements survenus sur la scène policière durant les derniers jours.

Jeudi 24 septembre

Un vol d'argent et de CD a été commis dans véhicule sur la rue Fafard à Maniwaki.

Un accident avec délit de fuite s'est produit sur la rue Principale nord à Maniwaki. Il n'y a pas eu de blessé.

Une introduction par effraction avec vol a été commise dans un chalet sur le chemin Mulligan-Ferry à Kazabazua.

Un incendie s'est déclaré sur un véhicule, chemin Martindale à Low.

Un accident s'est produit sur la route 107 à Aumond. Il n'y a pas eu de blessé.

Un vol dans un véhicule, une tentative de vol dans un véhicule et un vol de véhicule, ont été commis sur la rue Commerciale à Maniwaki.

Vendredi 25 septembre

Deux véhicules sont entrés en collision sur la rue Saint-Joseph à Gracefield. Il n'y a pas eu de blessé.

Deux véhicules sont entrés en collision au coin du boulevard Desjardins et de la rue Beaulieu. Il n'y a pas eu de blessé.

Un véhicule a percuté un chevreuil sur la route 107 à Déléage. Il n'y a pas eu de blessé.

Samedi 26 septembre

Un accident s'est produit sur la route 105 à Bouchette. Il n'y a pas eu de blessé.

Un accident s'est produit sur le chemin de la Montagne à Messines. Il n'y a pas eu de blessé.

Dimanche 27 septembre

Un véhicule a percuté un chevreuil au coin de la route 107 et chemin d'Aoust à Aumond.

Un accident s'est produit au coin des chemins Cayamant et de la Traverse Blue Sea à Gracefield. Il n'y a pas eu de blessé.

Un accident de VTT s'est produit sur le chemin 4 pattes à Grand-Remous. Une femme a été blessée à la tête.

Un accident s'est produit dans le stationnement de la rue Moncion à Maniwaki. Il n'y a pas eu de blessé.

Un bateau de pêche a été volé sur le chemin Lac Desormeaux à Gracefield.

Un «side by side» et une voiture sont entrés en collision sur le chemin Farley à Messines. L'accident serait lié à une conduite avec les facultés affaiblies en VTT. Le conducteur a été arrêté.

Un véhicule a percuté un chevreuil sur la route 107 à Déléage. Il n'y a pas eu de blessé.

Lundi 28 septembre

Un véhicule a percuté un chevreuil sur le chemin Cantons à Denholm. Il n'y a pas eu de blessé.

Mardi 29 septembre

Des méfaits ont été commis sur un commerce de la route 105 à Low.

Deux véhicules sont entrés en collision au coin des rues Commerciale et Principale sud à Maniwaki. Il n'y a pas eu de blessé.

Du fil de cuivre a été volé dans un établissement du chemin Paugan à Low.

Un incendie s'est déclaré sur un véhicule et sur une résidence du chemin Pin Rouge à Grand-Remous.

STUPÉFIANTS

Perquisition et arrestation

AUMOND - Les policiers de la Sûreté du Québec, du poste de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau, ont procédé à l'arrestation d'un homme de 34 ans en lien avec la production de stupéfiants, à Aumond. De plus, ils ont effectué une perquisition dans une résidence du chemin Corrigan, le 24 septembre dernier.

Sur place, les policiers ont saisi plus de 125 boutures, ainsi que des plants matures de cannabis, de l'équipement servant à la production, une arme à feu et deux arbalètes.

Martin Châtelain-Lafrenière, d'Aumond, demeure détenu suite à sa comparution du 25 septembre dernier au Palais de justice de Maniwaki. Il fait face à des accusations de production de cannabis, trafic de stupéfiants, vol, voie de fait ainsi qu'à des accusations en matière d'armes à feu. Ce dernier doit revenir devant la justice le 1er octobre prochain pour la suite des procédures.

La Sûreté du Québec rappelle que toute information relative au trafic ou à la production de stupéfiants peut être communiquée en tout temps à la Centrale de l'information criminelle au 1 800 659-4264.

La Gatineau lagatineau.com
LA SOLUTION PAR EXCELLENCE pour vos campagnes publicitaires.
135-B, route 105, Egan Sud 819 449-1725

Encore plus de nouvelles !

Rentrée en canot pour le CFER

MANIWAKI - Le CFER Vallée-de-la-Gatineau a fait sa sixième rentrée. Dans le but de promouvoir les bonnes habitudes de vie, de socialiser et de faire plus ample connaissance avec les nouveaux élèves, l'équipe dynamique d'enseignants a organisé deux belles activités pour débuter l'année.

Le vendredi 4 septembre, les élèves étaient invités à participer à une partie de disc-golf (frisebee golf) sur les allées du club de golf Les trois clochers de Maniwaki. Ce parcours de neuf trous se prête parfaitement à ce genre d'activité. Les élèves ont donc visé les différentes cibles, contourné les obstacles inattendus et respecté les diverses contraintes, tout en ayant du plaisir.

Le 17 septembre, l'heure était à l'aviron et au canot. Les élèves et les enseignants se partageaient deux canots de type Rabaska (gracieusement prêtés par la Ville de Maniwaki) et les embarcations en duo (fournis par le Camp Le Terrier). Tout ce beau monde a eu la chance de pagayer par une chaude journée ensoleillée sur un des joyaux de la région : la rivière Désert. Les participants ont également eu l'occasion de se baigner durant l'heure du diner.

Tous les élèves et l'équipe du CFER Vallée-de-la-Gatineau désirent remercier le club de golf Les trois clochers, la Ville de Maniwaki ainsi que le camp Le Terrier pour avoir rendu possible ces activités.



Prévention de l'intimidation

LA GATINEAU - Du 28 septembre au 2 octobre, le ministère de l'Éducation, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche (MEESR) tient, pour une troisième année consécutive, sa Semaine de prévention contre la violence et l'intimidation.

Dans un communiqué, le directeur des services éducatifs de la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais, Stéphane Rondeau, écrit que «nous profitons de l'occasion et de la thématique de cette année, qui est la prévention de la violence verbale, pour rappeler l'importance d'être conscient du pouvoir des mots que nous utilisons. Certains mots peuvent transformer des vies et n'ont pas la même signification selon qui nous sommes. Nos cinq établissements sont engagés et mobilisés pour être un milieu sain et sécuritaire où tous les élèves et les acteurs scolaires entretiennent des relations marquées de respect. À la CSHBO, nous voulons que tous se sentent bien, en sécurité et aient envie de venir à l'école. Nous ne pourrions offrir un climat scolaire positif sans les efforts de tous : parents, élèves, membres du personnel et la communauté. Cette semaine est une occasion de nous rappeler que nous avons un rôle actif qui peut avoir une influence positive au quotidien».

Bibliothèques : bénévoles recherchés

LA GATINEAU - Plus de 263 citoyens travaillent bénévolement dans les bibliothèques affiliées du Réseau BIBLIO de l'Outaouais. Quel que soit votre intérêt, votre disponibilité ou votre expertise, votre bibliothèque locale a besoin de vous.

Voici quelques tâches typiques du travail en bibliothèque : service au comptoir de prêt et retours ; animation d'activités pour les tout-petits ; préparation des échanges de biens culturels ; suivi des emprunteurs retardataires ; sélection et achats en librairie ; prêt entre bibliothèques ; site web et page Facebook ; réparation des volumes brisés ; programmation d'animations ; publicité et concours.

Pour vous informer sur les possibilités de bénévolat, contactez l'équipe de votre bibliothèque municipale ou communiquez avec Sylvie Thibault, directrice générale du Réseau BIBLIO de l'Outaouais, au 819-561-6008 poste 22. Pour connaître les coordonnées de votre bibliothèque, consultez le www.reseaubibliooutaouais.qc.ca

NOUVEAU SERVICE

Ouverture d'un lave-chien

DANY OUELLET
redaction@lagatineau.com

MANIWAKI - Tous les propriétaires de chiens de grande taille savent comment il peut être compliqué de laver le toutou. Trop souvent les installations à la maison ne conviennent pas et l'exercice est plutôt salissant pour la salle de bain. Quant à l'extérieur, si on est en été ça peut aller mais l'hiver c'est chose impossible afin d'éviter que l'animal ne tombe malade.

Un service de lavage de chien est maintenant disponible à Maniwaki. En effet, Maria Brennan, de la station du même nom située à la sortie sud, a procédé à l'aménagement d'une section lavage canin dans les espaces de la station service tout récemment. Il s'agit d'un bain grand format muni de rampes d'accès, de laisses, d'un boyau de douche avec eau chaude et froide, tout pour assurer le confort de la bête.

L'installation est libre-service et pour une modique somme de 10$, Fido bénéficie du savon, d'une serviette et d'un séchoir pour la finition de son pelage tout propre. Un tablier est fourni au maître-laveur pour lui éviter des éclaboussures et pour finir, «une gâterie est servie à l'animal», comme l'explique Marcel Rivest, employé de la station.

L'aménagement d'à peine deux semaines a reçu la visite de quelques utilisateurs qui ont donné un avis très positif selon Maria Brennan. Quant à Fido, il a répondu wouf.

Un service qui certainement saura prouver son utilité pour les propriétaires et leurs chiens.



▲ Aperçu des installations à l'intérieur de la station-service. Le bain est aménagé à une hauteur convenable et des rampes d'accès facilitent l'entrée et la sortie du toutou lors du lavage.

Mega Monstre
BINGO RADIO
SAMEDI le 3 OCTOBRE 2015
Commence à 14h
CKWE 103.9
Doivent avoir 16 ans et plus pour jouer
Coût : 80 $ pour 15 faces (5 rangées)
Carte d'extra disponible pour :
- 1er spécial d'une valeur de 4 000 $
1 rangée pour 2 $
- Gros lot d'une valeur de 16 000 $
2 rangées pour 5 $
CARTE PLEINE
10 000$
Salle communautaire de Kitigan Zibi
Ouverture des portes à 12h
PLUS DE
30 000$
DE PRIX EN ARGENT
Au profit du KZ, des Filles Ballon Balai, Sation de radio CKWE, les gradués secondaire 5 2016 de Kitigan Zibi et les Groupes de GO Girls et GO Boys GO.
Cartes actuellement disponibles
Pour les emplacements, svp contactez Angela Decontie au 819-449-9683 ou visitez notre page Facebook - KZ Broomball Fundraisers.



RAPIDES DES NÈGRES

Il faudra trouver un autre nom

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

BOUCHETTE - C'est officiel depuis la semaine dernière : 11 noms de lieux du territoire québécois qui comportent le mot anglais «nigger» ou le mot français «nègre» devront changer de noms. La décision a été prise par la Commission de toponymie, seul organisme à pouvoir décider des changements de noms de lieux. Elle explique que, même si ces mots sont d'usage ancien, ils peuvent porter atteinte à la dignité des membres de la communauté noire : «Le premier (nigger) a une connotation fortement injurieuse. Quant au second (nègre), il a acquis, au fil du temps, une charge péjorative.»

Dans un communiqué, la commission ajoute que «les noms de remplacement qui seront proposés et officialisés devront respecter le plus possible le patrimoine historique des lieux et rappeler la présence de la communauté noire du Québec, qui a contribué à l'enrichir».

Un des 11 de lieux concernés se trouve à Bouchette : les Rapides des Nègres. La décision de la commission fait d'ailleurs suite à un débat lancé en août par des militants sur la pertinence du nom de ce site. La députée et ministre Stéphanie Vallée avait elle-même fait part de sa préoccupation quant à des dénominations qui pourraient avoir une connotation «blessante».

Les rapides portent officiellement ce nom depuis 1970, mais celui-ci ferait référence à un événement survenu au début du siècle dernier. On ne s'entend toutefois pas sur son origine exacte. On raconte que ce nom aurait été choisi en mémoire d'un couple noir décédé dans les rapides ou encore qu'un draveur noir y serait mort. Quoiqu'il en soit, la militante pour les droits des noirs, Rachel Décoste, estime que l'initiative de donner un tel nom pouvait être louable il y a 45 ans, mais celui-ci prend un tout autre sens de nos jours.

Le maire de Bouchette, Réjean Major, explique qu'à l'origine «ce nom n'avait pas été donné dans un sens péjoratif». Il prend la décision de la commission «avec un grain de sel. On va trouver un autre beau nom».

La Nouvelle-France, terre d'esclaves

Bien que la question de l'esclavage au Canada a longtemps été occultée, celui-ci a bel et bien été pratiqué au Québec pendant près de 200 ans par les colons français. Les premiers Africains sont arrivés à la fin du XVIIe siècle. Depuis le début du siècle, le trafic humain concernait essentiellement les Amérindiens, des Indiens d'Amérique ou des Esquimaux des colonies anglaises voisines.

À noter que le Québec est la seule province au pays qui possède des noms de lieux publics (villages, lacs, rivières) comprenant le mot nègre. Les autres sites concernés par la décision de la commission sont par exemple le lac à Ti-Nègre, Rocher Nigger, ruisseau du Nègre ou encore Premier rapide Nigger-Eddy.

la collecte
MANIWAKI

Organisée par les Caisses populaires et les nombreux bénévoles de la Vallée-de-la-Gatineau

Objectif 125 donneurs

Desjardins
Les Caisses populaires
de la Vallée-de-la-Gatineau

En collaboration avec
la Ville et les Pompiers de Maniwaki et la Sûreté du Québec

Ville de Maniwaki

Le mardi 6 octobre 2015
de 13 h 30 à 19 h 30

À la salle Épinette et Feuillue de
l'Auberge du Draveur au 85, rue Principale Nord

HÉMA-QUÉBEC

Donnez du sang. Donnez la vie.

Toute personne doit présenter en collecte une pièce d'identité, comportant son nom et sa signature ou sa photo, pour pouvoir effectuer un don de sang.

Encore plus de nouvelles !

Trois retours en région

MANIWAKI - Trois candidates de Place aux jeunes viennent de faire un retour en région.

Andrée-Anne Hubert est revenue dans la Vallée-de-la-Gatineau après l'obtention de son baccalauréat en enseignement. Actuellement, elle est remplaçante comme professeur de français à la Cité étudiante.

Michèle Rozon a fait un retour en région en tant qu'intervenante jeunesse au Carrefour jeunesse emploi de la Vallée-de-la-Gatineau. Elle a obtenu son baccalauréat en psychoéducation.

Joziane Ethier est formatrice au programme «Vers la réussite» à l'Association des familles monoparentales et recomposées de l'Outaouais. Elle a fait un retour en région à la suite de l'obtention de sa maîtrise en psychoéducation.



▲ Andrée-Anne Hubert en compagnie de Marie Saumure, agente de migration Place aux jeunes/Desjardins.



▲ Michèle Rozon en compagnie de Marie Saumure, agente de migration Place aux jeunes/Desjardins.



▲ Joziane Ethier en compagnie de Marie Saumure, agente de migration Place aux jeunes/Desjardins.

Concours dans les bibliothèques

LA GATINEAU - Le Réseau BIBLIO de l'Outaouais organise un concours pour ses membres afin de souligner l'arrivée de l'automne. Jusqu'au 31 octobre, à chaque visite à leur bibliothèque, les abonnés recevront un bulletin de participation qu'ils devront remplir et déposer dans la boîte prévue à cet effet pour être admissibles au concours. Le tirage aura lieu le 23 novembre au siège social du Réseau BIBLIO de l'Outaouais, et les gagnants seront sélectionnés par tirage au sort parmi tous les bulletins reçus dans les bibliothèques membres du Réseau.

Les participants courent la chance de remporter l'un des trois magnifiques prix suivants : 1er prix, une tablette iPad mini 3 Wi-Fi de 128 Go (d'une valeur de 700$) ; 2e prix, une Apple Watch Sport (d'une valeur de 560$) ; 3e prix, une liseuse Kobo Aura de 16 Go avec étui (d'une valeur de 180$)

Le Réseau BIBLIO de l'Outaouais est un organisme sans but lucratif qui, depuis plus de 50 ans, grâce à ses administrateurs, à son personnel et à ses bénévoles dévoués, vise à créer et à soutenir des services de bibliothèques de proximité afin de promouvoir la culture dans tous les milieux, pour le plus grand intérêt des citoyens et citoyennes.

Pour plus de détails, informez-vous à votre bibliothèque ou au www.reseaubiblioutaouais.qc.ca

Clarification de la CSHBO

LA GATINEAU - Dans le contexte de grèves annoncées dans l'enseignement, sans qu'aucune date ne soit fixée pour le moment, la Commission scolaire des Hauts-Bois-de-l'Outaouais a tenu à clarifier les informations qui circulent au sujet du 30 septembre prochain : «Tous les services d'enseignement ainsi que les services de garde fonctionnent normalement sur notre territoire de la Vallée- de-la-Gatineau et du Pontiac, le 30 septembre 2015. Si nous devons modifier nos services pour d'autres jours, selon d'éventuelles journées de grèves, vous serez avisés.»

MARIE-JOSÉE LONGCHAMPS

Dans l'univers de Raymond Lévesque

MANIWAKI - Marie-Josée Longchamps était de passage à l'auditorium de la Cité étudiante la semaine dernière, dans le cadre de la programmation de la Maison de la culture. La comédienne a présenté son spectacle dans lequel elle rend hommage à l'œuvre de son ami Raymond Lévesque.

Marie-Josée Longchamps a grandi, à presque vingt ans de différence, dans le même quartier que Raymond Lévesque, à l'ombre du Parc La Fontaine. En 1967, une chance unique se présente à elle : Raymond Lévesque lui demande personnellement de jouer et de chanter avec lui dans sa pièce «Bigaouette» à la légendaire Butte à Mathieu de Val-David, alors qu'elle vient tout juste de se voir remettre le Méritas de la jeune comédienne de l'année.

Quarante-deux ans plus tard, en octobre 2009, il se produit un évènement qui la marquera encore plus profondément : dans le cadre du cinquantième anniversaire de ce lieu historique, elle renoue avec les textes de ce gigantesque jongleur de mots. Dans les semaines qui suivent, elle replonge dans la lecture des nombreux ouvrages de Raymond Lévesque. Elors, elle est de nouveau toute retournée face la beauté ainsi qu'à la quantité de textes peu connus de ce grand Québécois. Décembre 2009, dans le froid de l'hiver, elle va le rencontrer à Québec pour lui soumettre son projet et… un spectacle vient de naître !

Raymond Lévesque, poète, dramaturge, romancier, chansonnier dont plusieurs compositions considérées comme des chansons immortelles (telles que «Quand les hommes vivront d'amour», «Bozo-les-culottes», «Les trottoirs») est parmi les plus grands compositeurs de la francophonie. Les plus grands interprètes d'ici et de France ont puisé dans son immense répertoire. Mais ce qui a retenu l'attention de Marie-Josée Longchamps pour son «one woman show», ce sont les monologues de son vieil ami Raymond, dont les très populaires «Jos Laframboise», «Le chalet», «La peur», ainsi qu'une quantité fabuleuse de poèmes touchants et drôles. Elle propose près d'une trentaine de textes pour ce voyage dans l'univers sensible, réaliste, dramatique, drôle, polémique, nationaliste et historique de Raymond Lévesque. Accompagnée sur scène par le musicien Jean-Jacques Bourdeau, Marie-Josée Longchamps offre aussi quelques mélodies parmi les plus belles du grand poète.



▲ La comédienne Marie-Josée Longchamps était de passage à l'auditorium de la Cité étudiante pour présenter le spectacle dans lequel elle reprend des textes de Raymond Lévesque (photo de Sébastien McNeil).



JEAN-CLAUDE GÉLINAS

«Y travaillent pas en cochon»

MANIWAKI - Place à l'humour jeudi 8 octobre dans le cadre de la programmation de la Maison de la culture Vallée-de-la-Gatineau. Ce sera au tour de Jean-Claude Gélinas de monter sur la scène de l'auditorium de la Cité étudiante.

Humoriste d'expérience, Jean-Claude Gélinas souligne les travers de la société au Québec, en dénonçant les arnaques avec beaucoup de rythme et une bonne dose d'ironie. Son segment «Chu T'anné», véritable festival de l'exaspération, démontre l'habile conteur qu'il est, maintenant toujours le fil, sans détour ni digressions.

C'est ensuite Réjean de Terrebonne qui prend le relais, avec fraîcheur et énergie. Grâce à son jeu physique, à son sens de l'absurde et de l'exagération, Réjean de Terrebonne déride le public avec aisance ironie et autodérision.

Renseignements : www.musikpro.ca ; www.mcvg.org

Journée internationale des personnes âgées

1er octobre 2015

Prendre soin de nos aînés



Jeudi 1er octobre, ce sera la 25e Journée internationale des personnes âgées. Mise en place par l'ONU, l'objectif de cette journée est de faire un point sur la situation et sur les droits des personnes âgées à travers le monde.

L'an dernier, le thème était «N'oublions personne : promouvons une société pour tous». Cette année, l'accent est mis sur «Le développement durable et l'inclusion des personnes âgées dans les milieux urbains». L'allongement de l'espérance de vie au niveau mondial est la conséquence de nombreuses évolutions, tant médicales et scientifiques que technologiques et sanitaires. Ce phénomène soulève de nombreux défis qu'il est important d'anticiper, alors que le nombre de personnes âgées dans nos sociétés ne cesse de croître.

Cette journée est aussi l'occasion pour la population de rendre hommage aux aînés qui ont contribué à façonner la société d'aujourd'hui, en particulier ceux qui vous sont chers. Plusieurs activités seront organisées à travers le monde. Ainsi, à Maniwaki, une journée d'activités sera offerte ce jeudi à tous les aîné(e)s, au Club de l'âge d'or, à l'initiative du comité de la politique MADA (municipalité amie des aînés) avec le Club de l'âge d'or de l'Assomption.

Masso - Santé
Joanne Shean
Health Massage

Massothérapeute agréée
(Lymphatique, DLM+TDC Vodder, adapté aux cancer)
• Détaillante et ajusteure certifiée
• Bas sports, manchons, bas supports standards ou sur mesure

Horaire variable sur rendez-vous

masso-sante.js@videotron.ca
175, rue du Souvenir, Maniwaki Tél.: (819) 306-1113 - Fax: (819) 306-1010

Petites annonces 819 449-1725

Contactez-nous pour annoncer dans les petites annonces les plus lues de la Vallée-de-la-Gatineau.

Heure de tombée: le mardi midi | Aussi en ligne : www.lagatineau.com/petites-annonces | Envoyez vos avis publics, appels d'offre ou offres d'emploi par courriel: avis@lagatineau.com

ANIMAUX

Achèterais chiots ou portée de chiots, âgés entre 7 et 9 semaines. $$$ S.V.P communiquer au 819-440-7211. Au Plaisir!

ÉCURIE pour 2 chevaux! Recherche petite écurie à louer avec eau courante et prise électrique. À Montcerf idéalement ou entre Grand-remous et Bouchette. Infos: 819-449-6318

CHATONS À DONNER: cherche refuge pour cinq beaux petits chatons à donner. Deux mois, sevrés, disponibles. Raison: déjà trop de chats. Appeler à 819 449-5466

BUREAUX - LOCAUX À LOUER

Local commercial à louer 800pi2, situé sur le boul. Desjardins NC, NÉ, grand stationnement. Info jour : 819-449-4159 Soir : 819-334-1041

2 locaux à louer. 163 rue Laurier, Maniwaki. Dimensions: 130 et 145 pieds carrés, incluant une salle de rencontre, chauffés, climatisés et éclairés, 350$ ou 370$/mois. Infos: (819) 449-3838

Centre professionnel chauffé, éclairé, salle de réunion et stationnement. Avec locaux de 200 pi2 à 300$ et 400 pi2 à 500$. Situé au centre-ville de Maniwaki au 198 Notre-Dame. Infos: (819) 561-4586 ou (819) 441-0200.

CHAMBRES À LOUER

Chambre à louer à Mont-Laurier pour étudiant seulement. Gens sérieux s.v.p. Infos:819-513-1477

Belle chambre disponible au centre-ville de Maniwaki. Avec frigidaire privé, cuisine commune, salon et télévision Hi-Fi, Internet. Spécial 325$/mois. Infos: (819) 441-2827 ou (819) 334-2345

LOGEMENTS - APPARTEMENTS À LOUER

2 logements situés à Gracefield. Le premier: 2 c.c., chauffé, éclairé, pas d'animaux libre immédiatement. Le deuxième est une garçonnière, chauffée, éclairée, libre immédiatement. Infos: 819-463-1998 ou 819-334-4296

Logement 1 c.c., à Maniwaki, décoré au goût du jour, meublé, chauffé, éclairé, câble, internet. Femme de ménage au 3 semaines. Libre 1er octobre. Idéal pour travailleur. www.unchezsoi.vpweb.ca. Infos: 819-465-1533

Grand 2 chambres à coucher situé à Bois-Franc, incluant prise laveuse-sécheuse, antenne satellite Bell, tonte gazon, déneigement. 450$/mois, pas chauffé ni éclairé. Pas d'animaux. Libre immédiatement. Pour infos: 819-449-0794 ou 819-449-0627

3 1/2 dans un semi sous-sol, situé au 262 McDougall, Maniwaki. Avec installation laveuse/sécheuse, 350$/mois, pas chauffé, pas éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. Infos: 819-463-3364

CAYAMANT, logement 4 1/2, plus salle d'eau, spacieux, non chauffé, ni éclairé, premier plancher, galerie avant et sur le côté (patio et BBQ), au village, accès au lac, rénovations récentes des planchers, fenêtres, peintures, idéal pour personnes âgées et couple. À qui la chance?... Demandez Carole 819-441-6411

Mont-Laurier, logement 4 1/2, non chauffé, ni éclairé, situé sur boul. Albiny-Paquette, 1er plancher, libre immédiatement, loyer 490$-demandez Carole 819-441-6411

Appartement subventionné, 2 chambres à coucher situé à Montcerf-Lytton. Libre immédiatement. S'adresser à la Communauté Métis Autochtone de Maniwaki: 819-441-2444

Logement à Maniwaki, 1 c.c., avec salle de lavage, semi-meublé, entrée et stationnement privés, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement, 425$/mois. Infos: 819-449-3435 ou 819-462-0565

2 appartements de 2 c.c., secteur campagne à 5 minutes de Gracefield en auto, pour personne seule responsable ou couple responsable, pas d'animaux. Libre immédiatement (525$) et 1er octobre (550$). Line au 819-463-3021 ou 819-449-0859

Logement à louer 3 1/2, secteur Comeauville, Maniwaki. 465$/mois, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Libre 1er octobre. Infos: 819-449-2269 ou 819-449-2221

Charmant logement au 484 rue de la Montagne, Comeauville, Maniwaki. Idéal pour couple ou personne seule. 1 chambre 1/2 à coucher, chauffé, éclairé, non meublé, stationnement, entretien et déneigement compris. 550$/mois, libre 1er novembre. Infos: 819-449-3040

Cartes d'affaires



PROGRAMME RÉNO-VILLAGE
RÉNOVATION DANIEL BEAUDOIN
RBQ: 5588-4282-01
Finition intérieure et extérieure
Spécialiste Programme d'adaptation de domicile
- Reconstruction après sinistre - Pose de plancher de tout genre - Pose de gypse (drywall)
- Joint et peinture - Réparation / rénovation intérieure et extérieure de votre maison pour vente plus rapide
- Investir un peu pour obtenir plus
- Estimation gratuite dans la région
Cellulaire 819-334-2957
Résidence 819-441-0425

ÉMONDAGE DÉBOISEMENT
Trimming - Tree clearing
Assurances complètes 2 000 000$
Complete liability 2 000 000$
Clarence
819.441-4729
819.441.4321

novo TOITURE
819 441-4417
CAA Recommandé
RBQ 5608-8602-01

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Denis Thibault
RBQ: 8358-3385-01
6, chemin Farley
Messines, Qc J0X 2J0
Tél. 819.441.3152
Cell. 819.334.1353
Prix compétitifs
COUVREUR CERTIFIÉ

ÉMONDAGE & ABATTAGE
BOREAL TREE SERVICES
Émondage
Abattage
Déchiquettage
Dessouchage
Ramassage de bois
Pruning
Tree cutting
Shredding
Stump removal
Wood pick up
613-558-3429
819-465-3144
abattageboreal.com

ROYAL LEPAGE Vallée de l'Outaouais Agence immobilière
2009-2010-2012 2013-2014
819 441-4242
martinstjacques@sympatico.ca
www.martinstjacques.com
Martin St-Jacques
Votre courtier immobilier

Les Constructions Marc Martin
Spécialiste en béton
Commercial, résidentiel, industriel
Levage de maison
178 rue St-Joseph, Gracefield
constructionmmartin@gmail.com
Tél.: 819.463-3506 Cell.: 819.449-8974

NETTOYAGE - RÉNOVATION - CONSTRUCTION - RÉCLAMATION D'ASSURANCES
Licence RBQ: 8290-8641-40
Dufran 2003
François P. Lafontaine
54, rue Principale Nord, Maniwaki J9E 2B3
Tél. (819) 449-6202/1 800 453-8535
Télécopieur (819) 465-3680 / (819) 449-5474
Courriel : françois@dufran.com

MANIWAKI AUTOS ÉLECTRIQUES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE - PERFORMANCE
ALTERNATEURS & DÉMARREURS
PROBLÈME ÉLECTRIQUE ET ÉLECTRONIQUE
Yvan & Philippe Thérien propriétaires
& 819 449-8181
Téléc.: 819 441-2130
153, rue de la Colline, Maniwaki (Québec) J9E 1B5

INSTALLATIONS Pierrot Beaudoin
RÉNOVATIONS INTÉRIEURES ET EXTÉRIEURES
PORTES ET FENÊTRES
REVÊTEMENT
PROGRAMME RÉNO VILLAGE
RBQ #8343-7590-48
Déléage, Qc
819-449-3319

Tél.: (819) 623-3369
ou (819) 623-3372
Fax: (819) 623-9551
MÉTAL GOSSELIN LTÉE
- FER NEUF ET USAGÉ
- VENTE DE CÂBLE D'ACIER
TUYAUX POUR PONCEAUX
Mario & Denis Gosselin
GÉRANTS
1591, boul. Paquette
Mont-Laurier J9L 1M8

COUVREURS Rochon
RBQ:2537-2913 QUÉBEC INC.
ENR. F.A.S.
Robert Rochon
Toiture de tout genre
ESTIMATION GRATUITE
OUVRAGE GARANTIE PAR ÉCRIT
1 (888) 449-2849
Kazabazua
(819) 467-2849

• Alarme • Centrale • Caméra
R.B.Q. 8195-9025-57
ELECTRO MAX
Protection - Fiabilité Sécurité
(819) 441-2002 (819) 449-0569
138-A route 105
Egan-Sud, Qc J9E 3A9
François Moreau prop.
electromax@videotron.ca
www.electromax.ca

LES ENTREPRISES ÉLECTRIQUES B.L. 1996 inc.
R.B.Q. 8101-8038-30
• Entrepreneur électricien • Spécialiste en chauffage électrique
• Résidentiel • Commercial • Industriel
Tél.: 819.449.5044
Cell.: 819.449.8937
Rés.: 819.449.6814
Germain Michaud
Maître électricien
189, rue Notre-Dame, Maniwaki, Qc
germain.michaud@blelectrique.com

TRANSPORT branchaud
SPÉCIALITÉ :
Transport pleine remorque et L.T.L. de tout genre
TERRITOIRES :
Montréal, Québec, Toronto, Ottawa
VÉRONIQUE BRANCHAUD
Présidente
52, Route 105, Maniwaki
(Québec) J9E 3A9
Tél. : 819-449-6222
Sans Frais : 866-449-6222
Fax : 819-449-8191

TRANSPORT J.V.
Gilles Céré, propriétaire
Résidence 449-5311
Cellulaire 441-4665
DÉMÉNAGEMENT
Résidentiel — Commercial

Ford Gérard Hubert
HUBERT Auto
MANIWAKI / MONT-LAURIER
Gérard Hubert Automobile ltée
VENTES ET SERVICES AUTORISÉS
241, boul. Desjardins, Maniwaki (Québec)
Tél.: (819) 449-2266 • Fax : (819) 449-6217
Sans frais : 1 877 449-2266
Résidence : (819) 334-0226
Stéphane Séguin
Représentant

Situé à Gracefield près du centre, 2 c.c., laveuse/sécheuse compris, 485$/mois, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. 819-441-2801

Appartements à louer, Martel & L'Écuyer, 1 c.c., 2 c.c., 3 c.c., libres immédiatement, pas d'animaux, références demandées. Téléphoner après 6h00 pm au 819-449-6606

2 logements à louer : Un 1 c.c., meublé, pas chauffé ni éclairé, 460$/mois et l'autre 1 c.c., non-meublé, pas chauffé ni éclairé, 440$/mois. Infos: 819-334-1069 ou 819-209-8499

Logements rénovés à neuf. Bouchette, 1 c.c., de 350$ à 400$ par mois, accès laveuse/sécheuse payant, pas chauffés ni éclairés. Grand terrain, près d'une rivière. Stéphane 819-775-0773 ou François 819-449-6202.

Logement 2 chambres à coucher complètement rénové. Secteur tranquille à Maniwaki sur la rue Laurier, 600$/mois, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux. Infos: 819-441-3780 ou 819-441-4505 (cell)

BACHELOR meublé, chauffé, éclairé. Laveuse, sécheuse, cuisine complète. Entrée et stationnement privés. Tranquille, Déléage. Pour une seule personne. 420$/mois. Libre 1er oct. 819-334-1530

Appartement 1 chambre à coucher, au centre-ville de Maniwaki, poèle/réfrigérateur compris. Infos: 819-449-3613

Appartement 2 c.c., secteur Commeauville, Maniwaki. Semi sous-sol, laveuse/sécheuse, poêle/réfrigérateur inclus. 575$/mois pas chauffé ni éclairé. Infos: 819-449-4140

Beau logement, propre, secteur paisible, 2 c.c., pas chauffé, pas éclairé, plancher de bois flottant, grande salle de bain, prise lav./séch., stationnement, pas d'animaux, 510$/mois, libre à discuter. Infos: (819) 457-1119

Semi sous-sol près de l'hôpital à Maniwaki. 650$/mois, chauffé, éclairé, meublé. Idéal pour personne seule, endroit tranquille, pas d'animaux, non-fumeur, libre immédiatement. Infos : 819-449-4964

Egan-Sud, idéal pour personne seule, beau logis bien entretenu, 2.c.à c. sous-sol, non fumeur, 525$/mois avec références. Pour infos : (819) 441-6726

LOGIS NEUF SUR LE LAC BLUE SEA. Chauffé, éclairé, tout meublé, électros, satellite, quai, déneigement, non-fumeur, pas d'animaux, libre immédiatement, 625$/mois. Infos: 819-210-6120

Logis 3 1/2 très propre dans un demi sous-sol bien éclairé. Situé à Egan-Sud, libre immédiatement, prix à discuter. Références demandées. Infos: 819 449-5408. (Après 17h00)

Logement à louer, 1 c.c. Pas chauffé, pas éclairé, non fumeur, pas d'animaux, personne tranquille, libre à compter du 1er octobre. Infos: 819-449-1180

Logement neuf, 1 c.c. situé au 11 rue Principale, Gracefield, 425$/mois, pas chauffé ni éclairé, pas d'animaux, stationnement, libre 1er novembre. Infos: (819) 463-2395

PROPRIÉTÉS À LOUER

Faut voir ! Maison à vendre ou à louer avec option d'achat, beau terrain avec véranda, grand salon, grande cuisine, 2 c.c., possibilité de 3 c.c., située au 447 route 105 à Bois-Franc, 650$/mois. Infos: 819-441-2796

Déléage, belle maison avec 2 chambres, 725$/mois, pas chauffée ni éclairée. Idéale pour couple ou personne seule, pas d'animaux, non-fumeur, références demandées. Libre 1er octobre. Infos: 819-213-3470

Maison 3 c.c., au 57 St-Joseph, Gracefield. Grand terrain, 700$/mois, pas chauffée, pas éclairée, pas d'animaux, références demandées, libre immédiatement. Infos: 819-463-2395

PROPRIÉTÉS À VENDRE

Maison avec 2 c.c. à Maniwaki au 214 Laurier. Toiture neuve, grand deck neuf. Infos : 819-449-6689

Prix réduit ! Chalet-maison au bord du Lac Lytton à Montcerf, 4 1/2 peut coucher 8 personnes, meublée et sous-sol fini. Atelier de mécanique ou de soudure, tout outillé. Garage à tracteur, hangar à bois. Cause de vente : maladie. Faites une offre. Infos : 819-441-3315

Maison de 3 c.c. à 5 minutes de Gracefield avec le calme de la campagne, sur un grand terrain d'un acre, garage attenant, chauffage central et au bois. Prix : 148 500$. François Lafrenière 819-441-5445



TERRAINS À VENDRE

Réalisez votre rêve! Baskatong, terrain bord de l'eau. 20% mise de fonds, balance 3 ans sans intérêt. Infos : 514-305-1010

Maniwaki, terrain, prêt à bâtir, avec garage. Infos: Rémi 819-441-2611

OFFRES DE SERVICE

Cours d'espagnol individuel ou petit groupe, débutant ou plus avancé, grande expérience de l'enseignement en espagnol. Infos: 819-306-1015

Rénovation! Plancher flottant - céramique - salle de bain - finition de sous-sol - plafond suspendu - sablage plancher bois-franc - gyproc - joint - peinture - toiture bardeaux - crepi (sand finish) - revêtement (ext). Infos : 819-334-1504

Vente de monuments et service de nettoyage de pierres tombales. Nous sommes très professionnels. Contactez nous avec confiance au 819-449-8915

PRÊTS 500$ - 625$ - 750$. courtageexpress.com 1-888-994-4054

CREDIT700.CA Prêt enquête de crédit. 1-855-527-4368. Appliquez en ligne. www.credit700.ca

Noyé par les dettes ? À bout de souffle? Vous êtes harcelé continuellement par vos créanciers (saisies, impôts, cartes de crédit, Hydro) il y a toujours une solution, laissez-nous vous aider. Consultation gratuite Robert Bélair adm. MNP Ltée Syndic de faillite 819-246-3588/819-246-4444 Bureau principal Montréal

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855-282-2022 www.avocatsaaq.com

Accidentés du travail, de la route. Avez-vous des problèmes avec CSST, SAAQ, normes du travail, Assurance-chômage, aide sociale? Êtes-vous victimes de harcèlement? Entrevues gratuites 1-877-585-2281 ou 819-585-2281

OFFRES D'EMPLOI

Chauffeur de camion, temps plein et partiel. Minimum 1 an d'expérience avec cours CFTR, bon salaire, bonnes conditions de travail. Envoyez CV ou appelez Rock ou Pauline 438-2223, 438-2193 (fax)

Résidence Gracefield. Recherche du personnel pour travail auprès de personnes âgées. Connaissances dans le domaine de la santé serait un atout. Contactez Karine du lundi au vendredi de 13h30 à 15h30 au 819-463-4826

AUTOS À VENDRE

Ford Escape, année 2001, automatique. Prix : 1299$. Contacter Thérèse au 819-449-4392

Toyota Yaris 2008 (Berline), noire, 4 portes, automatique, air climatisé, portes et fenêtres électriques, démarreur à distance,125 000KM demande 6 800$. Pour info: (819) 441-6726

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2009 à 2014, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

VÉHICULES DE LOISIRS À VENDRE

Moto de route, Kawazaki Vulcan 1500, année 2005. Prix 4000$./ Vente de succession : Génératrice, tondeuse, banc de scie, outils et +. Infos : 819-449-6689

Achèterais 4 roues, motoneiges en bon état de marche ou ayant besoin de réparations, ou pour les pièces. Infos: (819) 449-2083 ou 441-7771 demandez Marc.

DIVERS À VENDRE

Prix réduits ! - Gros coffre d'outils complet à 2 étages sur roues. - Presse à bering et à métal capacité 35 tonnes, sur roues. - Gratte pour sentier de motoneige. -cèdre d'allumage. - Planches de merisier de 12 po. x 1 po., pour meuble ou autres. - Transporteur pour bois en longueur, pour motoneige ou VTT (à l'exception de Polaris). - Rouleaux de câble en acier grosseur 5/8, 100 pi., avec crochets. - Pelle antique à cheval (décoration de terrain). - Pompe à l'eau à piston, électrique ou à gaz. - Treuil de 8000 lbs pour camion, tracteur ou J5. - Moteur à gaz de 5 forces. - 2 dactylos électriques neuves. Infos : 819-441-3315

Gros réservoirs à eau ou à l'huile à vendre: Un de 4 pi. 6 po. de diamètre x 12 pi. 6 po. de longueur, avec base, 225$. L'autre de 38 po. de diamètre x 60 po. de long , avec base et pompe manuelle,200$. En très bonne condition. Infos: 819-775-8048

PRIX SPÉCIAL! TÔLE GALVANISÉE et pré-peinte pour couverture et mur, 0,85 sous le pi. carré, plusieurs longueurs disponibles. Fenêtres coulissantes en aluminium brun 58 po.x 60 po. et 38 po. x 60 po. Grande quantité de styro-mousse bleu 2 pi x 4 pi, 3 po., 4 po. et 5 po, de 5$ à 6$ la pièce. Clous à la caisse de 50 lbs, 1 1/4 po. jusqu'à 12 po., à partir de 30$ la caisse. D'autres matériaux (neufs et usagers) disponibles. Rouleaux de papier à couverture et membranes autocollantes 51,50$ le rouleau. Centre de Liquidation, 150 Freeman, Hull. Infos: 819-775-8048

Styromousse blanc de 2 po. à 8 po. d'épaisseurs mélangés. Vendu en palette de 4 pieds x 4 pieds x 6 pieds de hauteur. Prix : 60$ la palette. Infos: 819-775-8048

À vendre : pneus sur jantes P225/60/R16 300$; tracteur à gazon 20HP avec souffleuse 1 500$; exerciseur multi-fonctions 200$. Contact : 819-449-4553.

Chaloupe en aluminium de 10 pieds, 78 lbs, année 2014. Payé 1200$, demande 800$ ferme. Infos: 819-441-0493

Fermeture de garderie. Divers jouets et équipements à vendre. Infos : 819-449-6288

10 balles de foin rondes à vendre, grosseur 4 x 5, 25$ chacune. À Montcerf-Lytton. Infos: 819-449-3596

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure. 3 octobre Party Sexy. 10 octobre Halloween Party. www.camping-adam-et-eve.com Tél.: 819-336-4320.

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portative. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995, poste : 400QN.

Frigidaire commercial à vendre, 2 portes, en très bonne condition. $500. Infos: 819-449-2282

Table de billard combiné avec air hockey, 42 po. x 72 po. seulement 2 ans d'usure. Payé 490$, demande 200$./ Porte extérieur blanche de 32 po. x 80 po. avec porte d'aluminium, demande 125$. 819-465-2105

encanatomic.com

ENCAN ATOMIC .COM

L'encan fait relâche vendredi le 2 octobre.

Tous les samedis

MARCHÉ AUX PUCES

252 Boul. Déléage Maniwaki

Infos: François Giroux

613-294-6683

Interac VISA MasterCard COMPTANT

La Gatineau

135-B, route 105, Egan Sud

reception@lagatineau.com - 819 449-1725

Cartes professionnelles



Desjardins & Gauthier

Avocats - Lawyers

Maniwaki : 171, rue Notre-Dame
(819) **449-6075**

Gatineau : 132, rue St-Raymond
(819) **771-7415**

Serge Désilets D.D.

Denturologiste

Ouvert du lundi au vendredi

819 449-6484

NOUVELLE ADRESSE

153, Commerciale, Maniwaki J9E 1P1

Denturologiste

Martin Cusson D.D.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h

(819) 449-6073

137, Principale Sud, Maniwaki

4 pneus d'hiver de marque Firestone, sur jantes, P225-75-16, utilisé une saison. Demande 400$. Infos: 819-465-2132

Tracteur Inter, année 1964, 2 roues motrices, très bonne condition, avec gratte et chaines à pitons. Demande : 2800$. Infos: 819-441-1301

DIVERS

Ferais du co-voiturage Mont-Laurier, Maniwaki tous les jours soir et matin. Infos: 819-513-1477

RECHERCHÉ

ÉCURIE pour 2 chevaux! Recherche petite écurie à louer avec eau courante et prise électrique. À Montcerf idéalement ou entre Grand-remous et Bouchette. Infos: 819-449-6318

AMITIÉS ET RENCONTRES

SERVICE RENCONTRE. Relations Long terme, ESSAYEZ GRATUITEMENT!!! 1-888-451-7661. Appelez # 7878 ou 1-866-634-8995. Adulte 1 à 1 en direct appelez: 1-877-347-9242. ou #5015. Rencontrez des femmes célibataires de votre région. 1-888-571-5763 (18+)

ASTROLOGIE

Anita Sorel, 40 ans d'expérience de la voyance, des réponses à vos questions les plus intimes en toute discrétion. Tél.: 514-764-7754 Porté à votre compte (2.99$/min)

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros , les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.MediumQuebec.com

Aurélia, médium pure, don de naissance, ne pose strictement aucune question, réponses et dates précises. Porté à votre compte 514-800-0337 (5$ les 5 premières minutes, Visa/Mastercard) ou 514-764-7750 (2.99$/min.)

AVIS PUBLIC

Ville de Gracefield

Avis public est par les présentes donné par le soussigné directeur général / greffier de la Ville de Gracefield, QUE :

Le rôle d'évaluation triennal (2013-2014-2015) de la Ville de Gracefield a été prolongé d'une année et sera en vigueur en 2016, pour exceptionnellement un quatrième exercice financier, ce rôle d'évaluation a été déposé au bureau du directeur général / greffier sis au 351, route 105, Gracefield (Québec) J0X 1W0. Toute personne peut en prendre connaissance durant les heures normales de bureau du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h à 16h.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, une demande de révision prévue par la section 1 du chapitre X de cette loi peut être déposée à l'égard de ce rôle, par toute personne ayant un intérêt à cet effet, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de la loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision doit remplir les conditions suivantes :

- Être déposée au cours de l'exercice financier pendant lequel survient un événement justifiant une modification du rôle en vertu de la loi, ou au cours de l'exercice suivant ;
- Être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :

Service d'évaluation
MRC de la Vallée-de-la-Gatineau
C.P. 307
7, rue de la Polyvalente
Gracefield (Québec) J0X 1W0

- Être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué ;
- Être accompagnée de la somme d'argent déterminée par les règlements de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

DONNÉ À GRACEFIELD, ce 1er jour d'octobre 2015

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier

LABELLE
Ordonnance de Saisie et Vente immobilière
Canada - Province de Québec
COUR DU QUÉBEC, Chambre Civile,
District de Labelle

No: 565-22-000034-112
560-18-000271-150

VILLE DE MANIWAKI, Corporation municipale dûment incorporée, 186 Rue Principale Sud, Maniwaki, Québec, J9E 1Z9
Partie demanderesse
c.
CENTRE CHÂTEAU LOGUE, 10-18 rue Comeau, Maniwaki, Québec, J9E 2R8
Partie défenderesse
et.
OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE GATINEAU, 100 Principale Sud, #240, Maniwaki, Québec J9E 3L4

La description de l'immeuble qui sera vendu est la suivante

Un immeuble connu et désigné comme étant le lot DEUX MILLIONS NEUF CENT QUATRE-VINGT-DEUX MILLE SIX CENT QUATRE-VINGT-HUIT (2 982 688) du Cadastre du Québec, circonscription foncière de GATINEAU, sise AU 10-18, rue Comeau, à Maniwaki, province de Québec.

Cet immeuble n'est pas une résidence familiale.

La mise à prix est fixée à 446 293.75$, soit 25% de l'évaluation de l'immeuble portée au rôle d'évaluation municipale de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires Municipales en vertu de la Loi sur la fiscalité Municipale et modifiant certaines dispositions législatives, que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Labelle, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au Palais de Justice de Maniwaki au 266, rue Notre-Dame, Maniwaki Québec, J9E 2J8 à la salle 2 le 19 novembre 2015 à 10:00 heures.

Bureau du Shérif
Cour du Québec
Mont-Laurier, le 14 septembre 2015

Chantal Désabrais
Shérif adjointe
District de Labelle

SOUMISSIONS PUBLIQUES

Ville de Gracefield

La Ville de Gracefield demande présentement des soumissions publiques pour :

- La fourniture de matériaux granulaires (gravier et autres matériaux) pour des travaux à réaliser pour une partie de l'année 2015 pour 2016 et pour 2017. Soumission 12-2015.

- Des travaux d'inspection télévisée des conduites d'égout. Soumission 13-2015 (soumission conjointe avec la municipalité de Déléage et la ville de Maniwaki)

- Des travaux de réfection pour la rue du Pont. Soumission 14-2015.

Les soumissionnaires intéressés peuvent se procurer les documents de soumission par le biais du système électronique d'appel d'offres approuvé par le gouvernement. (site SEAO) à l'adresse courriel suivante : www.seao.ca au téléphone 1- 866-669-7326 moyennant un montant déterminé selon les prix en vigueur chez SE@O.

La ville de Gracefield ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

La ville de Gracefield peut passer outre à tout vice de forme mineure lorsqu'elle est d'avis que les meilleurs intérêts de la municipalité seront servis par une telle décision.

Donné à Gracefield, ce 1er octobre 2015

Jean-Marie Gauthier
Directeur général / greffier

AVIS PUBLIC

Municipalité de de Low
Municipality of Low

Demande de dérogation mineur au règlement de zonage 02-93 portant le numéro 6.2.1.2

Est par les présentes données par le soussigné :

Que lors de la séance spéciale du Conseil qui aura lieu le 15 octobre 2015, à partir de 19 : 00 heures, le conseil de la Municipalité de Low doit statuer sur une demande de dérogation mineure au règlement de zonage portant le numéro 02-93, pour une propriété située au 7, chemin des Piverts à Low avec désignation cadastral 5161707 du Canton de Low.

La demande de dérogation mineur vise à rendre conforme la construction d'un bâtiment accessoire en permettant au bâtiment d'être situé à 3 mètres de la marge avant contrairement au règlement No 02-93, article 6.2.1.2 exigeant de 9 mètres de la marge avant.

La séance spéciale aura lieu à la salle Héritage, située au 4C chemin d'Amour à Low, où le conseil recevra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer à ce sujet.

DONNÉ à Low province de Québec,
ce 24e jour de septembre deux milles quinze (2015)

Franceska Gnarowski
Directrice générale
Secrétaire-trésorière

ENTREPÔTS MARTEL

AVIS PUBLIC

Vente du contenu des entrepôts pour lesquels les frais de location ne sont pas payés.

Les Entrepôts Martel situés au 121 route 105, Egan-Sud, vont procéder à la vente du contenu des entrepôts pour lesquels, les frais de location ne sont pas payés.

Les personnes suivantes sont priées d'entrer en communication avec Entrepôts Martel au 819-449-8318, avant le 9 septembre à 12 h. Sans quoi les biens seront vendus à l'encan.

- André Bernard
- Anouk Carpentier
- Cassy Ratt
- Élisabeth Long
- George Dupont
- Josée Lord
- Michel Carrière
- Nathalie Emond
- Nicole Jackson
- Sandra Richer
- Serge Lacaille
- Stephane Beaudoin

MUNICIPALITÉ DE DÉLÉAGE

OFFRE D'EMPLOI

La municipalité de Déléage est à la recherche de candidats au poste de conducteur de véhicules de déneigement au service des travaux publics afin de pourvoir à un poste vacant et de créer une banque de candidatures potentielles

Description sommaire

Sous la responsabilité du contremaître, la personne titulaire du poste accomplit, seule ou en équipe, divers travaux routiniers ou semi-routiniers ayant trait à l'entretien, à la réparation, à la réfection et à la construction d'infrastructures municipales, le tout en conformité avec la convention collective du Syndicat des travailleurs et travailleuses de la municipalité de Déléage - CSN.

Exigences et qualifications

- Détenir un permis de conduire de classe 1 ou 3 FM.
- Détenir un diplôme de fin d'études secondaires ou de toutes autres formations ou expériences jugées équivalentes.
- Doit être capable d'opérer de la machinerie lourde : niveleuse, camion à benne basculante, pelle excavatrice et chargeur sur roues.
- Fournir sous peine de rejet de la candidature, avec sa demande d'emploi les documents suivants :

1. Une copie de son permis de conduire;
2. Son dossier historique de conducteur émis par la SAAQ et attestant que le permis est valide pour la classe 1 ou 3 FM ;
3. N'avoir aucun empêchement judiciaire en lien avec l'emploi
4. Un certificat médical récent (moins d'un an) ou un document indiquant que la personne est apte à effectuer des travaux manuels;
5. Une copie de son diplôme d'études secondaires;

Principales fonctions

La personne choisie doit :

- Être disponible pour un horaire flexible, et ce, 7 jours sur 7, prêt à intervenir chaque fois que la température et les conditions routières l'exigent;
- Respecter le code de la sécurité routière;
- Faire l'entretien général et préventif de la machinerie;
- Assurer la propreté de son véhicule et faire rapport à son supérieur immédiat de tout problème mécanique de façon claire et dans les délais normaux;
- Opérer un chargeur pour se charger lui-même de nos bancs de sable;
- Toutes autres tâches connexes.

Une description de tâches est disponible au bureau municipal pour consultation.

De plus, la personne doit avoir une expérience de travail d'un minimum de deux ans, dans un emploi similaire et doit également fournir des références.

Durée de l'emploi : 15 novembre au 7 avril.
Conditions salariales : Selon l'expérience et selon la grille salariale de la convention collective.
Nombre d'heures : 40 heures semaine garantie
Emploi : Saisonnier

Les personnes qui désirent soumettre leur candidature sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae ainsi que tout autre document pertinent, avant le vendredi 9 octobre 2015 à 12h00, et ce, à l'adresse mentionnée ci-dessous. Vous pouvez également acheminer votre curriculum vitae par courriel : directiongenerale@deleage.ca ou par télécopieur au (819) 449-7441

Nous vous prions d'acheminer votre curriculum vitae à l'adresse suivante :

Offre d'emploi
Conducteur de véhicules de déneigement
Henri-Claude Gagnon
Municipalité de Déléage
175, Route 107
Déléage (Québec) J9E 3A8

Fondation québécoise du cancer
Du soutien au quotidien

Don in memoriam
En souvenir d'un être cher

1 877 336-4443 • www.fqc.qc.ca

OFFRE D'EMPLOI

MARTELEUR RECHERCHÉ

Pour contrat de martelage au témiscamingue. Il sera NOURRI, LOGÉ ET TRANSPORTÉ.

Durée du contrat :
Jusqu'au 30 novembre 2015.

- Expérience et cours MSCR requis.
- Salaire à discuter.

GESTION B.Q. INC.
Bertrand Quentin, ing.f.
Cell.: 418-576-4600
sfbq@videotron.ca

La Gatineau
135-B, route 105, Egan Sud
reception@lagatineau.com - 819 449-1725

OFFRE D'EMPLOI

Propane LEVAC Propane INC.

Chauffeur de camion recherché

- Saisonnier, du 1er octobre au 30 avril
- 1 an d'expérience (minimum) avec classe 3
- Formation rénumérée sur place pour carte de propane.
- Salaire : 18$/heure avec avantages sociaux

Contactez Michel Carpentier
Téléphone : 819-467-2112
Courriel : michel@propanelevac.com

MRC DE LA VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

RECHERCHE DE PROPOSITIONS

Opérations forestières sur TPI - Vente de bois sur pieds par redevances
Secteur « Bois-Franc Du Parc Industriel (2e partie) »

La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau invite les acheteurs qualifiés à déposer une PROPOSITION pour exécuter, d'ici le 31 mars 2016, des travaux d'aménagement forestier sur les terres publiques intramunicipales localisées dans la municipalité de Bois-Franc. Selon la méthode utilisée, le gagnant de la recherche de propositions versera une redevance à la MRC pour les bois livrés aux usines de transformation. Les travaux comportent la construction et l'entretien des infrastructures, ainsi que la récolte, le transport et la vente des bois aux usines de transformation. Le traitement sylvicole (68 hectares au total) devrait générer un volume total d'environ 7000 mètres cubes de bois.

Les documents de propositions seront disponibles à compter de jeudi 1er octobre 2015, au bureau de la MRC, au 7, rue de la Polyvalente, Gracefield, durant les heures normales de bureau, et ce, au coût de 20 $ taxes incluses (non remboursable). Ils pourront également être téléchargés gratuitement sur le site web de la MRC au www.mrcvg.qc.ca

Les propositions complétées selon les dispositions du cahier des charges seront reçues sous pli scellé avec la mention **PROPOSITION Bois-Franc 2e partie – Ne pas ouvrir! jusqu'au mardi 13 octobre 2015 à 15 h** à l'adresse suivante. L'ouverture des propositions se fera publiquement le même jour à 15 h 01 au même endroit.

PROPOSITION Bois-Franc 2e partie – Ne pas ouvrir!

MRC de La Vallée-de-la-Gatineau
7, rue de la Polyvalente, C.P. 307
Gracefield (Québec) J0X 1W0

Pour les intéressés, une visite en forêt est prévue le mardi 6 octobre 2015 à 9 h. Le point de rencontre est au 428, route 105 à Bois-Franc (coin route 105, chemin Parc industriel). Pour information sur la visite contacter M. Jean-Guy Boissonneault, tech.for, au 819-463-3241, poste 242 ou par courriel à jgboissonneault@mrcvg.qc.ca

La MRC de La Vallée-de-la-Gatineau ne s'engage à retenir ni la plus haute, ni aucune des propositions qui seront présentées et n'encourt aucuns frais ou obligation pour les pertes subies par les soumissionnaires. À noter que seules les propositions conformes seront considérées.

Dominic Lauzon, Ing.F.
819-463-3241, poste 232
dlauzon@mrcvg.qc.ca



Offre d'emploi

La Gatineau

Conseiller-conseillère en marketing/publicité

Le journal La Gatineau est à la recherche d'un conseiller ou d'une conseillère en marketing pour compléter son équipe de vente.

Tâches et responsabilités
- Rencontre des clients et collecte des renseignements concernant les annonces
- Présentation de plans de publicité
- Développement de nouveaux marchés
- Préparation et vente de cahiers et promotion

Qualifications
Une expérience de base dans la vente est essentielle. Des connaissances en marketing ou en publicité et une bonne connaissance du français représentent un atout. Une connaissance de base de logiciels de traitement de texte et de courriels est nécessaire.
Le candidat idéal est autonome et enthousiaste, il possède un bon sens de l'organisation et de l'initiative et peut travailler avec un minimum de supervision.

Salaire :
Selon la convention collective de travail.
Avantages sociaux concurrentiels.
Le candidat doit posséder un véhicule.

Statut d'emploi :
Remplacement de congé de maladie, peut devenir poste permanent temps plein.

Date prévue d'entrée en fonction :
Immédiatement

Si ce poste vous intéresse, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à :
La direction
Journal La Gatineau
135-B, route 105, Maniwaki J9E 3A9

ou par courriel électronique, à:
dlacourciere@lagatineau.com

Seules les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

Inter Outaouais Inc.
Nous sommes à la recherche de
Mécanicien(ne)s
Salaire selon expérience
Minimum 2 ans d'expérience, mécanique générale, moteurs diesels, transmissions. Certifié Cummins. Avantages sociaux.
Faites parvenir votre CV
par courriel à M. Denis Laplante :
dlaplante@interoutaouais.com

Offre d'emploi

La Gatineau

Secrétaire-réceptionniste

Principales responsabilités
- Accueillir les clients, acheminer les appels téléphoniques, répondre aux demandes de renseignements, prendre les messages
- Responsable des annonces classées, avis de décès, anniversaires de décès ect.
- Compléter divers tableaux sur Excel
- Recevoir, trier et expédier le courrier
- Effectuer les achats de fourniture de bureau et tenir l'inventaire

Exigences
- Diplôme d'études en secrétariat ou expérience dans ce domaine
- Bonne maîtrise du français
- Capacité de communiquer en anglais, oral et écrit
- Bonne connaissance des logiciels Word et Excel
- Une connaissance du système MAC sera un très grand atout

Conditions d'emploi
- Temps plein 35 heures/semaine, de jour
- Salaire compétitif, selon convention collective
- Avantages sociaux concurrentiels

Date d'entrée en fonction
- Le 19 octobre 2015

Faites parvenir votre C.V. avant le 9 octobre à:
Denise Lacourcière, Directrice générale
Journal La Gatineau
Courriel : dlacourciere@lagatineau.com,
Fax. : 819-449-5108 ou par courrier au
135-B, Route 105, Egan Sud Qc J9E 3A9

Seules les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

OFFRE D'EMPLOI

Ville de Gracefield

Situé au cœur de la Vallée de la Gatineau, la ville de Gracefield fondée en 1905 est un carrefour important offrant à ses résidants, villégiateurs et touristes une vaste gamme de services pour les satisfaire.

La ville de Gracefield recherche activement un(e) :

DIRECTEUR(TRICE) GÉNÉRAL(E)

Sous l'autorité du conseil de ville, le(la) directeur(trice) général(e) est responsable de l'administration de la Ville et à cette fin planifie, organise, dirige et contrôle les activités de celle-ci. Il(elle) est responsable de la gestion des différentes ressources de la Ville (humaines, financières, physiques et matérielles). De plus, il(elle) doit assurer l'atteinte des objectifs stratégiques et organisationnels de la Ville décidés par le conseil de ville tout en agissant en conformité avec les exigences législatives entourant sa fonction.

Qualités requises
- Baccalauréat en administration des affaires ou dans un domaine connexe
- 3 ans d'expérience dans un poste similaire ou s'apparentant au milieu municipal.
- 5 ans d'expérience en gestion des ressources humaines, financières, physiques et matérielles
- 3 ans d'expérience de la gestion des grandes orientations d'une organisation
- 3 ans d'expérience en gestion de projets
- Bilinguisme, parlé et écrit
- Connaissance de la législation dans le domaine des villes et des municipalités

Le salaire sera établi selon l'expérience et une gamme complète d'avantages sociaux est offerte. Si vous possédez les qualités requises et que vous êtes intéressé par le poste, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le 16 octobre 2015, 16 h 00, à l'attention de Leblanc et Associés par télécopieur au 819-643-5278 ou par courriel à l'adresse : info@leblanc-associes.com.

Veuillez noter que seul(e)s les candidat(e)s sélectionné(e)s seront contacté(e)s.

Pause café

15 %

d'entreprises torontoises qui ont été soumises dernièrement à une enquête, ont dit avoir ajouté au moins une femme à leur conseil d'administration cette année. Plus de 700 compagnies inscrites en bourse à Toronto ont en effet fait l'objet d'une enquête sur la place des femmes au sein des conseils d'administration et des postes de direction, qui conclut que leur nombre varie en fonction de l'industrie et de la taille de l'entreprise. Les secteurs des services et du détail détenaient le plus grand nombre de femmes dans leurs conseils : 57 % des compagnies de services et 43 % des détaillants avaient au moins deux femmes cadres. À l'opposé, 60 % des sociétés cotées en bourse à Toronto dans les secteurs minier, pétrolier et gazier, et technologique rapportaient n'avoir aucune femme dans leurs conseils d'administration, et aucune occupant des postes de direction. Au total, près de la moitié des 722 sociétés qui ont participé à l'enquête avaient au moins une femme au sein de leur conseil d'administration, alors que 60 % comptaient au moins une employée à la direction.

Suggestion d'activités à faire en fin de semaine

Marche pour la Fondation du cancer. Elle aura lieu samedi, au profit de l'hôtellerie, qui est gérée par la Fondation québécoise du cancer. Le départ est fixé à 9h, à la salle municipale de Bouchette en direction de la Ferme des six. Les participants seront invités à faire des dons volontaires. Pour information : 819-449-4720 ou 819-441-6283.

Souper blues. La 8e édition aura lieu samedi, à l'Auberge du Draveur. Au programme : cocktail à 17h ; souper à 18h avec quatre services ; spectacle blues à 20h30 avec Carl Tremblay Blues Band, Mathieu Langevin en invité spécial, le tout sous la direction de Carl Dutremble. Cette année, les bénéficiaires sont la Maison de la famille Vallée-de-la-Gatineau, le Camp Le Terrier et la Fondation Bürhl. Coût du billet : 125$. Ils sont disponibles auprès des organismes bénéficiaires : Maison de la famille, 819-441-0282 ; Camp Le Terrier, 819-334-2881 ; Fondation Bührle, 819-449-7022.

La Gatineau
Votre journal local et régional depuis 1955

6e Anniversaire

Cleetis Monette
Décédé le
1er octobre 2009



Six années se sont écoulées depuis que tu nous as quittés. Nous ne t'oublierons jamais. Puisses-tu veiller sur nous de là-haut avec Roger à tes côtés. Merci de nous avoir tant donné. Continue de veiller sur nous.

Ton épouse, ta fille et tes 3 petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée le 4 octobre à l'église St-Patrick à 9h30.



REMERCIEMENTS
À LA VIERGE MARIE
pour faveur obtenue.
P.B.

1er Anniversaire

Thérèse Gorman Poulin
Décédée le 3 octobre 2014



Une longue année s'est maintenant écoulée. Ce départ subit laisse un grand vide dans nos vies, on pense beaucoup à la belle et bonne personne que tu étais. Une femme pleine d'énergie et rieuse qui aimait la vie. Repose en paix et veille sur nous maman.

Norman, Jacques, Daniel et Julie xxx



AVIS DE DÉCÈS

Georgette St-Amour



La famille Nault a le regret de vous annoncer que Madame Georgette St-Amour de Grand-Remous, épouse de Maurice Nault, nous a quittés le 20 septembre 2015, à l'âge de 85 ans.

Madame St-Amour, fille de feu Salomon Saint-Amour et de feu Antoinette Lafontaine laisse dans le deuil ses enfants Lelly, Johanne C. (feu Karl Boudreault), Nicole, Jacky (Lisette Caron) et Louise (Guy Allard); ses petits-enfants Marc-Antoine Boudreault (Sophie Ledoux-Soucy), Camille Nault (Laurent Goyette), Laurent Boudreault (Nadia Gratton), Catherine Nault-Houde, Jason Rodgers (Julie Trempe et Heaven Leigh) et Steve Rodgers (Stéphanie).

Seule une liturgie en présence des cendres aura lieu à une date ultérieure dans l'intimité familiale. La famille désire remercier parents et amis pour leur affection et leur support, Dr Patzev de Maniwaki ainsi que le personnel de la Maison Mathieu-Froment-Savoie à Gatineau pour les précieux soins.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation MATHIEU-FROMENT-SAVOIE (en ligne: www.mmfs.org/faire-un-don ou par téléphone: 819-770-3900). Quant à vos messages de condoléances, vous pouvez nous les faire parvenir en utilisant le site de la Coop funéraire de l'Outaouais (www.cfo.coop). Nous vous en remercions à l'avance.

8e Anniversaire

Micheline Langevin Robillard
14 juillet 1953 - 29 septembre 2007





Chère Mich,
Huit années, huit pages se sont tournées.
Le livre continue, racontant l'histoire
de tous et chacun qui t'ont connue.
Ta saveur y restera à jamais présente,
car tu nous as appris la vie et le bonheur.
Grâce à toi, on sourit, on apprécie,
on avance et on se souvient.
Merci de ta présence dans nos coeurs.

Avec beaucoup d'amour,
Kim, Gerry et ta famille.

AVIS DE DÉCÈS

Mme BLANCHE MÉNARD



De Gracefield, est décédée le 27 septembre 2015 à domicile à l'âge de 81 ans. Elle était la fille de feu Joseph Ménard et de feu Alice Larcher. Elle laisse dans le deuil son fils Richard (Suzanne Cousineau); ses petits-enfants Francis (Vicky Lafond) et Rémi (Josée Boileau); son arrière-petite-fille Alexina; ses sœurs Lucille, Madone (Raymond Mayer) et Monique, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et ami(e)s. Elle fut prédécédée par ses fils Bernard et André; ses frères Denis, Arthur et Henri. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3 Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 adresse courriel: sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca Site Web: www.maisonfunerairemcconnery.ca** La famille recevra les condoléances à l'église Notre-Dame-de-la-Visitation de Gracefield à compter de 10h le vendredi 9 octobre 2015, suivi du service religieux à 10h30 et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial.

La famille tient à remercier le personnel de la résidence la Belle Époque pour les bons services.

Maison funéraire
McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

AVIS DE DÉCÈS

Mme LYNE HENRI



De Gatineau, est décédée le 21 septembre 2015 au Centre Hospitalier de Gatineau à l'âge de 55 ans. Elle fut prédécédée par son père Bernard Henri. Elle laisse dans le deuil sa mère Suzette Dénommé (Jean-Robert), ses frères; Mario (Diane) et Roch (Lise); sa sœur Manon (Stéphane); ses neveux et nièces Éric, Patrick, Cynthia, Martin, Mélissa, Vanessa et Francis, sa petite-nièce Kellyane, ainsi que plusieurs ami(e)s dont Mireille, Jacinthe, Johanne, Chantal, Andrée et Danielle. La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire McConnery 206 Cartier Maniwaki, QC J9E 1R3 Téléphone 819-449-2626 Télécopieur 819-449-7437 adresse courriel: sympathies@maisonfunerairemcconnery.ca Site Web : www.maisonfunerairemcconnery.ca** La famille recevra les condoléances à l'église St-Félix-de-Valois de Blue-Sea à compter de 13h30 le samedi 3 octobre 2015, suivi du service religieux à 14h et de l'inhumation des cendres au cimetière paroissial. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer.

Maison funéraire
McConnery
206, rue Cartier, Maniwaki
819-449-2626

1er Anniversaire



Éliette Lagarde
Décédée le 6 octobre 2014

Nous venons de passer la première année sans toi. Tu nous manques tellement et la douleur demeure si profonde. Le temps n'effacera jamais dans nos coeurs ce que tu as été pour nous. Puisses-tu veiller sur nous. Merci de nous avoir tant donné, nous t'aimons et te remercions pour tout l'amour et la bonté que tu nous as donnés.

Ton époux Adrien, tes enfants Paulette (Michel) et Sylvain (Claire).



Remerciements



Karen Buckshot



Nous, les familles Buckshot et Commonda tenons à vous remercier du support que vous nous avez apporté lors du cheminement de la maladie de Karen Buckshot et de son décès survenu le 23 juin 2015. Les paroles, les attentions spéciales, les visites, les repas, les fleurs, les prières furent des manifestations à notre égard qui ont su mettre un baume à notre douleur. Que chacun de vous qui avez partagé des moments de vie et qui vous êtes associés à notre peine soit remercié de tout coeur.

Familles Buckshot et Commonda.

Nécrologie

Prendre un moment pour partager une pensée envers une personne aimée...



Venez voir nos modèles de nécrologie de toutes sortes (anniversaires de décès, remcerciements, décès).
Prix pour tous les budgets.

135-B, route 105, à Egan Sud,
ou téléphonez nous au 819 449-1725

À la mémoire de

Léopold Roy
Décédé le 3 octobre 2003



12e Anniversaire

Jacques Roy
Décédé le 27 mai 2008



7e Anniversaire

Raymond Roy
Décédé le 3 mars 1968



47e Anniversaire

Il y a plusieurs années, vous partiez pour un voyage sans retour en nous quittant pour ce monde de paix. Dans cet endroit magnifique, vous avez trouvé ceux qui nous avaient déjà quittés et qui vous avaient tellement manqués. À votre tour vous nous manquez infiniment, mais la pensée de vous retrouver un jour nous réconforte jours après jour. Nous ne vous oublierons jamais, car vous étiez une présence toujours positive dans nos vies. Une pensée pour le petit Joseph qui est avec vous. Reposez en paix et continuez de nous guider.

Votre famille Roy.

AUMOND

Mercredi: Ligue de sacs de sable Moulin des Pères à Aumond à 19h30 à la salle communautaire. Gaétan 819 449-1794

• Séance ViActive avec le groupe «Aumond'Actif» tous les mercredis à 10h30 à la salle communautaire. Gratuit. Bernadette 819-449-3074 ou Pierrette 819-665-6954

Jeudi: Le Club d'Âge d'or d'Aumond on leur souper mensuel à tous les 3e jeudi du mois. Le local est ouvert à tous les jeudis après-midi, pour les personnes intéressées à des activités communautaires. Léona Céré au 819-449-3715 ou Marjolaine Piché au 819-449-6734

BLUE SEA

Lundi: À 19h30, soirée de sacs de sable, centre récréatif du lac Long. 819-463-4324.

• Ligue de sacs de sable au lac Long, bienvenue à tous! 819-463-4799.

• Bel âge: Vie active, 13h30, salle municipale, infos au 463-2485

Mardi: Bel âge, Whist militaire, 19h, salle municipale. Infos: 819-463-4967.

Mercredi: Bel âge, pétanque, 19h, salle municipale. 463-2485 ou 463-4967.

• Club de l'âge d'or, sacs de sable, 19h, salle municipale, 819-463-4967.

Jeudi: Djembe Jam de 17h à 18h30 au presbythère ou au Parc des Ancêtre. 819-463-3013

Vendredi: Soirée de dards, centre récréatif du lac Long. Nous avons besoin de joueurs. 819-463-1811

BOIS-FRANC

17 octobre: Le club de l'amitié de Bois Franc débute ses activités au centre Donat Hubert. Souper chaud à 17h30, soirée dansante avec Donald Paradis à 19h. 13$ carte de membre inclus. Conrad 819 449-4320 Gisèle 819 449-4435

BOUCHETTE

Mardi: À la salle municipale, cours de Thaî Chi en fin d'après-midi. 10 séances à partir de la mi-septembre. R. Carle 819-465-2064

Jeudi: Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30 am. Gratuit. Parents-Enfants 0-5 ans à Bouchette (Salle Municipale) au 36, rue Principale. Familles D'abord 819-467-3774

Dimanche: Whist militaire à compter de 19h à la salle municipale. Réal 819-465-5013

• Au 2 semaines à compter du 13 sept, bingo à 12h45 à la salle municipale. Réal 819-465-5013

Le jeudi: sacs de sable à 13h à la salle municipale. Réal 819-465-5013

• Bibliothèque de Bouchette. Les heures d'ouverture sont: du jeudi 18h à 20h et samedi 10h à 12h.

CAYAMANT

11 octobre: Le club de l'âge d'or de Cayamant "Les porteurs de bonheur" tiendra son repas mensuel suivi d'une soirée dansante à la salle municipale de Cayamant. Repas chaud servi à 17h30. Membre 12$, non membre 15$. Apportez votre propre consommation. Ginette 463-4385 ou Violaine 463-4117.

Dimanche: Tous les dimanches messe à l'Église St-Roch-de-Cayamant à 9h30.

Mardi: Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30 am, Gratuit, Parents-Enfants 0-5 ans à Lac Cayamant (Maison des Jeunes) au 5, chemin Lachapelle. Familles D'abord 819-467-3774

Mercredi: Tous les mercredis soirs à 19h Ligue de dards (mixte) au «Bistro de l'aigle». Réjean 819-463-1814 ou 819-463-1919.

• Les porteurs de bonheur vous invitent au centre municipal du Cayamant. 13h-16h Cartes: Jeannette 463-4059. 13h-16h. Pétanque intérieure: Diane 463-4665 18h30-21h00. Danse: Jocelyne 463-2594 Ginette 463-4583

Jeudi: Au centre municipal. 10h-11h Yoga Suzanne 463-3397. 19h-21h Sacs de sable: ``Les Bons Amis du Cay``. Denise 463-2613

Samedi: Whist militaire le samedi à 13h00 au Resto Bistro de l'Aigle.

DANFORD LAKE

Mercredi: 19h30: Centre Bethany, Club de cartes des aînés du Lac Danford. Contactez Gisèle au 819-467-3317.

Jeudi: À 19h: Centre Bethany du Lac Danford, Club de l'âge d'or horizon Club de fléchettes. Linda Robinson 819-467-2870.

DÉLÉAGE

Lundi: Invitation à vous joindre au groupe de marche de Déléage tous les lundis soirs. Contactez Mariane Plouffe au 819-449-5320 ou Diane Marenger au 819-449-4994.

• ViActive Programme d'activités physiques pour les gens de 50 ans +, de 10h à 11h à la salle de l'Édifice Palma-Morin, 175 Route 107. Diane Marenger 819-449-4994 ou Darcy Grondin 819-449-2228.

Mardi: Le club d'âge d'or de Déléage auront des cours de danse les mardis à 9h30 am à la salle municipale de Déléage. 819-449-6761

Mercredi: Le Club de l'âge d'or a des activités tous les mercredis à 13h (Whist Militaire, bingo, pétanque, jeu de poches).

DENHOLM

Mercredi: Soirée du bingo à 19h, au Centre communautaire et culturel de Denholm, 419, chemin Poisson-Blanc à Denholm. Jusqu'au 28 octobre 2015 inclusivement. Les bénéfices seront affectés à des loisirs communautaires. 819 457-4303.

GRACEFIELD

18 octobre: Les Joyeux Vivants de Gracefield vous invitent à leur souper mensuel au centre communautaire. Cour de danse gratuit début à 16h souper à17h30 suivi de la danse avec les Campagnards. Apportez vos consommations. Suzanne 819-463-2027 ou Louise 463-2876

Mercredi: Clinique santé de Gracefield sans rendez-vous: les mercredis 7-14-21-28 octobre de 10h30 à 13h, avec Dr Nateghi.

• Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30 am. Gratuit. Parent-Enfants 0-5 ans à Gracefield (Centre Récréatif et comunnautaire) au 5, de la Polyvalente. Familles D'abord 819-467-3774

• Menus à petits prix à Gracefield (Centre Récréatif et comunnautaire) de 12h à 14h pm, au 5, de la Polyvalente. Gratuit et ouvert à tous, halte-garderie sur place. Familles D'abord 819-467-3774

• Bingo au centre récréatif de Gracefield, les mercredis à 18h45.

• Les Femmes d'action vous invitent à vous joindre à elles tous les 2e et 4e mercredis du mois. Pierrette 819-463-4772.

Vendredi: Fondation Québecoise du cancer : Café-rencontre entre 9h30 et midi, le vendredi 25 septembre et 30 octobre au CHSLD de Gracefield, salle du centre de jour. 819-441-3234

GRAND-REMOUS

3 octobre: Les coeurs joyeux de Grand-Remous recommencent leurs activités au centre Jean-Guy Prévost de Grand-remous. Souper chaud à 17h30. Soirée dansante avec Donald Paradis à 19h. 13$, carte de membre incluse. Raymonde 819-438-2682 Lucille 819-438-1911

Mardi: Place de l'Oasis, en collaboration avec Les Coeurs joyeux, vous invitent aux exercices de Vie active suivis des parties de sacs de sable à 13h30, à la salle Oasis. Claudette: 819-438-2038 Raymonde: 819-438-2001

Mercredi: Club des artisanes de Grand-Remous a repris ses activités à la salle Jean-Guy Prévost à 13h30 à chaque mercredi. Diana: 819-438-3045 Claudette: 819-438-2038 Henriette: 819-438-2063.

KAZABAZUA

10 octobre: L'Association culturelle sociale et âge d'or de Kazabazua vous invite à la cueillette de canneberges, 35 route 105, Venosta. Aussi tableaux d'arts, groupe musical, artisants et vente de livres.

Lundi: Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30 am. Gratuit, Parents-Enfants 0-5 ans (anglophone) à Kazabazua (sous-sol des bureaux municipaux) au 30, chemin Begley. Familles D'abord 819-467-3774

Mercredi: Ateliers de jeux de 9h30 à 11h30 am. Gratuit. Parents-Enfants 0-5 ans (anglophone) à Kazabazua (sous-sol des bureaux municipaux) au 30, chemin Begley. Familles D'abord 819-467-3774

Jeudi: Ateliers ``Live Well`` (anglophone) de 9h30 à 11h30 am, à Kazabazua (sous-sol des bureaux municipaux) au 30, chemin Begley. Gratuit et ouvert à tous avec halte-garderie sur place. Familles D'abord 819-467-3774

Vendredi: Club de lecture francophone le 3ieme mercredi de chaque mois à 18h30 à la bibliothèque de Kazabazua. Jean-Pierre Rochon ou Andrew Geggie. 819-467-5746

• Bibliothèque de Kazabazua au 373, route 105, Kazabazua. Heures d'ouverture: Dimanche et lundi fermé, mardi de 11h à 18h, mercredi et jeudi de 11h à 19h, vendredi de 13h à 20h et samedi de 9h à 14h. 819-467-5746.

• Famille d'abord: Jeux en groupe pour les parents et les enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30, au sous-sol du bureau municipal de Kazabazua 819-467-3774.

LAC STE-MARIE

Lundi: Soirée de fléchettes à compter de 19h au Centre communautaire de Lac-Sainte-Marie situé au 10, rue du Centre. Jacques Beaudoin 819-467-3721.

Mardi: Contact femmes enfants: jeux en groupe pour les parents et enfants 0-5 ans, de 9h30 à 11h30 au-dessus de l'école St-Nom-de-Marie. 819-467-3774.

• Bingo à compter de 18h30 tous les 2 mardis, jusqu'au 24 mai 2016. Au Centre communautaire de Lac-Sainte-Marie situé au 10, rue du Centre. Irène Lachapelle au 819-467-5222.

• Sacs de sable tous les mardis à 13h30. A compter du 23 septembre 2014. Sonia Dubeau au 819 467-2097.

Mercredi: De 9h à 12h au centre communautaire de LSM, ateliers de peinture à l'huile sous la tutelle de l'artiste-peintre Lise Lachapelle 819-456-1686.

Jeudi: De 18h à 20h30: au-dessus de l'école St-Nom-de-Marie, soirée des jeunes, de 10 à 17 ans. Nadine Pinton et Denis Labelle 819-467-2086.

• Ateliers Brico-Jasette à Lac Sainte-Marie (École Saint Nom de Marie, étage du haut) de 18h30 à 20h30 pm, au 8, rue Laramée. Gratuit et ouvert à tous, halte-garderie sur place. Familles D'abord 819-467-3774

LOW

Mercredi: Bibliothèque municipale de Low. Ouverture: Lundi de 8h à 12h, le mardi de 18h à 20h, le mercredi de 8h à 16h, le vendredi de 13h à 16h et de 18h à 20h et le samedi de 10h à 13h. Livres, périodiques, DVD, laissez-passer pour les musées, Internet haute vitesse et Wi-Fi.

• L'école secondaire St. Michael offre Internet haute-vitesse de 16h30 à 19h30. Gratuit pour toute la population. Lynn 819-422-3584.

• Le Club de couture se rencontre tous les jeudis de 13h à 16h. Le Club de musiciens se rencontre tous les vendredis de 20h à 22h.

MANIWAKI

1er octobre: Tournoi de cartes 500 à 19h au local du Club de l'Âge d'Or Assomption 257 des Oblats Maniwaki. Coût 2$/membre et 5$/non-membre. Nicole 819-449-4145

2-7 octobre: Soiree de danse Folklore à la salle de l'âge d'or Assomption Vendredi 2 oct. et Mercredi 7 oct. au 257 rue Des Oblats de 19h à 22h. Musique avec ordinateur et systeme de son. Entrée 2$ avec carte de membre. Jean-Guy 819-449-6761

7 octobre: Les filles d'Isabelle de Maniwaki se rendront à la place Padre Pio pour 11h00. Apportez votre diner. Suivra la réunion à 13h.

10 octobre: Le club Âge d'Or Assomption aura son souper à 17h30, suivi de l'assemblée générale des membres à 18h30 et de la soirée dansante à 19h. 12$/membre et 17$/non membre. Au 257 des Oblat, les portes ouvrent à 16h. Madeleine 819-449-1657.

18 octobre: 6e pèlerinage annuel à l'oratoire St-Joseph et Sanctuaire St-Peregrin. Anne Latourelle 819-449-6793

Dimanche: Église Baptiste évangélique, 96 Notre-Dame, Mki, J9E 2H6. Rencontre: dimanche à 9h45 am et mercredi à 7h pm (bilingue). Pasteur Charles Grebe 819-441-3385.

• L'Église de l'amour de Dieu a lieu à l'Auberge du draveur au 85, rue Principale nord à 10h30. 819-449-6249

• Église dans les maisons: venez participer, à 10h00 au 492, de la Montagne, relation d'aide gratuite. 819-441-0883

Mardi: Rencontre pour amateurs de musique country. À la Légion Canadienne, de 19h à 22h. Hedley 819-449-3696 ou Gilles 819-449-2891

• Les amies du bricolage seront de retour à partir du mardi 8 sept 2015 de 13h à 15h, au sous-sol de l'église St-Patrick. Anna 449-2325.

• Le Club des archers de la Haute-Gatineau ont leur rencontre au sous-sol de la Polyvalente. Pour les plus jeunes de 18h à 19h. Pour tous: de 19h à 21h.

• L'Église de l'amour de Dieu. Étude biblique à 19h. Auberge du draveur au 85, rue Principale nord. 819-449-6249

Mercredi: Cours de danse en ligne à 13h30 au local du Club Âge d'Or Assomption, 257 des Oblats à Maniwaki. Madeleine 819-449-1657 ou Françoise 819-449-4036

• Tous les 1er, 3e et 4e mercredis, 13h30, ateliers d'artisanat du Cercle des fermières de Maniwaki, au 2e étage du 270, rue Notre-Dame, Maniwaki.

• Église maison au 361, des Oblats à 17h30. 819-438-1784.

• Société canadienne du cancer: Tous les mercredis de 13h à 16h au CLSC de Maniwaki, 149 rue Principale Nord, local 154 (sur rendez-vous seulement, 819-449-1872). Bénévoles formés, à l'écoute, répondent aux premiers besoins et offrent le prêt de prothèses capillaires, de chapeaux, turbans, foulards et don de prothèses mammaires temporaires. Infos sur les critères d'admissibilité aux programmes d'aide financière. Ligne cancer j'écoute: 1-888-939-3333

Jeudi: Saison régulière du Club de cartes 500 au 257 des Oblats à Maniwaki tous les jeudis soir 19h à compter du 8 octobre. Coût 2.$/membre, 3$/non-membre. Nicole 819-449-4145

Vendredi: Fondation Québecoise du cancer : Café-rencontre entre 9h30 et midi, le vendredi 2 octobre à L'Impact-Rivière Gatineau, 270 Notre-Dame, Maniwaki. 819-441-3234

Samedi: Troisième âge de Messines: sacs de sable et cartes, mardi 13h, Fernande 819-465-2215. Cartes, mercredi 19h, Ronald 819-465-2849. Quilles, mercredi 15h, Linda ou Betty 819-465-2564.

Aux 2 samedis: À toutes les 2 semaines, le samedi: crible à 10h30 à la salle Quille-O-Rama.

• Bibliothèque J.R. L'Heureux: 819-449-2738, nous avons une belle sélection de nouveautés. Horaire régulier: lundi au vendredi de 14h à 19h et samedi de 13h à 16h.

MESSINES

Lundi: ViActive au Centre multicuturel de Messines sera de retour après la saison estivale. Nicole Dumont 819 465-1439, Line Lafleche 819 465-1816.

Mardi: 3e âge de Messines. Sacs de sable et cartes, mardi 13h (Francine).

Mercredi: 3e âge de Messines. Cartes, mercredi 19h, Ronald 819-465-2849. Quilles, mercredi 15h. Linda 819-441-3414 ou Paul 819-465-2750.

• Vous aimeriez faire du bénévolat? La Place Padre Pio à Messines a besoin de personnes pour effectuer divers travaux; lessive; nettoyage; époussetage; cuisine etc. 819-449-2616

MONTCERF-LYTTON

Lundi: Les Joyeux copains: cours de peinture de 1h30 à 3h30. Micheline 819-449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844.

Mardi: Les Joyeux copains: Vie active sera de retour après la saison estivale. Micheline 819-449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844.

Mercredi: Les Joyeux copains: artisanat, tricot, etc à 1h30. Micheline 449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844.

Le jeudi: Les Joyeux copains: jeux de sacs de sable à 19h. Micheline 819-449-2960 ou Marie-Marthe 819-441-3844

STE-THÉRÈSE

Mardi: Le Club FADOQ Ste-Thérèse-de-la-Gatineau a des activités à 10h au local situé au sous-sol de l'école Laval au 29 chemin Principal. Pour 50 +. Dîner à un prix modique et organisons différentes activités, événements et sorties. Jean-Pierre Major, 819-449-7387.





Émélie Cadieux

«Mais où est donc Carnior?»

«Je te juge pas mais...j'aime vraiment pas ton t-shirt des canadiens».

«**Mais**». Ce fameux mot, cette conjonction qu'on utilise sans s'en rendre compte, qu'on a apprise sans que personne ne nous l'apprenne, au fond.

On a su c'était quoi tandis que personne nous l'avait expliqué, à maximum 3 ans de vie: «*Maman, je veux une toast, mais je veux pas de confiture dessus*». Comme plein d'autres mots. Comme le mot «comme».

Quand je dis qu'«on» sait ce que ça veut dire, j'exclus ceux qui utilisent le «mais» à outrance, lorsque la première partie de la phrase laisse croire que ce qui suit la dite conjonction relèvera d'une opinion douteuse, mal calculée, exprimée maladroitement et qui n'a certainement pas d'explication assez claire pour donner raison à la personne qui a construit la phrase, aussi spontanée soit-elle.

Me suivez-vous?

«Je te juge pas, mais...». Bon. On va essayer de s'entendre. Lorsque tu commences ta phrase par ça, ça veut automatiquement dire que tu me juges. Parlant de jugement, si tu en avais assez, tu ne ferais pas ce genre de formulation, il me semble...?

Exactement comme dans ce qui suit:

«Je suis pas raciste, mais...». Si vraiment tu ne l'es pas, raciste, tu n'aurais pas besoin d'utiliser ce genre d'expression. Tes points de vue quant aux gens qui ne sont pas nés à la même place que toi seraient exprimés autrement, tu chercherais un peu plus longtemps afin que ton élocution ne gêne personne et ça serait *tiguidou right through*.

Pourquoi utiliserais-tu les mots **«je ne veux pas te dire quoi faire, mais...»**, si ce n'était pas pour exactement me dire quoi faire? Ou du moins, m'influencer en ton sens? C'est pas sain, me semble? J'vas-tu trop loin?

Et puis quand tu lances **«c'pas pour t'obstiner, mais...»**, on s'entend-tu que c'est pas mal ça que tu vas faire, m'obstiner? Me semble que je préfèrerais que tu t'obstines directement plutôt que de commencer ton plaidoyer de même.

Je veux dire, oui, ils disent que la langue française est remplie de cachotteries et qu'il faut l'étudier de long en large pour nous défaire de nos mauvaises habitudes et l'utiliser correctement, mais on va s'entendre sur une affaire: le bon sens, il n'est pas écrit mot pour mot dans la dernière édition du Robert.

Y a personne qui sera vraiment beaucoup fâché de te voir utiliser la langue de Molière en passant par plus qu'un chemin pour exprimer tes idées de façon à ce que tout le monde comprenne exactement ce que tu veux dire.

Quand on utilise les bons mots, on se fait comprendre. Et on a des amis. Qu'on garde longtemps.

Pis là y a pu de guerre.

Pis tout le monde s'aime.

Pis toute va ben.

Le Journal La Gatineau n'est pas responsable des propos tenus dans cette chronique.

MATHIEU RAVIGNAT

Plan du NPD pour les soins de santé



SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

LA GATINEAU - C'est un sujet qui revient sur toutes les lèvres des électeurs et électrices : l'accès aux soins de santé. Le candidat du NPD pour Pontiac et député sortant Mathieu Ravignat était devant l'hôpital de Maniwaki la semaine dernière pour présenter le plan de son parti en vue de bonifier ces derniers, en partenariat avec les provinces.

«La préoccupation la plus partagée, et dont les citoyens me parlent davantage est que notre système de santé actuel a besoin d'être amélioré, commente-t-il. Trop de familles de la circonscription n'ont pas accès à un médecin de famille, sont confrontées à des temps d'attente inacceptables à l'hôpital et ne peuvent se permettre des médicaments d'ordonnance.» Le député ajoute qu'«on sait qu'il y a eu beaucoup de coupures de postes ici à Maniwaki. Les Conservateurs ont aussi coupé 36 milliards de dollars dans le système de santé, ce qui force les provinces à faire des choix difficiles.»

Le NPD compte fournir 300 millions $ en financement d'infrastructures pour aider à construire ou agrandir 200 cliniques à travers le pays, et investir 200 millions $ pour créer des subventions afin que les provinces puissent recruter davantage de médecins, d'infirmières praticiennes et d'autres professionnels de la santé, surtout en région.

«On va s'assoir avec les provinces pour renégocier l'entente sur la santé, ajoute Mathieu Ravignat. Ça fait longtemps qu'un gouvernement fédéral ne l'a pas fait. C'est une façon de s'assurer que l'argent qui est transféré du fédéral est utilisé pour les bonnes raisons.»

Il a également exposé les plans du NPD d'investir dans une stratégie nationale d'assurance-médicaments, afin de faire baisser les prix de ces derniers. Le NPD s'engage à investir 2,6 milliards $ sur quatre ans, avec l'objectif de fournir un accès universel à la couverture des médicaments d'ordonnance.

Le NPD va aussi cibler une réduction de 30 pour cent en moyenne du coût des médicaments d'ordonnance pour les provinces et les individus par des programmes d'achat de grandes quantités, toujours en partenariat avec les provinces, ce qui générerait plus de 3 milliards de dollars d'économies pour les provinces dans leurs propres programmes de couverture des médicaments. «On veut que le gouvernement fédéral achète en gros les médicaments, au lieu que ce soit les régions qui les achètent, explique Mathieu Ravignat. Par exemple, une compagnie peut décider de ne pas vendre un médicament au Québec car il n'est pas prêt à payer le même prix qu'en Ontario, donc il faut trouver un moyen d'égaliser tout ça, pour être certain que le citoyen ait accès au meilleur prix pour les médicaments.»



▲ **Mathieu Ravignat était devant l'hôpital de Maniwaki la semaine dernière pour présenter le plan de son parti en vue de bonifier l'accès aux soins de santé.**

WILLIAM AMOS

Un sommet pour relancer l'économie

LA GATINEAU - Organiser un sommet économique dans la Vallée-de-la-Gatineau dans les six mois après l'élection : c'est la promesse que fait le candidat Libéral William Amos s'il est élu. «Il réunirait les maires, conseillers, la chambre de commerce, les PME, la MRC, les Premières nations, les groupes communautaires, explique-t-il. On va engager avec eux une méthode concrète pour déterminer quelles sont les priorités. Je veux être le rassembleur des gens de la Vallée-de-la-Gatineau pour remettre sur pied l'économie de ce vaste comté. À la même table, nous réunirons les ressources locales et provinciales avec l'expertise du gouvernement fédéral pour réaliser un plan d'action économique pour la Vallée. On veut un succès régional. Pour y arriver, il faut qu'on collabore, qu'on identifie nos priorités et il nous faut un plan concret.»

Le Parti libéral s'engage par ailleurs à investir des sommes importantes dans les infrastructures, que ce soit les ponts, les routes, les eaux et les égoûts. «Mais aussi les logements pour les aînés, les logements sociaux, ajoute William Amos. Et aussi la technologie verte, les technologies dont l'industrie forestière a besoin pour être plus compétitive et innovatrice. En se servant du programme d'infrastructures, de la technologie verte, de la formation de la main-d'œuvre et du logement social pour les ainés, nous pourrons diversifier l'économie dans les domaines de la foresterie, de l'agriculture et du tourisme.»

Selon Will Amos, la clé d'une saine gestion financière repose sur des investissements ciblés, la création d'emplois et la croissance économique : «Le Parti Libéral est le seul qui propose un plan ambitieux qui aidera le comté de Pontiac à sortir de son marasme économique. Le seul parti au fédéral qui est prêt à mettre de côté un agenda d'austérité, c'est le Parti Libéral. Le Parti conservateur et le NPD ont dit à maintes reprises que le budget serait équilibré. Ils parlent d'investissements très importants mais disent aussi qu'ils vont tenir un budget équilibré, ce n'est pas un plan crédible. Si on veut des investissements dans notre économie, il faudrait accepter un déficit contrôlé, un déficit modeste pendant trois années.»



▲ **Le candidat du Parti Libéral dans Pontiac, William Amos, en compagnie d'un de ses supporteurs dans la région, Gilles Lafrenière.**

Améliorer l'accès à Internet haute vitesse en milieu rural

LA GATINEAU - Deux candidats s'engagent à améliorer l'accès à Internet haute vitesse partout dans Pontiac s'ils sont élus : le député NPD sortant Mathieu Ravignat et le candidat conservateur Benjamin Woodman.

«Un pilier de ma plateforme électorale est d'assurer que tous mes concitoyens aient accès aux outils dont ils ont besoin pour mieux communiquer et le faire efficacement, commente ce dernier. Au cours des quatre dernières années, les résidents de Pontiac n'ont pas reçu du NPD les renseignements auxquels ils avaient droit concernant les nombreux programmes disponibles qui aurait aidé cette région à se développer et permis à nos familles de vivre et travailler ici, dans nos communautés. Un gouvernement conservateur réélu réservera 200 millions de dollars additionnels pour soutenir de nouveaux investissements majeurs dans l'accès à large bande par fibre optique dans des communautés rurales et éloignées où l'accès à Internet haute vitesse manque.»

Selon Mathieu Ravignat, «pendant la campagne de 2011, le gouvernement conservateur s'était engagé à donner le pouvoir aux régions en matière d'Internet, mais il a manifestement fait fi de ses promesses». Il explique qu'il est «possible d'offrir aux citoyens des solutions abordables, sans encourir de dépenses majeures. L'une des méthodes acceptées de fournir un bon service à large bande consisterait, par exemple, à installer un tissu de réseaux d'antennes-relais sur des structures existantes (silos, éclairage de parc municipal, etc.), en consultation avec le conseil municipal et les résidants».

Rencontre avec les candidats

LAC SAINTE-MARIE - Les candidats à l'élection fédérale dans Pontiac, Mathieu Ravignat (NPD), William Amos (LIB), Benjamin Woodman (PC) et Colin Griffiths (PV) seront au Centre communautaire de la municipalité de Lac-Sainte-Marie, 10 rue du Centre, mardi 6 octobre à compter de 19h, afin d'échanger avec les électeurs de Lac-Sainte-Marie et des quatre autres municipalités du sud de la MRCVG.

Cette rencontre est organisée conjointement par le Comité de développement économique de Lac-Sainte-Marie et «La Voix de chez nous». Les échanges se dérouleront dans le respect des deux langues officielles. Alain Guimont, collaborateur à «La Voix de chez nous», animera la soirée.

«La circonscription du Pontiac fait face à des défis énormes qui doivent être relevés si l'on veut pouvoir offrir un présent et un avenir à ceux qui ont choisi d'y faire leur vie, commente Monique Allard Guimont, de «La Voix de chez nous». C'est notre responsabilité à tous mais particulièrement à ceux et celles qui sont nos représentants aux divers paliers de gouvernement. Il faut leur parler, les écouter et les obliger à des résultats. Nous espérons vous y voir en grand nombre.»

MARCHE MONDIALE DES FEMMES 2015

Un événement local le 7 octobre

LA GATINEAU - La Marche mondiale des femmes émerge de la volonté de créer un mouvement de solidarité entre les femmes du monde entier, qui a pris racine à la suite de la «Marche du pain et des roses» en 1995 au Québec. Depuis l'an 2000, les femmes de la MMF, et leurs alliées, ont su inspirer une vaste mobilisation internationale, qui s'organise tous les 5 ans pour célébrer cette solidarité. Cette année, la ville de Trois-Rivières sera l'hôtesse pour la marche nationale, le 17 octobre prochain.

Le Comité-Femme Vallée-de-la-Gatineau tient à organiser une activité locale dans le but de soutenir ces initiatives et de permettre aux citoyens val-gatinois de prendre part à ces actions féministes. Une marche locale aura lieu mercredi 7 octobre et aura comme point de départ le Parc de la MRC, situé en face du Centre Jean-Bosco sur la rue Laurier à Maniwaki. L'accueil s'y fera dès 16h. Cette marche locale, d'un parcourt d'environ 1 km, sera précédée d'une activité qui permettra à la population de faire part de ses revendications à la ministre de la Condition féminine du Québec, Stéphanie Vallée. S'en suivra un atelier d'introduction au Tai Chi ainsi qu'un léger goûter qui sera servi sur place vers 18h.

Il est également à noter que le Comité-femme travaille à la mise en place d'une délégation val-gatinoise qui participera à la marche à Trois-Rivières le 17 octobre. Un service de transport assurant l'aller-retour des participants est organisé, des collations et dîners leur seront également fournis gratuitement. Cette délégation compte 10 places, dont 5 sont toujours disponibles à ce jour. Les autres personnes qui désirent participer à la marche à Trois-Rivières sont les bienvenues. Un transport aller-retour Gatineau-Trois-Rivières au coût de 10$ est organisé et l'inscription est requise avant le 8 octobre 2015.

Pour de plus amples renseignements ou pour vous inscrire, veuillez contacter le Comité-femme Vallée-de-la-Gatineau au 819-449-6779 ou encore par courriel à l'adresse suivante :

comite-femme.vg@hotmail.com

L'avenir de la Vallée-de-la-Gatineau, je m'y emploie !

Comptable

Travailler dans le domaine de la comptabilité ou de la gestion financière ne se résume pas à taper sur une calculatrice ! Anticiper les évolutions des lois fiscales, élaborer des budgets prévisionnels, conseiller tel ou tel placement, répondre aux questions des salariés ou des clients : les professionnels doivent être à la fois experts et polyvalents. La profession de comptable ne cesse ainsi d'évoluer, mais aussi de recruter.

QUALITÉS ET APTITUDES

Le comptable doit maîtriser les logiciels appliqués à la comptabilité et faire preuve d'une grande attention au moment de la saisie des données chiffrées. Les entreprises exigent des collaborateurs rigoureux, méthodiques et organisés pour établir des documents clairs et véridiques. De plus, en période de clôture des comptes ou de paie par exemple, pas question de compter ses heures, respecter les délais est impératif. La discrétion, à l'intérieur comme à l'extérieur de l'entreprise, est requise, ce qui n'exclut pas des dispositions à savoir communiquer, le comptable devant savoir s'exprimer à l'oral comme à l'écrit, présenter et expliquer ses travaux.

PERSPECTIVES

Selon Emploi-Québec, les perspectives d'emploi dans la région de l'Outaouais dans cette profession sont favorables.

OÙ EXERCER LE MÉTIER?

Les personnes diplômées en comptabilité pourront accéder à des postes comme : commis au service de la paie, commis à la facturation, commis aux comptes client, commis aux approvisionnements et plusieurs autres professions reliées à la comptabilité d'entreprise.

LES ÉTUDES

Le Diplôme d'études professionnelles en comptabilité a une durée totale de 1 350 heures, soit 3 sessions à temps plein, suivies d'un stage en milieu de travail d'une durée de 4 semaines.

L'Attestation d'études collégiales en comptabilité : ce diplôme, dont l'appellation change selon les collèges, permet aux étudiants qui ont le DEP en comptabilité d'approfondir les notions apprises antérieurement.

Diplôme d'études collégiales en Techniques de comptabilité et de gestion, DEC en Techniques administratives ou DEC en sciences humaines, profil administration : ces programmes forment des techniciens aptes à travailler dans tous les secteurs de l'activité économique. La formation leur permet de maîtriser un ensemble de tâches de soutien en comptabilité et en gestion.

DEC-bac en Techniques de comptabilité et de gestion/sciences comptables : ce programme de 4 ans, qui est offert dans 12 cégeps, permet à l'étudiant d'obtenir son DEC en Techniques de comptabilité et de gestion après trois ans d'études et son baccalauréat en sciences comptables au terme de la quatrième année.



Baccalauréat en sciences comptables : le candidat qui souhaite obtenir un des trois titres comptables (CA, CGA ou CMA) doit d'abord compléter son baccalauréat dans un des programmes reconnus par les ordres.

Notons que les services de Complicité Emploi sont disponibles grâce à la participation du Centre local d'emploi de Maniwaki et de la MRC Vallée-de-la-Gatineau.

Comptable, le professionnel des chiffres

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Les chiffres n'ont pas de secret pour eux. Fiscalité, audits, vérifications des états financiers, etc, les comptables sont là. C'est le métier dont nous vous parlons cette semaine dans le cadre de notre chronique emploi, présentée en collaboration avec Mélanie Marchand, agente d'accueil, d'intégration et de rétention de la stratégie Complicité Emploi Vallée-de-la-Gatineau.

Marie-Claude Grondin exerce au cabinet de Langevin Grondin comptables agréés depuis huit ans. Après son secondaire, elle a intégré le cégep John-Abbott à Montréal pour un DEC en sciences humaines profil comptabilité, pendant deux ans. Ensuite, direction l'université d'Ottawa pour un bac en administration spécialisation comptabilité durant trois ans, puis un an et demi intensif à l'Université du Québec en Outaouais pour un diplôme d'études supérieures spécialisées. Ce dernier est un cours de préparation à l'examen qui permet d'intégrer l'Ordre des comptables agréés du Québec et donc d'avoir son titre.

Ce qui a amené Marie-Claude a choisir cette profession : «J'aime beaucoup les chiffres et je voulais revenir en région donc j'ai choisi mon métier en conséquence car je savais qu'il y avait du potentiel d'emploi ici dans ce secteur.»

Le cabinet de Langevin Grondin comptables agréés compte dix employés, dont trois comptables qui ont leur titre et deux qui l'auront d'ici les prochains mois. Le quotidien de Marie-Claude, ce sont «de la fiscalité pour les particuliers et les sociétés ; je suis spécialisée en audits donc je fais la vérification des états financiers d'organismes publics et sans but lucratif ; il y a les états financiers pour des compagnies dont on produit les déclarations fiscales de fin d'année.»

Outre être bon en maths, ce qui va de soi, les aptitudes nécessaires pour exercer ce métier, selon Marie-Claude, sont «d'avoir une bonne capacité d'adaptation car les normes et lois sont toujours en évolution ; savoir gérer son stress, autant pour la réussite de l'examen qu'en cabinet car on travaille toujours avec des deadline serrés ; avoir un bon contact avec les clients ; être capable de parler devant des groupes lorsqu'on fait une présentation d'états financiers ; travailler en équipe.»



▲ Marie-Claude Grondin (à droite), qui exerce au cabinet de Langevin Grondin comptables agréés depuis huit ans, et Mélanie Marchand, agente d'accueil, d'intégration et de rétention de la stratégie Complicité Emploi Vallée-de-la-Gatineau.

Marie-Claude Grondin confirme que ce secteur d'activité recrute : «Il y a beaucoup de potentiel. Pour nous, plus ça va plus la clientèle se développe donc le bureau a grossi.» Aux jeunes qui envisageraient d'embrasser cette carrière, elle leur conseille «de se préparer comme il faut et être prêt à travailler. Ça prend de la détermination et de l'ambition. Il y a beaucoup de compétition. Mais c'est un métier très enrichissant».

NOUVEAU CLUB DE MARCHE

Une invitation à partir du bon pied

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - De bon matin, mercredi 23 septembre, 32 personnes se sont rassemblées devant le Centre sportif Gino Odjick pour faire une balade et prendre un bon bol d'air frais. Elles ont pris part à la première activité du tout nouveau club de marche de la Ville de Maniwaki.

Accompagné de Michèle Côté, technicienne en loisir à la Ville de Maniwaki, le groupe a fait une heure d'activité physique. L'objectif est de promouvoir un mode de vie sain, en bougeant plus et mangeant mieux, pour une population en santé.

«La marche est le meilleur remède pour l'homme». C'est ce qu'aurait dit Hippocrate il y a 2 000 ans. Ce qui est sûr, c'est qu'il s'agit d'une activité aux multiples bienfaits et les études le prouvent. Que ce soit comme moyen de transport, pour le plaisir et pour améliorer notre état de santé, il est important de donner à la marche une place dans notre routine quotidienne. Marcher régulièrement signifie marcher quotidiennement, ou au moins quelques fois par semaines, pendant au moins 30 minutes.

Cette activité agit directement sur les appareils circulatoire et locomoteur : en réduisant le risque de maladies du cœur et d'accident vasculaire cérébral ; en faisant baisser la tension artérielle ; en diminuant le taux de cholestérol sanguin ; en augmentant la densité osseuse, ce qui prévient l'ostéoporose ; en atténuant les conséquences négatives de l'arthrose ; en soulageant les maux de dos.

Lorsque vous marchez régulièrement, vous réduisez aussi les risques de : se fracturer la jambe ou la main en tombant, car les os sont plus solides ; se blesser, car les articulations ont une meilleure amplitude de mouvement et les muscles sont plus flexibles.

La marche permet également d'améliorer : le contrôle du poids ; la santé mentale, en réduisant la dépression, l'anxiété et en améliorant le sommeil ; le processus de guérison, la marche lente étant souvent recommandée aux gens qui souffrent de différents troubles de santé.

En plus, c'est une activité qui ne coûte pratiquement rien : il suffit d'avoir de bonnes chaussures. Les personnes intéressées sont donc invitées à se joindre au groupe chaque mercredi, à 10h, devant le Centre sportif Gino Odjick. C'est ouvert à tous et gratuit.

Renseignements : Michèle Côté, 819-449-2822 poste 225.



▲ Une partie du groupe qui a pris part à la première activité du nouveau club de marche. Ils étaient accompagnés de Michèle Côté (à droite) technicienne en loisir à la Ville de Maniwaki.

FOOTBALL

Défaite des Juvéniles, victoire des Benjamins

MANIWAKI - L'équipe benjamine des Mustangs de Maniwaki affrontait Grande-Rivière vendredi dernier, sur les terrains de la Cité étudiante. Ils ont remporté la partie par 42 contre 33. Prochain match samedi 10 octobre à 11h, toujours à domicile, contre Papineau.

Défaite en revanche pour les Juvéniles vendredi face à Grande-Rivière qui a gagné par 31 contre 26. Prochain match dimanche 4 octobre, à 12h30, à Maniwaki face à la polyvalente Le Carrefour.





Sports

CLUB DE CURLING VALLÉE-DE-LA-GATINEAU

Portes-ouvertes pour tester et s'inscrire

SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - Durant toute la semaine, le Club de curling de la Vallée-de-la-Gatineau tient des journées portes-ouvertes, alors que la saison débutera officiellement lundi 5 octobre. C'est l'occasion pour les amateurs de venir se renseigner et s'inscrire, mais aussi pour l'association de rappeler qu'elle est ouverte à tout le monde. Hommes, femmes, enfants, personnes âgées, etc. Tous peuvent venir cogner à la porte du club et faire des essais pour voir si ce sport leur plait. «Tout le monde est bienvenu», insiste le président de l'organisme, Roger Gascon.

Le club entame sa cinquième année au centre multifonctionnel mais il existe depuis 11 ans. Il compte 130 à 140 membres selon les années, sur une capacité de 175 places. L'association cherche donc à recruter de nouveaux membres.

Le curling est un sport de précision pratiqué sur la glace avec des pierres en granite, taillées et polies selon un gabarit international. Le but est de placer les pierres le plus près possible d'une cible circulaire dessinée sur la glace, appelée la *maison*.

Le club val-gatinois propose plusieurs horaires : lundi de 11h45 à 12h45 pratique libre, 13h à 15h à la pige, 15h30 à 17h30 Kitigan Zibi (qui vient depuis trois ans), 17h45 à 22h ligue récréative ; mardi 9h15 à 11h30 projet sturling, 11h45 à 16h séniors, 17h30 à 19h30 femmes, 19h45 à 21h45 jeunes adultes/projet sturling ; mercredi 9h à 11h ligue des espoirs, 11h à 15h30 séniors, 15h45 à 17h juniors, 17h45 à 19h45 mixte, 20h à 22h libre (à réserver) ; jeudi 9h à 16h30 mixte, 17h45 à 22h hommes compétition ; vendredi 9h30 à 13h sturling, 13h à 15h skin's séniors/scolaires, 15h à 16h30 pratique libre, 17h30 à 19h30 formation ou soirée sociale, 19h45 à 22h libre (à réserver).

Deux nouveautés vont marquer cette année. D'abord, comme l'explique Roger Gascon, «les vendredis, qui auparavant étaient presque tous inoccupés, il y aura des activités gratuites pour toute la population, y compris le soir. Toutes les informations seront mises en ligne sur notre site Internet. Il y aura des activités différentes chaque semaine, comme par exemple inviter des entreprises, des soirées «j'amène un ami», des soirées sturling».

Celui-ci est la deuxième nouveauté, à titre expérimentale. «Ça se joue deux contre deux, au lieu de quatre contre quatre, explique le président du club. Les parties durent une heure au lieu de deux. Les règlements sont sensiblement les mêmes que pour le curling, mais on lance deux pierres de plus. Donc on est toujours en action.»

Plusieurs évènements vont aussi ponctuer la saison, dont des tournois et des portes-ouvertes pour la Pakwaun.

Cette semaine, le club sera ouvert de 11h à 20h. Même quand la saison sera commencée, il sera encore possible de s'inscrire. Renseignements : 50 rue Commerciale, 819-306-1005, www.curlingvg.ca

Il est aussi possible de contacter une des personnes suivantes : Alain Larivière 449-7150, André Patry 465-2431, Barry Hicks 441-2983, Claudette St-Amour 449-4796, Émilie Allard 441-0380, François Côté 449-2537, Gilbert Villeneuve 440-2826, Harold Ericksen 441-1929, Jean-Paul Gélinas 449-5948, Jocelyn Carle 449-8548, Marthe Hilliker 465-2321, Meghan McLellan 441-3927, Paul Lafrance 449-2999, Rodrigue Plourde 440-2396, Roger Gascon 465-1893, Ron Caron 449-2708, Ryan Woodhouse 441-3927, Terry Tims 465-2132.



▲ L'une des équipes du Club de curling Vallée-de-la-Gatineau avec, de gauche à droite : Gilles Richard, Yves Carle, Georges Carle, François Côté (secrétaire du club).

HOCKEY MINEUR

Une victoire, une défaite



SYLVIE DEJOUY
sdejouy@lagatineau.com

MANIWAKI - La saison de hockey est officiellement commencée. Les Midget BB de l'Association de hockey mineur de Maniwaki ont joué leurs premiers matchs durant la fin de semaine.

Ils se sont déplacés à Gatineau samedi pour affronter les Voiliers d'Aylmer et ont gagné la partie par 4-3.

Défaite en revanche dimanche, toujours pour les Midget BB, face aux Voiliers d'Aylmer mais cette fois à domicile. Le score final était de 5-3 en faveur de ces derniers.

Prochains matchs samedi 3 et dimanche 4 octobre : les Midget BB affronteront les Aigles de Gatineau, à l'aréna Branchaud-Brière samedi à 18h30 et au Centre sportif Gino Odjick dimanche à 17h10.

Encore plus de nouvelles !

Don du Club Richelieu la Québécoise

MANIWAKI - Le Club Richelieu la Québécoise a remis un chèque de 250$ à l'école Woodland de Maniwaki. Cette somme servira à l'achat de jeux pour amuser les élèves dans la cours de l'école.

Le club prépare actuellement l'édition 2016 de la Pakwaun. Il est à la recherche de membres et de bénévoles afin d'organiser des activités pour cette 44e édition qui se tiendra du 28 au 31 janvier 2016. Des idées d'activités sont surtout recherchées pour la journée du dimanche qui, depuis quelques années, semble attirer moins de gens.

Si vous êtes intéressé(e)s à vous impliquer ou que vous avez de bonnes idées, vous êtes invités à communiquer avec le club le plus tôt possible via sa page Facebook (Richelieu la Québécoise) ou par courriel à richelieulaquebecoise@hotmail.ca



▲ Madeleine Saumure, présidente du Club Richelieu la Québécoise, et Marie-Anne Poulin, vice-présidente, remettent le chèque à Joyce Davis, représentante de l'école Woodland.

Semaine des entraîneurs

MANIWAKI - Du 19 au 27 septembre se déroulait la Semaine nationale des entraîneurs, qui vise à célébrer l'énorme impact positif des entraîneur(e)s sur les athlètes et les communautés à travers le Canada. Grâce à eux, ces derniers s'épanouissent à travers le sport et vivent des expériences personnelles et sportives marquantes.

Le Centre Jean-Bosco de Maniwaki a profité de l'occasion pour remercier tous les entraîneur(e)s de nos très chers Ratons-Draveurs et souligner le rôle clé qu'ils jouent dans l'intégration à part entière de sa clientèle dans notre société.

Cette semaine était ainsi l'occasion de reconnaître les entraîneur(e)s et leur dire simplement «Merci Coach!» Ils ont reçu un certificat et un cadre créé par les athlètes et un des participants, Robert G : «Encore une fois, MERCI À NOS COACHS : Joane Labelle, Caroline Lafontaine, Louise Bordeleau, Janick Clément, Rachel Grondin, Paul Lafrance, Marthe Hilliker, Terry Tims, Roger Filiatrault (absent), Guillaume Boisvert.»









Super spécial



~~11 995$~~

Focus SEL
2012 - 59 000 km
10 995$



~~9 995$~~

Fusion SEL
2010 - 146 000 km
6 995$



~~16 995$~~

Taurus Limitée
2010 - 107 000 km
13 995$

3 mois ou 5000 km

Pep. étendu Ford

Garanties sur véhicules disponibles



~~7 995$~~

Focus SE
2009 - 95 000 km
6 995$



~~10 995$~~

Focus SE - Hatch back
2012 - 73 000 km
9 995$



~~13 995$~~

Focus SEL - Hatch back
2012 - 100 000 km
9 995$



~~8 995$~~

Aveo LT
2010 - 66 000 km
6 995$



~~11 995$~~

Fiesta
2013 - 54 000 km
9 995$



~~16 995$~~

Mustang
2012 - 73 000 km
15 995$



~~14 995$~~

Edge Limitée
2008 - 120 000 km
12 995$



~~14 995$~~

Escape XLT
2012 - 71 000 km
13 995$



~~32 000$~~

BMW X6
2009 - 115 000 km
29 995$

Garantie

- Certificat d'immatriculation avec nom du prop. précédent
- Attestation d'odomètre signée par ancien prop.
- Véhicules majoritairement locaux

Maniwaki
241, Boul. Desjardins
Tel.: 819 449-2266
Fax: 819 449-6217

Ford Gérard Hubert

HUBERT Auto
MANIWAKI / MONT-LAURIER
www.hubertauto.com

Mont-Laurier
207B, Boul. Paquette
Tel.: 819 440-2266
Fax: 819 440-2074

Gagnez votre achat jusqu'a 50 000$

Taux d'intérêt à partir de 0,9%

* sur certains véhicules



Silverado 1500 4x4 — 2011 — 106 105 km — #9585D — 17 995$



Cruze LT Turbo — 2012 — 21 968 km — #9552A — 11 995$



Sierra 1500 SL — 2006 — 101 729 km — #9783A — 12 995$



Sierra 1500 SLE — 2007 — 126 314 km — #9551A — 15 995$



Pontiac G6 — 2008 — 103 820 km — #9590A — 6 995$



Malibu LS — 2007 — 153 000 km — #9765A — 3 995$



Silverado 1500 Édition Cheyenne LS — 2012 — 51 500 km — #9601A — 25 495$



Ranger FX4 / off-road — 2008 — 78 890 km — #9601C — 13 495$



Sierra SLE — 2008 — 167 000 km — #9801A — 12 995$



Trax LS — 2014 — 38 250 km — #9744A — 14 995$



GMC Sierra SLE — 2010 — 87 395 km — #9717A — 20 995$



4 Pneus d'hiver inclus

Santa Fe GL Sport — 2011 — 69 764 km — #9578A — 17 495$

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

GMC

LES AVANTAGES :

- Inspection en 150 points et plus
- Garantie du manufacturier
- Assistance routière 24 heures
- Privilège d'échange



Cobalt LT 1SA — 2010 — 71 950 km — #9650 — 7 995$



Buick Allure CX — 2005 — 81 751 km — #9585C — 4 995$



Aveo LT — 2010 — 55 194 km — #9692A — 6 995$



4 Pneus d'hiver inclus

Orlando LT — 2012 — 43 501 km — #9689A — 12 495$



Cruze 1LT — 2014 — 38 642 km — #9688A — 13 995$



Civic Coupé EX — 2012 — 31 850 km — #9797A — 14 995$



Optra LS — 2005 — 125 024 km — #9382A — 3 995$



Kia Sorento LX — 2011 — 53 535 km — #9793A — 14 995$



Malibu LT Platine — 2011 — 67 085 km — #9723A — 11 495$



Chrysler 200 LX — 2014 — 21 604 km — #9697A — 13 995$



Pontiac G6 GT — 2007 — 144 622 km — #9761A — 5 995$



Cruze Eco manuel — 2012 — 55 850 km — #9698 — 12 495$

garagemcconnery.com

GM McConnery

Canada 105 boul. Desjardins, Maniwaki, 819-449-1632 ou 1 888 449-1632 DEPUIS 1927

Luc Morin, Représentant — luc.morin@garagemcconnery.com

Jean-Guy Séguin, Représentant — jeanguy.seguin@garagemcconnery.com

Fred Joanis, Représentant — fred.joanis@garagemcconnery.com

France Pageau, Directrice commerciale — finances@garagemcconnery.com

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 17h, jeudi soir de 17h à 19h30 vente seulement, nos vendeurs sont disponibles pour vous sur rendez-vous en tout temps.

1ère 2e 3e chance au crédit